Limburgs Dagblad

Donderdag 4 oktober 1973.

55e jaargang no. 231.

Big Herrie

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Met AFCENT is het nu zo, dat het vrijwel zeker vertrekt. In een van mijn ochtendgroeten heb ik de Brunssumse gemoederen nog trachten te kalmeren door te wijzen op het feit dat de verhuizing nog in een „eventueel" stadium verkeert, en door de nadruk te leggen op een studie die gaande is en op het veto-recht dat de ministers van de NAVO-landen achter de hand hebben. Maar dat zijn allemaal „bureaucratische" grootheden, die niet terzake schijnen te zijn. De ingewijden hebben de koffers al van de zolder gehaald en Heeres-Inspector Herr General Ferber blijkt uitsluitend benoemd tot AFCENT-bevelhebber ter commandering van de „Operation Umsiedlung". Zuid-Limburg kan, wat de Amerikanen en de West-Duitsers betreft, verder barsten. En zij hebben het, als het gaat om de verdediging van Centraal-Europa, tóch voor het zeggen. Dus zitten we met de morele plicht dat we twee protestdemonstraties op de been moeten brengen: één tegen de komst van de raffinaderij in Ternaaien en één tegen het vertrek van AFCENT uit Brunssum. Wat naar Limburg komt en wat uit Limburg gaat — het deugt allebei niet, zo weten wij nu zeker. Wordt wakker, strijdmakkers, de ochtendstond heeft allerminst goud in de mond.

Het weer in Limburg

Vandaag zal het nog mooi, droog en vrij zonnig weer zijn met middagtemperaturen van 17 tot 21 graden. De wind is zwak tot matig en komt uit oostelijke richtingen. Vrijdag zal de bewolking geleidelijk toenemen met plaatselijk kans op enige neerslag en stijging van de temperatuur.

en elders

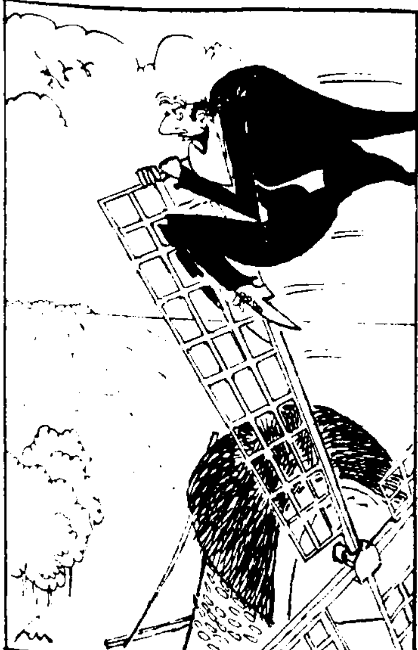
Berlijn	zwaar bew.	16
Frankfort	onbewolkt	21
Lissabon	zwaar bew.	17
Londen	zwaar bew.	16
Madrid	geheel bew.	16
Nice	zwaar bew.	23
Rome	zwaar bew.	27

HEDEN:
ZON OP: 06.15 ONDER: 18.11
MAAN OP: 14.48 ONDER: 22.59
MORGEN:
ZON OP: 06.17 ONDER: 18.09
MAAN OP: 15.16 ONDER: —.—

Centen-kwestie

De nieuwe voorzitter van de Raad van Arbeid in Assen, L. van Dalen, heeft gisteren gezegd dat het afschaffen van de kinderbijslag vanaf het derde of vierde kind in strijd is met de rechten van de mens om naar eigen inzicht het kindertal te bepalen. Beperking van de kinderbijslag is niet noodzakelijk. In Nederland daalt namelijk het geboortecijfer nog steeds zonder dat de kinderbijslag is verminderd. En in België en Frankrijk hebben hogere kinderbijslagen ook geen verhoging van het geboortecijfer tot gevolg gehad. Dat de welvaart zó is toegenomen dat de eerste twee kinderen in verband met de huidige beloning geen bijslag meer nodig hebben, is onjuist. Aldus nog steeds de heer Van Dalen. Zou het niet fijn zijn als iedereen in eigen vrijheid het eigen kindertal kon bepalen, zonder eerst naar de beurs en de stand der bevolking in de wijde wereld te moeten kijken. Dat laatste doet toch al bijna niemand. Daarmee blijft de beurs. Toch wel huiveringwekkend dat zijn of niet-zijn een centenkwestie is.

NATIONALE MOLENDAG



Bij deze verklaar ik de molendag voor.....

Overeenstemming werkgevers-werknemers omroep

Nog dit jaar nachtmuziek

Van onze verslaggever

HILVERSUM – Tussen werkgevers en werknemers in de omroep is woensdag overeenstemming bereikt over de nachtuitzendingen. Men besloot een interimregeling, geldend tot 31 december van dit jaar, in het leven te roepen. Deze compensatieregeling zal uitsluitend de radio-uitzendingen in de nacht op Hilversum 3 tot genoemde datum betreffen en geen precedent scheppen voor definitieve afspraken over nachtarbeid in de cao van 1974.

In de voorlopige regeling wordt werkers volgens het dienstrooster tot en met klasse X een toeslag gegeven van f 2,70 per uur, gerekend over arbeid tussen 23.00 en 07.00 uur; en voorts een compensatie in tijd van 30 procent over de gewerkte nachturen. Voor de klassen XI en XII is er een betaling tot en met 31 december van 20 gulden bruto over elke nachtdienst van ten minste zes uur.

Het akkoord moet vandaag nog de ondernemingsraad passeren. Als dit lichaam ermee akkoord gaat, zullen nachtuitzendingen zo spoedig mogelijk een feit zijn. Volgens welingelichte bronnen in Hilversum zal de start van de nachtradio toch niet vóór 15 oktober te verwachten zijn.

5 mensen gedood bij schietpartij in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De politie heeft woensdag in Buenos Aires vijf mensen doodgeschoten. Twee ontvoerders, die twee zakenlieden in hun macht hadden, werden bij het in ontvangst nemen van het losgeld door de politie verrast. Er ontstond een schietpartij, waarbij een van de ontvoerders werd doodgeschoten. Eveneens in Buenos Aires kwam het tot een schotenwisseling tussen vijf inzittenden van een auto, die door de politie werd aangehouden. Daarbij vielen vier doden, allen inzittenden van de auto. Over de identiteit van de slachtoffers zijn geen bijzonderheden bekendgemaakt.

Nieuw conflict met generaal

DEN HAAG — Enkele weken nadat minister Vredeling van defensie een majoor heeft moeten berispen, die beweerde dat medewerkers van de NOS door Moskou werden betaald om ondermijnende aktiviteiten te voeren, heeft zich een nieuw conflict in defensie-kringen voorgedaan. De minister is het nu volledig oneens met uitlatingen van generaal majoor L.A.D. Kranenburg, territoriaal bevelhebber Oost, die in een rapport gesteld heeft dat er een bewuste poging gedaan wordt om de defensie in Nederland te ondermijnen. De minister heeft laten weten dat hij opzet en inhoud van het rapport voor rekening van de generaal laat.



● JAN MULDER

ALLEEN NAC REDDE HET NIET

Feijenoord en FC Twente hebben geheel volgens de verwachtingen de tweede ronde bereikt van de strijd om de UEFA-cup. Feijenoord bleef in Rotterdam met 2—1 de baas over 't Zweedse Öster, dat thuis al met 3—1 verloren had. FC Twente dat in Schotland Dundee met 3—1 had verslagen, zegevierde nu met 4—2 over de Schotten.

Voor NAC is de strijd om de Europacup voor bekerwinnaars voorbij. Na de 0—0 in Rotterdam, verloren de Brabanders gisteravond met 2—0 in Magdeburg, waardoor deze Oostduitse ploeg doorbekert.

Ajax speelde en verloor een vriendschappelijke wedstrijd in Manchester van de United met 1—0. Het was een benefiet voor Dennis Law. 45.000 toeschouwers zagen bij Ajax Jan Mulder na geruime tijd voor het eerst weer meespelen.

Goed nieuws voorts nog uit de damtweekamp om het wereldkampioenschap. Sijbrands won de tweede partij in 53 zetten en staat nu met 3—1 voor.



VOLGEND JAAR VERKORTING DIENSTTIJD

Van onze parlementaire redact.e

DEN HAAG — Minister Vredeling van defensie handhaaft zijn voornemen om in de loop van het volgend jaar de diensplichttijd te verkorten tot 12 maanden, respectievelijk 14 maanden.

De commissie, die zich bezighoudt met de bestudering van alle gevolgen van de diensttijdverkorting, zal nog dit jaar haar werk moeten afronden.

Man sterft bij brand aan hartaanval

SLENAKEN — De circa 70-jarige Harry Offermans uit Hoogcruts is gisteravond aan een hartaanval tengevolge van een hevige schrik en mogelijk ongewone inspanning overleden. De heer Offermans, café- en pensionhouder, was in Hoogcruts en Noorbeek een bekend en verdienstelijk persoon. Onder meer was hij zestien jaar raadslid en enige tijd wethouder van Noorbeek.

Zijn dood maakte een brand, die op zich weinig te betekenen had, tot een tragisch gebeuren. De brand brak omstreeks kwart voor zeven uit in de bijkeuken van een woning aan de Slenakense kant van Hoogcruts, die bewoond wordt door een zoon van de heer Offermans. Deze heeft waarschijnlijk willen gaan helpen maar is vlak bij de woning in elkaar gezakt. Verplegers van het tegenover de woning gelegen tehuis van de Paulusstichting hebben nog getracht met mond op mond beademing te helpen. De brandweer van Heerlen rukte met groot materieel uit in de veronderstelling dat de brand woedde in dit tehuis, waar gehandicapte kinderen verpleegd worden.

GELEEN — Mevr. J. W. uit Brunssum is woensdagmorgen met een zwaar gewonde bejaarde, de 72-jarige P. D. uit Geleen, op de motorkap van haar personenauto naar een arts gereden. Bij een even tevoren gebeurd ongeluk, waarbij zij de op een fiets rijdende Gelener had geschept, was de man op de auto en tegen de voorruit terecht gekomen. De automobiliste had de tegenwoordigheid van geest om niet meteen krachtig te remmen, waardoor het slachtoffer op het wegdek zou zijn gesmakt. Zij reed langzaam verder naar de op ongeveer 80 meter van de plek van de aanrijding gelegen woning van een arts. Na het krijgen van eerste hulp werd het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht.

Belgische CVP:

Niets zonder overleg met Nederland

BRUSSEL-DEN HAAG — De Belgische Christelijke Volkspartij CVP zal het als regeringspartner niet dulden, dat zonder overleg met Nederland een beslissing wordt genomen over de vestigingsplaats van een olieraffinaderij in het Belgisch-Nederlands grensgebied bij Luik. Dit heeft CVP-voorzitter Wilfried Martens woensdag verklaard tijdens een gesprek met KVP-voorzitter Dick de Zeeuw. Daartegenover heeft de heer de Zeeuw verklaard, het te zullen betreuren als Nederland eventuele tegenmaatregelen zou treffen door bv. de totstandkoming van het voor België zo belangrijke Baalhoekkanaal te vertragen.

Dergelijke gedachten leven, zoals uit verklaringen van het PvdA-kamerlid M. Konings is gebleken, sterk in de Tweede Kamerfractie van de Partij van de Arbeid. De heer Martens verzekerde de heer de Zeeuw, dat over de vestigingsplaats van de raffinaderij nog geen beslissing is genomen. Op de vraag of er nog andere vestigingsplaatsen dan Ternaaien mogelijk zijn, antwoordde de heer Martens, dat de installatie in elk geval in de streek van Luik zal komen.

(Zie verder pagina 21)

Bisschop zou celibaat ter discussie stellen

Duitse nuntius vraagt ontslag mgr. Kempf

FRANKFURT-ROME — De Pauselijke nuntius in Duitsland, mgr. Bafile, heeft het Pauselijk Secretariaat in het Vatikaan voorgesteld, dat de H. Stoel de bisschop van Limburg, mgr. Wilhelm Kempf, uit zijn bisschoppelijk ambt zal ontzetten. Dit schrijft de Frankfurter Allgemeine Zeitung in haar editie van woensdag.

Als reden voor dit verzoek van de nuntius noemt het blad, dat de bisschop de discussie over het celibaat opnieuw zou hebben aangewakkerd. De perschef van het Vatikaan, Alessandrini, verklaarde woensdag naar aanleiding van dit bericht in het Duitse dagblad, dat er „niets bekend" was over een dergelijke brief van nuntius Bafile. Ook bisschop Kempf zelf heeft verklaard niet te kunnen bevestigen of de nuntius zijn ontslag zou willen.

met ad interim: binnendoor en buitenom

„Garbo”

STAAT MODEL ALS DIERENDAG-DIER

Ter gelegenheid van DIERENDAG 1973 kozen wij uit het DIERENTEHUIS aan de Kissel te Heerlen een DIERENDAG-DIER.

Dit dier mag — met zijn story — in de krant en dat is dan een bastaard Duitse herder-teef, héél mooi, niet te fors, donkerbeige van kleur met zwart dek en iets zwart rond de snuit, met lieve kop en beweeglijke oren.

We dopen hem bij deze „GARBO". Mét GARBO presenteren wij zeven kleine GARBOOTJES, 5 reutjes en 2 teefjes, 6 prille weken oud. Ze lijken sprekend op hun moeder.

Hoe komt GARBO met haar kroost in het DIERENTEHUIS terecht?

DIT is haar droevige geschiedenis. Ze werd al vroeg „geschonken" aan een boer, die niet wist dat „GARBO" een stoet van kleine „Garbootjes" voor hem in petto had. Als gevolg daarvan werd GARBO met haar kroost verbannen naar de ouderwetse W.C. — u weet wel met-een-hartje-in-de-deur, buiten. Een bekrompen, onvolwaardig, stinkend onderkomen voor de moederhond met haar kroost. Ze werd ook niet voldoende verzorgd en gevoed, want met zo' nstel jonkies heeft een moederhond het hard te verduren. En dát terwijl er wél een moderne keuken was ingericht in de boerderij, en er een AUTO voor de deur stond!

„DIERENBESCHERMING" kreeg er lucht van en „GARBO" werd aan de „zorg" van de eigenaar onttrokken. In het Dierentehuis Heerlen kon ze op verhaal komen, werden de jonkies snel zelfstandig gemaakt en ingeënt. En daar wachten ze nu ACHTER DE TRALIES op een vriendelijke baas, een gezin dat ze stuk voor stuk LIEFDERIJK wil opnemen.

NEE, MENSEN, vlieg in een emotioniele bui niet op „GARBO" of één van de kleine Garbootjes af. Overweeg eerst of u deze aardige, lieve dieren ook PERMANENT een tehuis kunt bieden en of u genoeg liefde kunt opbrengen om er de zorg aan te wijden die ze levenslang zullen behoeven.

Op DIERENDAG „duimen" we voor GARBO en haar kroost!

En mét GARBO en haar nakomelingschap wachten nog tal van andere lieve, mooie, aardige, grappige, geestige honden op een vriendelijk tehuis! Ze vleien en bedelen om aangehaald te worden, om een beetje liefde. Herders „in alle uitvoeringen", kruising-collies, foxjes, schapendoezen, pincher- en kees-achtigen, ras-Dalmatiners, Duitse Staanden en nog veel meer. Men zou ze opvreten, zo hartveroverend doen ze een beroep op hun „heerser", hun „goed", de MENS!

Een kruising boxer-herdershond — men kan z'n ribben tellen — is zó doodschuw dat men zich afvraagt wat dit jonge dier heeft doorgemaakt om zó schuw te worden dat het voor de mens wegkruipt alsof hij zijn doodsvijand is. Het zal nog een poos duren alvorens hij zijn vertrouwen weer zal schenken. Maar de heer J. de Boer, directeur van het Dierentehuis Mijnstreek, heeft de hond nu zo ver, dat deze hem accepteert, en zo zal deze verschoppeling langzamerhand weer zijn plaats kunnen innemen in de mensen-maatschappij!

In het Heerlense Dierentehuis, met 37 hokken, waarvan 17 voor grote honden en 20 voor kleine honden, waar meerdere bij elkaar zitten en het totaal op 67 komt, zijn ook 8 poezenhokken, waarin wij een aantal zeer mooie, zeer lieve, exclusieve poezedieren aantroffen. Voor f 5.- aan verzorgingskosten — belachelijk bedrag voor een levend wezen — zitten ze hier te wachten op een „milieu" waarin ze hun leven kunnen voortzetten.

De prijzen welke voor de honden gevraagd worden variëren van f 40,- tot f 60,- en f 75,- (rasdieren). Dat zijn géén handelsprijzen, maar noodzakelijke tegemoetkomingen voor het in-stand-houden van het Dierentehuis, dat zulk een prachtige taak vervult als DOORGANGSHUIS VOOR VERLOREN GERAAKTE EN AAN DE KANT GEZETTE HUISDIEREN.

● Garbo en haar jongen worden goed verzorgd.

In een tijd dat de Heiligen nog vroom op een voetstuk stonden werd St. Franciscus van Assisië de lieveling van alle dierenvrienden. Hij immers preekte voor de vissen en noemde de wolf zijn broeder. Ze kozen hem — de dichter van het Loflied der schepselen, het Zonnelied — tot patroon en verhieven zijn sterfdag, 4 oktober (anno 1226) tot WERELDDIERENDAG. De Heiligen hebben aan prestige ingeboet, ándere beweegredenen voor het in stand houden van een Dierendag worden naar voren gebracht, maar hoe dan ook — 4 oktober blijft 'bezinningsdag', om de belangen van HET DIER extra aan de orde te stellen. Daarom opnieuw een

WERELDDIERENDAG

De tegenstellingen in de wereld zijn groot. In ons eigen landje, met een behoorlijk aantal millionairs, kan de één bij wijze van spreken z'n voeten dagelijks in de eau de cologne baden, terwijl de ander met moeite van zijn minimumloon de eindjes aan elkaar knoopt. De tegenstellingen tussen de welvaartslanden en de ontwikkelingsgebieden zijn nog groter. Voor de eersten goede voeding, gezondheids- en ouderdomsvoorziening, onderwijs, comfort en luxe — voor de anderen voedselgebrek, onderontwikkeling, onzekere bestaansvoorwaarden, tekort aan medische hulp. Hier stellen wij alles in het werk om een enkel mensenleven te redden — verkeersslachtoffers, hartpatiënten — ginder wordt oorlog gevoerd en worden miljoenen mensenlevens vernietigd alsof ze onbelangrijk zijn. Terwijl de vernuftige mens het heeft klaargespeeld de maan te veroveren, zijn er anderzijds op aarde nog ondoordringbare oerwouden (Congo, bijvoorbeeld) waarvan niets bekend is — liggen vergane culturen diep in de grond begraven (Zuid-Amerika: Bolivia, de ruïnes van Tiahuanacu; Middellandse Zeegebied en Dode Zee (Sodom en Gomorrha), het Paaseiland en vele, vele andere, zonder dat er voldoende geld beschikbaar is om archeologisch werkzaam te zijn en deze culturen aan de oppervlakte te brengen. De schakel tussen de mens van „gisteren" en de mens van „morgen", van verleden en toekomst, ontbreekt nog.

In de wereld van de Dierenbescherming is het niet anders. Ze wordt door tegenstellingen beheerst. Hier verzorgt een goede ziel liefderijk een uitgeput of ziek vogeltje, ginder (België, Italië) worden de zangvogels bij miljoenen om zeep gebracht. Hier maken wij wetten om dieren te beschermen — in Canada worden op barbaarse wijze jonge zeehonden doodgeknuppeld. Enerzijds beschermen we uitheemse dieren, brengen ze onder in reservaten om ze voor uitsterven te behoeden — ginder worden ze door de mens in massa's uitgeroeid omwille van hun vacht of het ivoor.

Waar liggen de normen? Ook hier ontbreekt een schakel.

Misschien is het goed te bedenken, dat de beschavingsgeschiedenis van de 20e eeuwse mens nog erg jong is. De Middeleeuwen liggen nog niet ver achter ons. In de Renaissance pas kreeg de mens als individu meer betekenis, meer zelfbewustzijn, ging hij meer zelfstandig denken. De ontwikkelingsgeschiedenis is nog in volle gang. Dagelijks kan men ze afmeten aan de krantenberichten. Vooruitgang in techniek en economie hebben de vooruitgang in de menswetenschappen tegengehouden. Daarin kan men nu een moeizame doorbraak constateren. De vraag naar de plaats van de mens in de technische en economische ontwikkelingen heeft de mens zich óók doen bezinnen op zijn plaats in de natuur, waaruit hij zelf is voortgekomen, heeft hem met de neus op zijn „milieu" gedrukt. Als gevolg daarvan heeft het dier — als onderdeel van dat milieubegrip — betere kansen gekregen.

Decennialang hebben dierenbeschermers het odium moeten torsen van „halfzachten", „overdreven gevoeligen" etc. en hebben ze met veel moeite wetten en richtlijnen bevochten voor het dier in de mensenmaatschappij. Ze voelden zich nu eindelijk gesteund door al dat milieu-bewustzijn dat is gaan leven en dat nog zal moeten groeien. Meer en meer mensen gaan zich onbehaaglijk voelen voor wat betreft de ethisch onaanvaardbare fok- en mestmethoden van de bio-industrie, waarin het dier niet alleen wordt „gebruikt" ten behoeve van de mens, maar — naar natuurlijke en ethische maatstaven — „MISBRUIKT". Ze gaan zich onbehaaglijk voelen wanneer hun wordt voorgehouden dat — alleen al in Nederland — miljoenen dieren worden opgeofferd aan OVERBODIGE vivisectie ten behoeve van de industrie.

Wanneer wij er kennis van nemen, dat de artsen begonnen zijn beperking te bepleiten van overdadige en overbodige hoeveelheden geneesmiddelen, die in plaats van tot heil van de mens tot zijn nadeel strekken, dat het gebruik van het aanvankelijk veelgeroemde en op grote schaal toegepaste verdelgingsmiddel DDT thans als uiterst gevaarlijk VERBODEN is, dan is het duidelijk, dat het mogelijk moet worden de klok gedeeltelijk terug te draaien en zo zal ook de bio-industrie terug moeten komen op haar intensieve, maar weinig ethische en van weinig milieubewustzijn getuigende mest- en fokmethoden. Men zal het dier dat als voedsel voor de mens bestemd is toch een eigen natuurlijk levenspatroon moeten toekennen, willen wij ons de naam „mens", super-schepsel op aarde, waardig maken.

Het herwaarderen van de natuur in haar totaliteit, waarin na de mens het dier het hoogst geëvolueerde leven uitmaakt, en waarbij het HUISDIER, door de mens uit z'n oermilieu gelicht, een speciale plaats inneemt omdat het daardoor volledig van die mens afhankelijk geworden is is in een beginfase.

Ook op religieus gebied wordt aan bewustwording gedaan en ook dat gaat parallel lopen met het besef van verantwoordelijkheid tegenover AL HET LEVENDE!

Er zal tijd mee gemoeid zijn alvorens wij de schakels gevonden hebben die de keten plant — boom — dier — mens als één groot scheppingswonder samensmeedt!

MYA MAAS

Waarheen met zieke of gewonde vogels

In Heerlen en omstreken is de 19-jarige Peter Bout de jongste vogelbeschermer met een F-vergunning. Dat wil zeggen dat het hem officieel is toegestaan beschermde vogels in bezit te hebben. Vele vogelsoorten sterven uit en vooral de roofvogels — onmisbaar om het natuurlijk evenwicht in de natuur te bewaren — die aan het einde van een voedselketen staan, en die daardoor de grootste hoeveelheden verdelgingsmiddelen (insecticiden) binnenkrijgen, worden met uitsterven bedreigd. Hieraan werken ook de „liefhebbers" van opgezette vogels mee, die daar brood in zien.

Peter Bout heeft een revalidatiecentrum voor vogels ingericht. Daartoe werd hem een terrein ter beschikking gesteld, waar de vogels ondergebracht kunnen worden tot ze weer in staat zijn in de natuur terug te keren. Dat revalideren moet zo kort mogelijk plaats vinden, want als de vogels tam worden, kunnen ze zich niet meer handhaven in de vrije natuur. Sommige vogels worden door middel van een uitzwermlijn weer „vliegwaardig" gemaakt, of geoefend om weer prooi te kunnen bemachtigen. Telefoon van Peter Bout, 045-712663.

Men kan een vogelvondst ook melden bij de plaatselijke politie, of, nog beter, bij de VELDPOLITIE te Maasbracht. Op tel. no. 04746-2329 is altijd iemand van de „vliegende brigade" aanwezig. Dat zegt Jo Erkens uit Beek, tel. 04402-2839, die al jarenlang een F-vergunning heeft en vooral roofvogels revalideert.

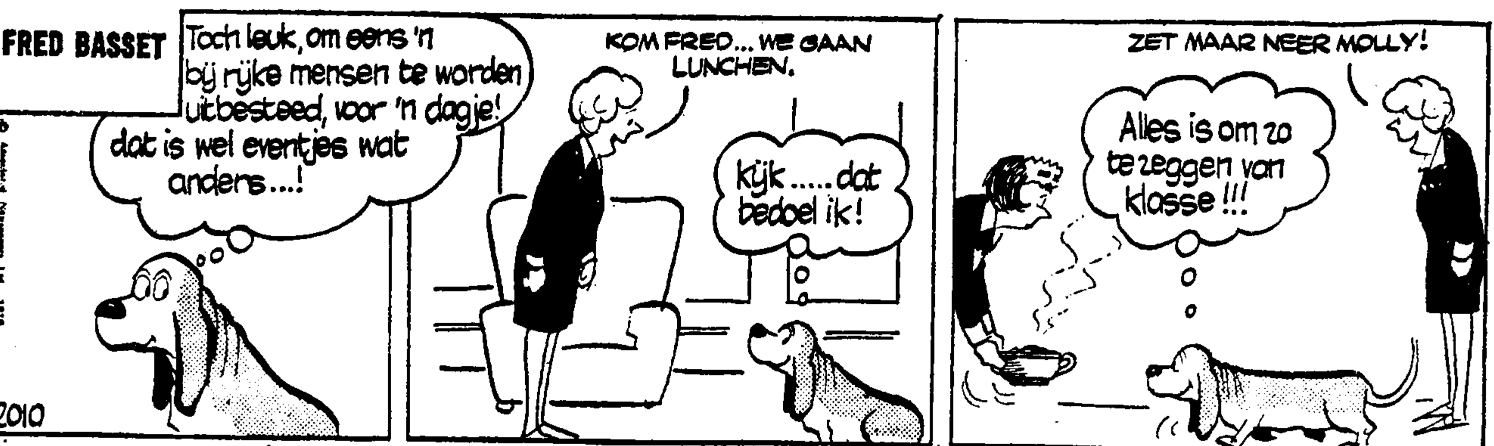
Eventueel kunnen vogelvondsten gemeld worden bij Vogelpark Born, tel. 04498-1950, bij dokter J. Vallen uit Blerick tel. 077-20996, of Pierre Lommen, Roermond, tel. 04750-14962.

Visfilet in zacht-zure saus

U kunt voor dit exotische visgerecht zowel kabeljauw-, schelvis- als scholfilets gebruiken. Fruit een flinke eetlepel zeer fijn gesnipperde ui in twee eetlepels olie, samen met een theelepel fijngewreven korianderblaadjes. Er is kant-en-klare gemalen koriander (kdtiembar) in de handel, deze is echter veel minder smakelijk en geurig dan de zelf-fijngewreven hele zaadjes. Als de ui zacht begint te worden, voegt u een fijngesneden rode paprika toe (pitjes verwijderen), een handvol ontpitte zwarte olijven en na vijf minuten het sap van een hele sinaasappel en een halve citroen.

Leg het deksel op de pan en laat het geheel nog 10 minuten pruttelen. Voeg eventueel wat heet water toe als u meer saus wenst. Leg de moten vis in een beboterde vuurvaste schaal en giet uitmengsel en saus erover. Laat de vis in een voorverwarmde, niet al te hete oven zachtjes gaar bakken. Reken op 20 minuten voor niet al te dikke moten. Bedruip van tijd tot tijd met de saus. Geef er stokbrood bij of aardappelpuree.

FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



arman en ilva



de gladde glipper — Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken

7804. Niet lang daarna kon men de Oude Schicht met een gevaarlijke snelheid door de stad zien rijden.

„Het is buigen of barsten", sprak heer Bommel, die schuimend en toornig aan het stuur zat. „Een heer laat zich niet door onbeschaamd zeepsop van zijn plicht afbrengen. En wannear ik door een longontsteking om het leven kom zal ik Wal Rus voor de rechter slepen! Ik ben zachtmoedig van aard, maar wanneer men mij met afwaswater werpt slaan de vlammen mij uit! Ik zal..."

„Waar gaan we heen?" vroeg Tom Poes.

„Naar dat vliegveldje daar", verklaarde heer Ollie. „Zandhoppers Luchtreizen zie je wel? Als het dan niet per boot kan moet het maar per pleen, zeg nu zelf".

Met deze woorden stuurde hij zijn auto kortbesloten het veld op en stapte uit.

„Dat is een aardig vliegtuig", zei hij tegen de piloot, die daar bezig was. „Ik wil het huren, want ik moet voor een spoedgeval naar het eiland Laak om een verwaarloosde kleuter aan de ouderlijke macht te onttrekken. Daarbij speelt geld geen rol als mij een behulpzame hand geboden wordt door een geschoold vlieger, als u begrijpt wat ik bedoel".

„Dat is een heel eind voor een helicopter", zei de aangesprokene twijfelend. Toen viel zijn blik op de bankbiljetten, die heer Bommel onopvallend uit zijn portefeuille trok, en hij besloot: „Maar het is te proberen. Stap maar in".

VANDAAG de dag

Stemmen over staking

STUTTGART — De onderhandelingscommissie van de bond van Westduitse metaalarbeiders heeft besloten onder de metaalbewerkers een enquête te houden over stavan Noord-Württemberg-Noord-Babesluit te bekrachtigen.
In dit gebied zijn onder andere de circa 400.000 metaalbewerkers in een van de belangrijkste industriegebieden van de Bondsrepubliek. In dit gebied zijn onder andere de autofabrieken van Daimler-Benx en het elektrotechnisch concern van Bosch gevestigd.

Vliegtuigkaper geestelijk gestoord

DüSSELDORF — Franz-Jozef Stremmer, die een mislukte poging heeft gedaan om een DC-9 van de KLM te kapen, is geesteszíek en „werd waarschijnlijk te vroeg ontslagen" uit de psychiatrische inrichting, zo heeft zijn broer gisteren gezegd. De 35-jarige Stremmer had al verscheidene malen gedreigd een vliegtuig te kapen nadat hij zeven weken geleden werd ontslagen uit een psychiatrische inrichting te Münster. Zijn broer zei ook dat „Franz-Jozef een zeer goed mens was" maar dat zijn toestand was verslechterd nadat hij was opgehouden met de voorgeschreven kalmerende pillen te nemen.

Valse dollars in Gent

BRUSSEL — De politie in Gent heeft twee Nederlanders in Gent aangehouden die daar valse Amerikaanse dollars tegen Belgische francs hadden gewisseld. Dat gebeurde nadat bankbedienden een van de Nederlanders hadden achtervolgd. Een van de Nederlanders bood dinsdag tien biljetten van 100 dollar aan ter omwisseling aan een bankagentschap in Gent. Nadat hij was vertrokken met de Belgische tegenwaarde, ontdekte een van de bankbedienden dat de dollars vals waren. Onmiddellijk zetten enkele bedienden van de bank een geslaagde achtervolging in.

Nixon en Agnew

WASHINGTON — President Nixon heeft woensdag verklaard dat hij vice-president Spiro Agnew nimmer heeft gevraagd om af te treden. Tegelijkertijd sprak hij zijn duidelijke steun uit voor onderminister van Justitie Henry Petersen, die onlangs heftig is aangevallen door Agnew. Nixon zei verder dat hij een beslissing over zijn reis door Europa zal nemen „binnen drie of vier maanden, mogelijk iets eerder, maar niet veel later". Hij zei dat het „moeilijk zou zijn om een preciese datum" te noemen voor zijn bezoek. Deze reis, zo zei hij, hangt af van de vooruitgang die wordt geboekt bij de besprekingen met bondgenoten over een principe-verklaring die als uitgangspunt zal dienen voor de toekomstige politieke, militaire en economische betrekkingen met de bondgenoten.

Senaat besnoeit

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft dinsdag zijn goedkeuring gegeven aan een economische hulpverlening aan het buitenland ter waarde van 1,2 miljard dollar, het laagste bedrag in het 27-jarig bestaan van het hulpprogramma. Tevens heeft de Senaat drastische wijzigingen aangebracht in de besteding van het geld en de voorwaarden verbonden aan Chili en Portugal.

overigens ....

worden de grenzen van Jeruzalem verschoven tot Bethlehem in het zuiden en Jericho in het oosten, ● is premier Willie Stoph van de DDR op voorstel van het centrale comité van de Oostduitse Communistische Partij tot nieuwe president gekozen, ● is in Libië een lijfstraf (het afhakken van een hand) ingevoerd voor overspel, ● heeft de Sovjetunie woensdag acht kosmos-satellieten gelanceerd met behulp van een draagraket. De kunstmanen bevatten wetenschappelijke instrumenten voor onderzoek in de ruimte, ● zijn in het Canadese New Norway 500 mensen geëvacueerd omdat een zeer giftig zwavelwaterstofgas uit een breuk in een aardgasleiding wegstroomt. Er hebben zich tot dusver nog geen dodelijke ongevallen voorgedaan. Men vreest echter dat het gas naar de aarde zal dalen, waardoor iedereen die ermee in aanraking komt een zekere dood tegemoet gaat, ● heeft Denemarken aan de Russische meestespion Trepper een inreisvisum verstrekt, ● demonstreerden in Denemarken 30.000 mensen tegen het lidmaatschap van Denemarken in de EEG, ● is de Westduitse industrieël Oetker bedreigd met de dood wanneer hij niet terstond 800.000 dollar zou overmaken op een bank, ● en hebben de Britse posterijen bekend gemaakt dat er ter gelegenheid van het huwelijk van prinses Anne en kapitein Mark Philips twee postzegels zullen worden uitgegeven.

Conclusie nationaal onderzoek politicologen:

Zestig procent kiezers tevreden met kabinet



● *In de Zwitserse Alpen is de winter erg vroeg begonnen. Het treinverkeer via het station Samaden in het Engadine-dal werd gestremd vanwege de hevige sneeuwval.*

DEN HAAG — Drie van de vijf kiesgerechtigden zijn tevreden met het kabinet Den Uyl. Dat de progressieve partijen, alsmede KVP en ARP aan dit kabinet deelnemen vindt tweederde van de kiezers juist. Dit zijn enkele conclusies in het woensdag gepubliceerde verkiezingsonderzoek van de werkgroep nationaal verkiezingsonderzoek 1973, een gezamenlijke onderneming van politicologen van zeven universiteiten en hogescholen. De enquete, de derde in een reeks, werd gehouden na de jongste kabinetsformatie in de periode van eind mei tot medio augustus van dit jaar.

De helft van de kiezers vindt de manier waarop de regering Den Uyl gevormd is tamelijk of zelfs heel slecht. Ruim tweevijfde vindt de nieuwe regering niet in overeenstemming met de verkiezingsuitslag. Ongeveer een kwart van de kiezers denkt dat de nieuwe regering voor Nederland als geheel beter zal zijn dan de vorige. Maar ook een kwart vindt het kabinet voor Nederland slechter dan het kabinet-Biesheuvel. Een derde van de ondervraafden verwacht dat men er financieel op achteruit zal gaan door wat de nieuwe regering doet. Een op de zes denkt dat hij er financieel op vooruit zal gaan.

Als meest gewenste bestemming voor toenemende overheidsinkomsten noemen de kiezers resp. belastingverlaging (32 procent), bestrijding van de milieuvervuiling (29) en woningbouw (21). In 1971 was de volgorde nog woningbouw (49), milieuvervuiling (21) en belastingverlaging (20).

Wat de bestrijding van de inflatie betreft vindt 52 procent dat de regering daaraan heel veel moet doen en vijf procent dat de regering-Biesheuvel daaraan heel veel heeft gedaan.

Merkwaardig

Merkwaardig noemt de werkgroep het dat zowel de steun voor handhaving van wet en orde als die voor demonstranten, stakers en bezetters sinds 1971 is toegenomen.

Katholieken zijn minder dan hervormden en gereformeerden gehecht aan organisaties op godsdienstige grondslag, is een andere conclusie. De helft van de katholieken heeft geen behoefte aan een confessionele vakbond.

Politieke partijen en scholen hoeven volgens resp. 45 en 38 procent van de katholieken niet confessioneel te zijn. Zelfs van de katholieken die elke week naar de kerk gaan meent ruim eenderde dat politieke partijen en vakbonden los van de godsdienst moeten staan. Van de KVP-kiezers zou 36 procent liever 'n partijformatie los van de godsdienst zien. Twee jaar terug was dat nog 22 procent.

In totaal 83 procent van de ondervraagden die in 1972 op PvdA, PPR en D'66 stemden achten de deelname van de progressieve partijen aan het kabinet-Den Uyl wel juist. Zeven procent vindt dat niet. 67 procent van de progressieven stemt ook in met de deelname van de confessionele partijen, 20 procent sprak zich daartegen uit. Voor wat de christen-democratische stemmers betreft keurt in totaal 60 procent de deelname van de progressieve partijen goed, 68 procent plaatst zich achter de deelname van de confessionele partijen.

Nederland bood geen opvangmogelijkheden aan

Plan Kreisky door Israël verworpen

JERUZALEM/WENEN — Het door de Oostenrijkse bondskanselier, Bruno Kreisky, voorgestelde compromis, de doorreis van Joodse emigranten uit de Sovjetunie onder toezicht van de Verenigde Naties te stellen, wordt door Israël strikt verworpen. Welingelichte kringen hebben woensdag meegedeeld dat dit standpunt al aan de Israëlische vertegenwoordiger bij de Wereldorganisatie, Josef Tekoah, is meegedeeld.

Het Hoge Commissariaat voor Vluchtelingen in Geneve heeft nog geen voorstellen ontvangen inzake het toezien op het transitoverkeer van Russische Joden naar Israël. Men wilde nog geen commentaar geven op het Oostenrijkse voorstel.

Een Israëlische regeringsfunctionaris heeft woensdag in Jeruzalem verklaard dat Israël en Nederland geen contact hebben gehad over de mogelijke vestiging in Nederland van een doorgangscentrum voor Russisch Joodse emigranten. De woordvoerder zei dit in een commentaar op de tegenspraak van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag over het bestaan van een Nederlands aanbod voor een dergelijk doorgangscentrum.

Negenenzeventig procent van alle stemgerechtigde Oostenrijkers vindt het optreden van kanselier Bruno Kreisky na de actie van de Palestijnse commando's, die uitmondde in het besluit Schönau te sluiten, juist. Dit heeft het instituut voor opinie-onderzoek in de Westduitse stad Tübingen woensdag bekendgemaakt na de mening over deze kwestie onder 1786 stemgerechtigden in Oostenrijk te hebben gepeild.

Het Provinciaal Bestuur van de VVD-Limburg wil een opvangcentrum voor Oosteuropese Joden in Nederland inrichten als Oostenrijk blijft vasthouden aan een sluiting van het opvangcentrum. Het Provinciaal Bestuur heeft deze mening in een brief aan de VVD-fracties in de Eerste en Tweede Kamer kenbaar gemaakt en dringt er op aan dat Nederland zijn historische plaats als „Zion van het Noorden" verstaat.

Boersma over Centraal Akkoord;

Overleg moeilijk, startpunt gunstig

DEN HAAG — Voorafgaande aan het gesprek dat een delegatie uit het kabinet vanmiddag zal voeren met het bestuur van de stichting van de arbeid, heeft minister Boersma van sociale zaken, vergezeld door staatssecretaris Hazekamp van economische zaken, woensdagmorgen een bespreking gevoerd met, naar hij zei, een soort kleine stichting van de arbeid.

Die kleine stichting werd gevormd door vertegenwoordigers van negen categorale organisaties van ondernemers en van werknemers. Die organisaties, niet aangesloten bij de centrales die te samen het bestuur van de privaatrechtelijke stichting van de arbeid vormen, vormen ook een dwarsdoorsnede.

Bij het gesprek van woensdagmorgen, waaraan voor het eerst de Nederlandse bond van middelbaar- en hoger personeel „NBT" op eigen verzoek deelnam, is van alle zijden de bittere noodzaak onderschreven resultaat te boeken met de inflatiereductie, zo zei minister Boersma.

Wat de kansen op het tot stand komen van een centraal akkoord voor 1974 betreft, heeft de minister de indruk dat bij allen het inzicht voorop staat dat het wenselijk is tot een afspraak te komen. Dat is op zichzelf al een gunstig startpunt. Hij heeft er wel vertrouwen in dat men het met elkaar eens kan worden, al zal het wel erg moeilijk worden. Het maken van duidelijke afspraken moet voor iedereen aantrekkelijk zijn als daarmee de inflatie kan worden teruggedrongen. Voor het tot stand komen van zo'n afspraak zal de minister de gesprekken met de dinsdag en woensdag gehoorde organisaties voortzetten.

Per jaar verdrinken 400 niet-zwemmers

DEN HAAG — Per jaar verdrinken 400 mensen in Nederland omdat zij niet kunnen zwemmen. Onder hen bevinden zich vrij veel kinderen. Een tekort aan overdekte zweminrichtingen is één van de oorzaken dat nog niet iedereen de zwemkunst machtig is. Dat heeft woensdag in Veendam de minister van CRM, mr. H. W. van Doorn, gezegd ter velegenheid van de opening van het nieuwe overdekte zwembad.

In 1970 bezochten ongeveer 22 miljoen mensen een overdekte zweminrichting.

Watergate door valse bommelding verstoord

WASHINGON — De verhoren door de Watergatecommissie van de Amerikaanse Senaat werden woensdag onderbroken voor een bomdreiging. Een onbekende man had tot drie keer het Capitool gebeld met de mededeling dat in de zaal van de Watergateverhoren een bom was neergelegd.

Voorzitter Sam Ervin schortte de verhoren „zeer tegen mijn zin" op en liet de zaal ontruimen. De politie - geholpen door honden - stelde een onderzoek in maar vond niets.



Heren
Trainings-pak

Nylon/katoen (65/35). Met witte biezen en hielbanden, jack met rolkraag. Ritssluiting op zak en pijpen. Kleuren: marine, korenblauw, groen, oranje en geel. Maten 4 t/m 7.

45.-

Kindertrainingspak. Maten 104 t/m 176. 27.50 t/m 37.50

Etna
Gaskomfoor

Type 79. Met opklapbare geëmailleerde pandrager, 2 grote, 1 normale, 1 sudder- en 1 warmhoudbrander. Kompleet met oplegring voor kleine pannen. HxBxD: 12.5 x 48 x 48 cm. Met afdekplaat

~~199.50~~ **129.-**

In samenwerking met de Vaco-specialist in het Miro bandencentrum autobanden tegen ongekende prijzen b.v. 125/15 Michelin X (voor o.a. Citroen 2CV, Ami 6, Azam)

Adviesprijs f60,90
Montage 3,50
Balanceren 6,50
Totaal f70,90

Totaal bij Miro f 51.- (incl. B.T.W.)

Alleen verkrijgbaar bij Miro Beek.

Kleuter-coat 25.-

Met 2 opgestikte zakken, capuchon. In de kleuren oranje, kobalt en geel/marine. Maten 92 t/m 110.

Mini metalen
Pedaalemmer 7.50

Gedecoreerd met plastic binnenemmer. 4 liter inhoud.

Keukenstoel

Verchroomd onderstel; rug en zitting van formica. Kleuren: palissander, rood gevlamd en grijs linnen.

16.-



Keukentafel

Met formica blad. Afm. 60 x 90 cm. Kleur: grijs linnen.

32.50

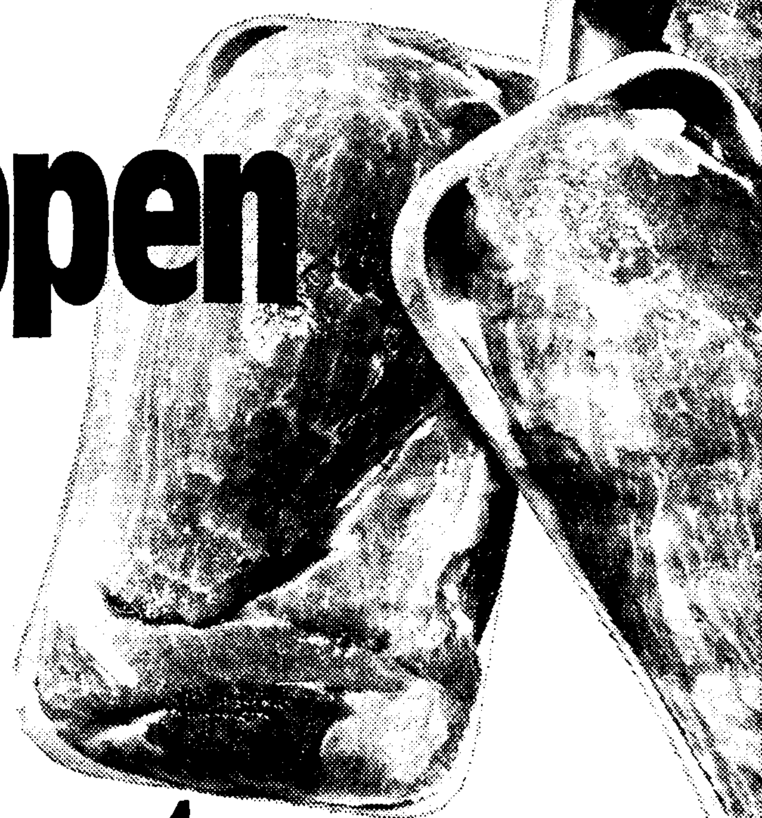


24 flesjes Pils
Stella Artois

à 0.33 liter ~~12.-~~

10.75

2 kilo *hand* Peren 1.19



Kilo Hamlappen

9.50

pak Iglo
Rode kool met appeltjes

norm. prijs ~~1.69~~ *Miro prijs* ~~1.55~~ *nu* **1.39**



Smirnoff
Wodka

11.95

Alleen verkrijgbaar bij Miro Beek.

Rijstvla met slagroom

4.75

wit bruin
brood 70 67
magere melk 59
suiker 99
roomboter 166

731004

Miro alles onder één dak. 21.000 artikelen. Zeer scherpe prijsstelling. Koopveiligheid met 3 PlusPunten-Garantie. Ruime parkeerplaats. Open van 8.45–18.00 en maandag vanaf 13.00 uur.
Benzinestation tot 23.00 uur.
Miro Vlissingen, Gildeweg 6.
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55.
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76.
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61.
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16.
Miro Beek, Weth. Sangerstraat

dit is nou Miro

Theo Eerdmans (51) zaterdag weer in funktie bij de radio

Quizmaster lag drie maanden op het randje van de dood

AMSTERDAM — Theo Eerdmans (51) doet weer mee. De quizmaster van het eerste uur keert zaterdagochtend weer terug na een lange afwezigheid. Hij gaat in het VARA-programma Z.O. (Zaterdag Ochtend) het raad-die-stem-spelletje „Wie is Wie" doen.
Theo Eerdmans heeft het ruim twee jaar kalm aan moeten doen omdat hij erg ziek was. Vorig jaar was hij dan wel in „Zomaar een Zomeravond" op de TV te zien, maar hij houdt zich nog steeds rustig.

Eerdmans praat niet graag over zijn ziekte. „Maak het niet dramatisch", zegt hij achteraf. Maar ondertussen heeft hij wel op het randje van de dood gelegen. Want Eerdmans, geboren Rotterdammer maar sinds 1945 verknocht Amsterdammer, is blij dat hij het er levend heeft afgebracht. En hij geniet er iedere minuut van de dag van.

Drie maanden lag Eerdmans bewusteloos in het ziekenhuis. Na een hersenbloeding die hem in 1970 trof tijdens een prachtige augustusavond in zijn weekendhuisje bij Vreeland. Eerdmans zou met zijn vrouw nog een eindje gaan varen. „Nog even die jerrycan wegzetten", riep hij haar toe. Toen overviel hem een gruwelijke hoofdpijn. Hij verloor het bewustzijn en bleef drie maanden onder zeil.

Misdaadverhaal

Hoe vult hij nu zijn dagen? Eerdmans leest veel. Hij heeft laatst in opdracht een boek vertaald van Ernest Hemmingway, en is bezig aan een nieuw boek. Eerdmans heeft romans, een novelle en detectives geschreven. Hij maakt nu een misdaadverhaal af, waaraan hij een paar jaar geleden begon. „Maar het is zo gek, hè. Dat verhaal. Dat kan helemaal niet meer. Het is zó netjes. Er komt helemaal geen sex in voor". Hij zou er zoveel aan moeten veranderen dat hij maar liever van voren af aan begint.

Met de komst van Eerdmans naar Z.O. verandert er het een en ander aan het programma. Maximaal is er nu 500 gulden te winnen. Het beginbedrag is 100 gulden. Als een kandidaat de mysteriestem niet raadt, komt er 50 gulden bij. Bovendien levert elk fout antwoord de uiteindelijke winnaar een extra premieprijsje op.

Theo Eerdmans is door de VARA voor het programma gevraagd, omdat veel mensen het leuk vonden zijn stem weer eens te horen toen hij vorig jaar in een radioprogramma gast was. Eerdmans kwam afgelopen zaterdag al even neuzen in de studio. „Het is een onvoorstelbaar populair programma", zegt hij. „Er is altijd publiek bij. Er worden koppen koffie, koekjes en zo uitgedeeld. De mensen komen helemaal uit Groningen".

TV misschien binnenkort ook? Theo Eerdmans zegt niet dat hij het niet wil. Maar op een eigen tv-programma zit hij ook weer niet zo erg te wachten. Als hij af en toe in de radio- of tv-studio's moet zijn, vindt hij „die hele troep" reuze leuk om weer eens te zien. „Bovendien kom je er je kennissen tegen en neem je weer aan het maatschappelijk verkeer deel".

Eerdmans woont met zijn vrouw en twee poezen aan de Amsterdamse Prinsengracht. Zijn dochters zijn het huis uit. De ene studeert sociologie in Groningen. De andere wilde niet studeren na het HBS-examen en zorgt nu bij een familie voor een baby'tje en paarden.

Over de poezen raakt Eerdmans in vuur en vlam: „Nikkeltje vrijt met iedereen. Het is de liefste poes van de hele wereld en iedereen houdt van hem. Maar zijn broertje, Napoleon, ik erger me soms een beetje aan hem. Die doet precies en alleen wat hij zelf wil en is helemaal niet gezellig".

„Tel uit je winst"

Eerdmans wordt nog vrijwel dagelijks herinnerd aan de jaren dat de straten leeg waren omdat iedereen naar zijn Tel uit je winst keek. „Ik kon goed interviewen. Gijs Stappershoef haalde me toen naar de tv. Door hem ben ik in het quizmastersvak gekomen. Die interviewtjes vond ik het leukste. Binnen een paar minuten wisten de kijkers wat ze aan een kandidaat hadden. Het speletje erna was meer een aangenaam vervolg voor mij".

Hij kreeg in die tijd de naam onaardig te zijn omdat hij de mensen vaak niet liet uitpraten. Maar dat was overmacht. Het was altijd een race tegen de klok. „Dat heeft me wat zenuwen gekost". En de quiz werd altijd rechtstreeks uitgezonden: eerst bijna een uur, later bijna een halfuur lang.

Eerdmans haalt nog graag herinneringen op aan sympathieke kandidaten zoals de spastische Arsenal-kenner Jan de Hoop uit Rotterdam en de heer Ligt uit Eindhoven, die zoveel van Rembrandt wist.

„BB-kwis niet intelligent

Theo Eerdmans is niet onverdeeld enthousiast over de quizes die tegenwoordig worden uitgezonden. „Mijn type is de weet-quiz. Voor zo'n quiz als Twee voor twaalf" van Joop Koopman moeten de mensen veel weten. Voor Wie Wat Waar van Herman Stok ook wel. Voor zo'n weggeef-quiz als van Berend Boudewijn niet. Ik gun het die mensen geweldig, maar ik zou het niet graag willen leiden. Bij mijn quizes konden de mensen zich altijd met de kandidaten identificeren. Je kreeg er een enorme respons op. De kijkers moeten zich kunnen verplaatsen. Ze kunnen dan ook een hekel aan een kandidaat krijgen. Er zijn weleens hoeraatjes opgegaan in de huiskamer als iemand, die onsympathiek overkwam, sneuvelde hoor. Als je aardig bent, kom je ook aardig over. Maar als je onaardig bent, kom je verrot onaardig op de televisie over".

● **THEO EERDMANS (51)**
...„Mijn ziekte? Laat ze er geen drama van maken!"...



● *WILLEKE ALBERTI*

WILLEKE GAAT SCHEIDEN

AMSTERDAM — Willeke Alberti gaat scheiden van Joop Oonk, waarvan zij al enige tijd gescheiden leeft. Reeds jaren werd gefluisterd, dat er iets niet zou kloppen in het huwelijk van Willeke en Joop, dat in december 1965 werd gesloten. Willeke heeft altijd alle geruchten heftig tegengesproken. Van haar was bekend, dat ze zielsveel van Joop hield.

JOOP OONK ontpopte zich na zijn carrière als gitarist bij de Jumping Jewels niet als de meest actieve figuur die je je zou kunnen bedenken. Willeke kon zich een prachtige villa in Blaricum permitteren en daaruit bleek Joop kennelijk, dat hij zich als kostwinner niet zo druk hoefde te maken. Het moet voor Willeke een ontzettende klap zijn, dat een en ander deze wending kreeg.

GONNIE BAARS

Ook de zangeres Gonnie Baars leeft op het ogenblik gescheiden van haar maan Ruud van Egmond. Ruud bevindt zich ergens in Zuid-Frankrijk waar hij een werkkring heeft in een bar voor gelijkgestemde seksegenoten. Hij was producer voor een platenmaatschappij, maar heeft zich daar nooit zozeer voor ingespannen als zijn echtgenote voor haar zangcarrière groeide onder meer uit tot een reden voor de breuk.

LENNY KUHR

Tenslotte: Lenny Kuhr. Van haar was bekend dat ze gelukkig samenwoonde met de kleinkunstenaar Jaap Stobbe op een Amsterdamse bovenwoning. Het viel menigeen op, dat Jaap zich de laatste tijd nooit meer aan de zijde van Lenny vertoonde. Ze liet zich vaak vergezellen door platenboy David Hofstede van Phonogram, hoewel dat een moeilijk te rijmen relatie blijkt. Alweer hetzelfde liedje. Jaap kon niet aan de slag komen, nadat hij vorig jaar in een cabaretprogramma met Corrie van Gorp en Marianne Delgorge een geweldige flop te verwerken kreeg.



show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



PAT COOL: made in Venlo

Een groep die buiten onze provinciegrenzen als een bom is ingeslagen, is de Venlose formatie PAT COOL. Met name na het verschijnen van hun elpee „Daybreak" (Delta DF 9002) gaat het de groep voor de wind. Gé Titulaer, Huub Timmermans, Peter Tiggelers en Tom van der Schoot startten met de formatie PAT COOL in december 1971. En al zeer vlug was het eerste sukses behaald. De Venlose jongens stalen de show op het Midsummerpopfestival in Meerlo in 1972. Een maand later opnieuw een sukses op het Hammerfeldjazz-festival. Er werd een Hollandtoernee op poten gezet en in Rotterdam tenslotte liep de groep tegen zijn producer op, Tim Griek. Kort daarop lag een 45-toerenplaatje van PAT COOL in de platenzaken. En de verkoop van die single liep aardig, dus waarom geen elpee. En die kwam begin februari.

PAT COOL brengt luistermuziek met een dubbele dynamiek, in de eerste plaats de dynamiek van de klank, waaruit een klassieke geëngageerdheid blijkt en in de tweede plaats de dynamiek van het woord, in artikulatie en betekenis. Verfijning en eenvoud, een geprononceerd melodieus karakter en volkomen vrijheid van ritmiek zijn de gegevens waarmee wordt gewerkt. PAT COOL moet het dus hebben van kamerpop. Geen decibel te veel, maar ook niet te weinig.

Gé Titulaer is de spil waarom PAT COOL draait, al zal hij dat zelf nooit toegeven. Na vier jaar pedagogische academie koos hij definitief voor de muziek. In 1969 kwam hij op het konservatorium in Maastricht terecht, waar hij blokfluit (bij Joh. Collette) en zang (bij Hans Georg Grimm) studeerde. Momenteel doceert hij aan de Venlose muziekschool. In de formatie PAT COOL — waarvoor Gé de komposities schrijft — bespeelt hij orgel, electrische piano, de fluiten en leadvocals. Over Gé Titulaer en PAT COOL zegt Gé Titulaer, „Al vrij lang heb ik gezocht naar de mogelijkheid om iets eigens te kunnen gaan doen. In de jaren die achter me liggen heb ik nooit echte voldoening kunnen vinden in de muziek. Gebrek aan persoonlijkheid en courage, wat me lang heeft tegengehouden een punt te zetten achter al die muzikale uitingen die ik nu als verwerpelijk en gemakzuchtig zie, heb ik intussen wel overwonnen. Ik geloof dat ik mezelf heb gedefinieerd in mijn muziek, die ik als 't ware met mijn bloed heb geschreven. Op zichzelf is dat een kwalijke zaak omdat ik blijf zitten met een stevige bloedarmoede wanneer mijn muziek niet overdrachtelijk is. Ik voel dit letterlijk zo, vooral ook omdat er nu werkelijk niets is dat me zo bezighoudt als de konfrontatie met ons publiek'.

JOS GERARDS

Peter in jubileum-show



● **PETER ALEXANDER**
...Ahum, ahum...

MAINZ — Tot de gasten in de amusementsshow „Drie maal negen" van Wim Thoelke (vanavond Duitsland II (19.30 uur) behoort ook Peter Alexander. Hij is voor deze avond gecontracteerd, omdat men aan de show een feestelijk tintje wil geven. „Drie maal negen" is vanavond namelijk aan zijn 25ste aflevering toe.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45 - 11.35 ■ Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 ■ Schooltelevisie.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 Koffiebar (1). Gast: de Amerikaanse gospelgroep The Real Thing.
19.25 Heeft iemand Charlie gezien? Tv-film over een zesjarig knaapje, die na een ruzie met zijn moeder een etmaal er tussenuit gaat, hetgeen de mooiste uren van zijn leven worden.
20.00 Journaal.
20.20 Land in zicht. Uitzending van de Evangelische Omroep over de financiering en bouw van kerkjes in Japan.
21.10 Huwelijk, geluk of ellende? Deskundigen belichten aspecten van het instituut „huwelijk".
22.20 Yoneko. Waar verhaal van een Japanse vrouw, die teneinde raad een zelfmoordpoging doet, in het ziekenhuis terecht komt en mede daardoor zij een ander levensperspectief krijgt.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 Beertje Colargol.
19.15 ■ Zwijgen is goud (1). Komische filmfragmenten uit de stomme films.
19.45 Popeye. Tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 All in the Family. „Huis te koop".
21.00 Zipcode: voorbeeldige taferelen uit het Chinese bevrijdingsleger.
21.50 ■ The big store. Amerikaanse speelfilm met de Marx Brothers in de hoofdrollen.
23.15 ■ Den Haag Vandaag.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Het podium.
17.05 Scholierenmagazine.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Voor de peuters.
18.15 Alias Smith and Jones (1).
18.40 Hier und heute.
19.20 Alias Smith and Jones (2).
20.00 Journaal.
20.15 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
21.00 Cannon. Cannon komt de officier van justitie te hulp die in een benarde situatie is gekomen en verdacht wordt van moord op zijn vrouw.
21.45 De magische tien. Documentaire over de Russische pogingen de technologische, alsmede economische achterstand ten aanzien van het westen in te lopen.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Kleine kinderen worden groot. Opvoeding in het ouderlijk huis.
17.00 Journaal.
17.10 Dokter Dolittle. Tekenfilmserie over dokter Dolittle die de taal van de dieren verstaat.
17.45 De draaischijf.
18.25 De erfenis der dertien stoelen.
19.00 Journaal.
19.30 Drie maal negen. Amusementsprogramma, met o.a. Aktion Sorgenkind.
21.00 Journaal.
21.15 Controverse. Kerkbelasting.
22.00 Uitgerekend een neger. Film over huwelijken tussen blank en zwart in de Bondsrepubliek Duitsland.
22.35 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 ■ Schooltelevisie.
17.30 Pipeline. Scholieren en studenten, magazine.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Recht en maatschappijleer.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, Heutzutage.
19.45 Regionaal nieuws.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Toni, speelfilm van Jean Renoir.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Gesprekken met Jean-Paul Sartre (2).

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ Schooltelevisie.
17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Fabeltjeskrant.
18.05 Black Beauty „De woonboot".
18.30 ■ Jonger dan je denkt. Show en amusement.
19.10 ■ De koninklijke sport. De Britse (koninklijke) paardesport.
19.45 ■ Journaal.
20.10 De zwanen van de Theems. Toneelstuk.
21.30 Première. Nieuws van de film.
22.10 ■ Gastprogramma.
22.40 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 ■ Schooltelevisie.
17.40 ■ Schooltelevisie.
18.05 ■ Journaal.
18.10 1, 2, 3.... j'ai vu.
19.00 Ton amour et ma jeunesse (5).
19.30 ■ Uitgaanstip.
19.45 ■ Journaal.
20.15 Loin de la foule déchainée. Film.
22.35 Sélim Sassan presenteert nieuwe films.
23.20 ■ Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje, met om 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03-11.05 Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen, met: De groenteman en om 11.55 Beursberichten. 12.30 ● Sportreveu. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Alert!: muzikaal klankbeeld. 13.50 ● De wereld van de opera: beschouwing over Die Entführung aus dem Serail, van Mozart. 15.00 ● Bary-Nage: een programma van praten en platen. 15.25 ● Met muziek op stap. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De vrede bij U thuis (III), serie uitzending. 19.35 De kerk vandaag: nieuws en commentaar. 20.00 ● Metropole Orkest en solisten: amusementsmuziek. 20.45 Beter Samen: reactie op het tv-programma van 26 september jl. 21.00 ● Veel gevraagde gewijde muziek. 21.25 Wanneer moet mijn kind het huis uit?: gesprekken met deskundigen. 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Radio VU-magazine. 23.10 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 23.15 ● Stardust: licht muziekprogramma. 23.35 ● Gitaresk: De vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Preludium: oude en klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 9.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw. 9.20 ● Voor de zieken. 10.00 Schoolradio 10.20 Idem. 10.33 ● Moderne orkestwerken. 11.35 ● Radio Kamerorkest: moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Kinderkoor. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Protestantse middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Zo zijn wij, vervreemd, vertrouwd: poëzieprogramma. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 15.15 De Bijbel maakt nieuwsgierig: bijbelbespreking. 15.33 Vincent van Gogh, een seriehoorspel. (deel 1). 16.00 ● Een uur natuur: magazine met om 16.30 Hier en nu. 17.00 Kinderversie: een programma door, voor en met kinderen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: operakoor. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: compositiewedstrijd voor kinderliedjes. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Mozartconcert door strijkkwartet, klein radiokoor, Amsterdams Kamerorkest en solisten. 22.10 Tien dagen Venetië, reisverslag. 22.30 ● Pianoduo. 22.55 Muze zonder make-up: Europese kleinkunst. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Vaak 's ochtends, met om plm. 7.30 Verkeersinformatie. 9.03 KRO-op-Drie: disk-jockeyshow. 11.03 Verzoekplaten, gepresenteerd door Anne van Egmond. 12.03 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma met om 13.03 Raden maar. 14.03 Disk-jockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● U spreekt met Piet. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: jazz en pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderenshow met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Tros-Sport Tijd: sport en muziek. 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Ichzagzozagich. 19.25-20.00 Journaal van de kunst en zo....

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20.00 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus, zu Haus. 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helgas Kontrastprogramm. 15.30 Schlagerquiz met Jörg. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht. 19.00 Mike and Zakishow en Appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22.23 en 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT II. 7.30 Splinternieuws. 7.50 Boontje zegt. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The Sound of music. 11.30 Italiaanse hitparade. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. [illegible] Panoramisch gezien. Filmmuziek met commentaar.
Brabant: 17.03 Piek-Uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Verzoekprogramma. 19.15 Melodieuze muziek. 19.45 Katholieke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Country and Westernmuziek. 20.40 Odiradio. [illegible] Splinternieuws. 22.30 Muzikaal laat-avondprogramma.

AANGEB. BETREKK.

Schildersbedrijf Grisaenex B.V. Langhaagweg 60 Stein tel. 04495-2541 vr. met spoed 2 vakbekwame SCHILDERS voor langdurige projekten. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-2179. x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lenaustr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Tina-bar, Kerkstraat 5, Waubach, zoekt voor spoedige indiensttreding enkele BUFFETHULPEN (man. of vr.). x

Voor erv. ATELIERNAAISTERS hebben wij nog plaats. Aanm. dagelijks van 9 tot 5 u. Confectie Industrie Confeco, Rötscherweg 54 Waubach tel. 312967. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Der Geheimtip unter Männern. Marrakesch BAR, Herzogenrath, Wendolinusstr. 93 Grenze Kerkrade-H'rath. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Niet voor Duitsland. N. Irik BV Dakdekkersbedrijf, Kapellerw. 33 Sittard, 04490-2017. x

2 leuke BARDAMES gevraagd, z.h. verdiensten voor bar 't Kelderke. Aanmelden Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Trichtstr. 3, Brunssum, tel. 254023. x

Met spoed kolonnes BETONTIMMERLIEDEN gevr. Loon f 8,50 plus 30 pct. reiskosten dag. thuis. Meld. na 19 u. N. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide-Heerlen. x

TAXICHAUFFEUR gevr. uitsl. gep. Aanm. na 18 u. Elandstr. 32, Heksenberg. x

Voor dir. gevr. in Hoensbroek AGENT BEZORGER (liefst in gezinsverband). Alleen bezorging in de ochtenduren, geen incasso, wekelijkse bijverdiensten. Wenst U nadere inlichtingen, even een telefoontje, waarna bezoek aan huis volgt, tel. 045-212532. x

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Bour (geschenken) Saroleastr. 73 Heerlen tel. 045-714521. x

Gevr. ervaren CHAUFFEUR goede kennis van omgeving. Minitax Debetslaan 29 Nieuwenhagen. x

Gevr. voor 3½ dag p.w. enige DAMES. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

KAPSTERS en weekendkapsters gevr. Kapsalon Jansen Stationstr. 47, Heerlen en Benzenraderweg 94, Heerlen x

WERKSTER gevraagd voor de morgenuren van 7-9 uur. Aanmelden Lunchroom-café 't Brandpunt J. Smeets, Emmaplein 21, Heerlen, telef. 716792. x

Met spoed gevr. GROENTEVERKOPER. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt W. Hendriks, Burg. Beckerstr. 2 Waubach. Tel. 045-312440. x

Nette HEER of dame gevr. voor garderobe 's zaterdags en 's zondags. Aanmelden Uterweg 129, Heerlerheide. Tel. 045-213350. x

Gevr. voor Duitsland c.v. MONTEURS en voor Nederland leerling-loodgieters, tel. 045-214841 of 315705 x

Modern werkende DAMESKAPPER gezocht, hoog loon, Dorpstr. 155, Brunssum, tel. 254584. x

Modern werkende KAPSTER gezocht, hoog loon, Dorpstr. 155, Brunssum, tel. 254584. x

Schinveld! Schinveld! Ruime BIJVERDIENSTE aangeboden voor de bezorging van ons ochtendblad in Schinveld. Wij vragen studenten of echtpaar! (Geen incasso) Aanmelden Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 045-252948. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397. x

WINKELMEISJE gevr. Horlogerie-Optiek Van Els, Akerstr. Nrd 224, H'broek. x

1e en 2e KAPSTER gevr. in Heerlen. Br. ond. nr. P 283 LD Heerlen. x

Gevraagd 1e of 2e KAPSTER, 18-20 jr. Kapsalon Corrie, Op de Heugden 67, Schaesberg, tel. 313844. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

Enkele jonge actieve MEISJES gevr. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 H'broek.

VERKOOPSTER en leerling verkoopster gevr. P. Tummers, Rijksweg Centrum 39-43, Geleen. x

Voor dir. gevr. METSELAARS en handlangers. Veldstr. 90 Brunssum, tel. 045-253404. x

Gevr. WERKSTER voor iedere dag of 2 à 3 morgens per week. Streeperkruis Schaesberg. x

BROODVERKOPERS gevr. i.h.b.v. rijb. BE. Zich te melden bakkerij Coöp Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Geleen.

Albert Heijn n.v. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben we plaats voor MEDEWERKER kruideniersafdeling. Leeftijd ± 15-16 jr. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449.

Welke 65+'ers willen ons enkele uren p. week komen helpen bij het vervaardigen v. luxe brood en banket. Aanmelden Geleenstr. 38, 's avonds Saroleastr. 71.

Gevr. HULP i.d. Huishouding v. 2 dagen p.w. Hoge beloning. Br. o. nr. K 4370 LD Kerkrade.

Voor dir. gevr. 2 ochtenden p.w. WERKSTER v. nieuwb. bungalow. Tel. na 18.00 u 045-710797. Mevr. Schins Vaart 9 Oirsbeek.

Jonge VROUW (gehuwd geen bezwaar) gevr. voor kantoorwerk. Vereisten: enige kennis van boekhouden, goed handschrift en accuraat kunnen werken. Vijf halve dagen per week. Heerlen, Dr. Poelsstraat 22.

Gevraagd met spoed ervaren SCHILDERS voor Duitsland. Elke dag thuis. Aan te melden na 20.00 uur. Tel. 045-315207.

Keurslagerij „Freedam" vrgt. net MEISJE plm. 18 jr. voor de winkel. Wij bieden u een goed loon. een prettige werkkring in een verwarmde winkel. Zij die interesse voor deze baan heeft belt dan 045-211406 en wel na 18 u. a.u.b. Schrieversheideweg 35, Heerlerheide.

Gevraagd met spoed voor Duitsland BANKWERKER voor fijnplaatwerk 100 pct. Duits verzekerd. Iedere dag thuis. Aan te melden fa. Nagy Jac. Ruysdaelstr. 39 Haanrade, tel. 04445-6036.

Meubelgrooth. vr. v. direct „SERVICEMONTEUR" kennis v. meubels strikt aan te bevelen. Tel. 045-215951.

Aankomende KAPPER of kapster gevr. plm. 17-18 jr. Dameskaps. J. Stassen Hommerterweg 227 A'rade. 045-211852.

Gez. all round METSELAAR en timmerman v. bijverd. Inl. Eikenderweg 47, Heerlen (in Bloemenzaak).

Parttime CHAUFFEUR gevr. bekend omg. Heerlen. Voor enkele uren per dag. Hubo Geerstraat 38, Heerlen. Tel. 714023.

Gevr. geroutineerde SOLO-GITARIST voor modern dansorkest met veel werk (5 pers.) Br. ond. nr. MA 5937 LD Maastricht.

Voor dir. gevr. handige JONGEMAN, lft 14-17 jr ter opleiding in Supermarkt, goed loon, prett. werkkring, studie en dienstkleding vrij. Supermarkt Vrusch en De Ree, Kerkstr. 59-61, Brunssum, tel. 045-252504.

Mevr.! U kunt 60 tot 80 gld. p.w. BIJVERDIENEN als U de vrije uren maar goed besteedt. Schr. v. inl. aan P.B. 56 H'broek.

Café-barhouder, alleenstaand, zoekt voor direct geheel zelfstandige, zakelijk ingestelde. BARDAME. Brieven onder nr. 5606 LD Hrln. x

Gevraagd HULP in fruithal, jongen tussen 16 en 17 jr. Tel. 712126.

Gevr. TIMMERMAN v. enkele weken f 300,-, netto p. week. Hubo, Geerstr. 38, Heerlen. Tel. 714023.

L. Wetzels, Rijksweg Noord 59, Geleen, tel. 3329 vraagt CHAUFFEUR.

Aang. leuke BIJVERDIENSTE, tel. 04490-4257.

Gevraagd HULP in de huishouding. Modehuis Schaepman ter Horst, Baandstraat 6, Sittard, tel. 04490-9953.

Gevraagd net en handig MEISJE. Lunchroom Petit Rest. „Prince. Akerstraat 8. Heerlen.

Gevr. v. WERK in Duitsland, omgeving Keulen: 11 pijplassers, 6 bankwerkers, 9 meubelmakers, hoog loon, goede soc. verz., vakantie en gratis vervoer, iedere dag thuis. Tel. contact 's avonds tussen 21 en 23 u. nr. 045-710985. x

Nette WERKSTER gevr. enkele ochtenden p.w. Caumerbeeklaan 61, Heerlen. x

Voor direkt gevr. BROODVERKOPER voor bestaande route, goede financ. mogel. Bakkerij M. Janssen, Vliegenstr. 78, Bunde, tel. 1327. x

Met spoed gevr. door bekend trio ZANGER-gitarist (bassist). Inl. Hemelsley 256 II, Sittard. Na 18 uur. x

Firma Bernardi GMBH Co KG, vraagt v. Duitsland FABRIEKSARBEIDERS. Tel. 045-214804. Buttingstr. 24. H'broek. x

Net MEISJE gevr. voor in de huishouding moet leuk met twee kleine kinderen kunnen omgaan, Mevrouw Lendfers, Hoofdstraat 221. Hoensbroek, tel. 212395. x

Gevr. DISK-JOCKEY v.d. weekenden in Bar-Dancing San Tropez H'broek, Akerstr. 88. Pers. aanm. na 18 uur. x

Betonfabriek vr. enkele ARBEIDERS. Aanm. Fabriek, Economiestr. 46, H'broek. x

Gevr. DAMES of heren v. alle voork. werkz. in friture en eethuis. Tel. 045-215814. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden, lft ca. 18-30 jr. Soll. van 9-16 u. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Fl. zelfst. HUISH. HULP gevr. v. 1 of 2 halve dg. p.w. Tel. 045-710835.

MIJNWERKERSECHTPAAR, waarvan man vervroegd gepens. is, veel vrije tijd heeft over verantwoordelijkheidsgevoel beschikt en belangstelling heeft voor planten, dieren, fruit enz. kan op korte termijn een dienstwoning betrekken. Voor nadere inlichtingen tel. 043-26629, tussen 13 en 18 uur.

Gevraagd MEDEWERKER op tuinbouwbedrijf. Mooi huis beschikbaar. J. D. Breugem, Plaats 60, Bleiswijk, tel. 01892-2734.

Enige NAAISTERS gevr. v. thuiswerk. Aanm. dag. tussen 9 en 16 uur, behalve zat. Landgraaf 45, N'hagen, tel. 312179.

WINKELJUFFR. gevr. plm. 17 jr. in drog. en parfumerie. F. Boesten. Kerkstr. 47, Brunss. x

Gevr. zelfstandige AUTOSPUITER. Hoog loon. L. Gerards, Putweg 7, Waubach, tel. 045-312593. x

Voor de carnaval gevr. ORKEST plm. 3 pers. van vrijdag t.m. dinsdag. Br. o. nr. K 4363 LD Kerkrade. x

Bekende drumster met veel werk, vraagt met spoed ACCORDEONIST(E). Voorterstr. 126, Kerkrade-Bleijerh. (geen flat). x

BARDAMES gevr., liefst met erv. v. Duitsl. Gangelt. Hoog loon en prov., intern mog. Halen en brengen. Tel. 045-214884 of 04493-1719. x

Hotel Franssen, Valkenburg, Reinaldstr. 12-14, tel. 04406-13325, v. zo spoedig mogelijk gevr. een NACHTWAKER. Aanm. dagelijks. x

Gevr. erv. BROODVERKOPER voor grote bestaande route. Bakkerij Meertens, Nieuwhuisstr. 9. Heerlen. x

Wij vragen WINKELJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Slagerij America, Hoofdstr. 3A, Kerkrade, tel. 2084. x

WINKELJUFFR. gevr. 3- of 4-d. werkw. Hoog loon. Slagerij Huben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 252733. x

STIKSTERS gevr., gehuwd en-of ongehuwd. Voor hele dagen. Lederwarenfabr. Hilda Heerlen. x

HULP IN DE HUISH. gevr. v. hele dg. in kl. gezin. B. Krumbach-Foeckert, Heesbergstr. 17, Hrl. Na 18.00 u. Tel. 413020. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. met erv. 5-d. werkweek, hoog loon, event. reisk.verg. Slag. Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Voor al uw DAKWERKZ.-HEDEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega. Vinkenstr. 133 Heksenberg. 's Avonds na 18.00 tel. 411504. x

DAKREPPARATIES binnen 48 u gemaakt. 045-253940 Crijns Brunssum. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Voor alle nieuwbouw en verbouwingen incl. alle voork. TIMMERWERK. Door ons vakkundig uitgev. Even een tel. 045-710804. x

TUINAANLEGGEN, snoeien en winterklaar maken. Tel. 04404-655. x

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMHEDEN gas. water, sanitair tel. 045-214841. Geen voorrijkosten. Vlotte behandeling, b.g.g. tel. 045-315705. x

Centrale verwarming met garantie en blijvende service leggen wij meteen voor u aan. Tegen scherp concurrerende prijzen. Vraag vrijblijvend om inlichtingen. Tel. 045-315705 of 045-214841. Erkend installatiebedrijf K&A. Ook voor uw ketelreiniging zijn wij goed genoeg. x

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu, Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

Geh. vr. i.b.v. mulo- en typediepl. zoekt ADM. THUISWERK. Tel. 045-252309.

Vrouw vr. THUISW. Sorteer-, inpakwerk of iets dergelijks. Br. o. nr. N 6530 LD Nieuwenhagen.

Laat uw muren en kelder vocht- en watervrij ISOLEREN. Ook nieuwbouw, met garantie. Inl. Firma Blatim, tel. 04445-3215 of 04490-4397. x

Coupeuse zoekt THUISWERK, Palestinastr. 41, Heerlen. x

VERW.-MONTEUR kan nog enige projekten aann. incl. service en gar. Goedkope installatiekosten. Tel. 045-315734. x

TE KOOP AANGEB.

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjas enz. shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Speknolzerheide en Sittard. Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a f 150,—. Grootbeeld-tv v.a f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampi. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

Prachtige antieke JACHTKAST en stoelen, tafels, boerenkasten, commodes, beelden, kandelaars, klokkenstellen, spinnewielen, schilderijen, dekenkist en oud orgel enz. enz. Te bevr. De kleine waarheid, Willemstr. 9, Hrl. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395,- Queen bankstel f 595,- bankstel kunstleer f 135,- eiken slaapkamer f 195,- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk. tafel, stoelen f 95,- palissander bergmeubel f 195,- teakhout bergmeubel f 125,- Duits buffetkast f 175,- eiken goht. huiskamer f 285,- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295,- 4 stoelen en tafel f 125,- dressoir f 75,- eiken bergmeubel f 175,- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495,- 3-drs. teak slaapkamer f 445,- 4-drs. slaapkamer wit slijplak f 695,- klassiek bankstel f 695,- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565,- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495,- 3-drs. slaapkamer teak f 445,- 4-drs. slaapkamer wit f 795,- Queen slaapkamer 4-drs. f 1555,- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240,- tiener kamer best. uit 2-drs. kleren kast, schrijfbureau met boeken kast. nachtastje ledikant f 465,- stapel bed v.a. f 125,- 1 pers. moderne stalen ledikant v.a. f 42,- 2-drs. klerenkast teak f 125,- 3-drs. klerenkast teak f 195,- 2-drs. klerenkast wit f 145,- Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494—5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen moderne hoek combinatie 7 zitplaatsen f 1225,- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-1combin f 905,- zwaar klassiek bankstel mohair bekl. alle kleuren f 1295,- klassiek bankstel perlon bekl. in groen, goud, rose f 795,- 4 zits bankstel rip bekl. f 1340,- modern bankstel bruin rip bekl. F 1295.- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750,- eiken bankstel los kussens f 1295,- zwaar eiken bankstel los kussens f 1598,- heel zwaar eiken bankstel massief f 2280,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

ANTIEKSHOW, iedere dag van 10-18 uur Oranjestraat 30 t.o. kerk Hoensbroek-station tel. 212104. x

2-pers. OPKLAPBED m. matras te koop. 1 Etna kolenkachel en 2 kolenhaarden t.e.a.b. Meuserstr. 113, Haanrade. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655,-, eiken bergmeubel 200 cm f 895,- eiken bergmeubel 220 cm f 1025,- eiken aanbouwset 320 cm f 1985,- massief eiken broodkast f 840,- eiken vitrinekast f 695,- eiken boekenkast laag mode f 445,- eiken boekenkast hoog model f 545,- noten bergkast 240 cm f 1295,- Wenge kast f 895,- massief eiken kast 250 cm f 1640,- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN bieze zit f 380,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565,- eiken bergmeubel 220 cm f 875,- 4 palissander stoelen met tafel f 335,- 4 teak stoelen met tafel f 245,- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168,- salontafel chroom poot v.a. f 95,- eiken mimmi set v.a. f 95,- eiken t.v. kastjes v.a. f 245,- eiken t.v. combinatie kast f 330,- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels- bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. BAKFIETS m. ILO-motor en verz., compl. lastransform., verst. v. orkest 3 ing. en microf. en vibrator, autoradio, polaroid cam., bijzetoliekachel m. tank z.g.a.n. Landgraaf 120, N'hagen ook zon. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97. Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg, kleibintjes 24 ct per kg, tevens div. andere soorten Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63—65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859 x

Te koop BANKSTEL f 150,- saloon f 100,-, rose bank f 65,-, eethoek f 75,-, kinderwagen z.g.a.n. f 50,- ant. broodkasten p.st. f 150,- Ridderw. 22, Heerlerbaan. x

Overname v. FRITURE complete inventaris. Bautscherweg 30 Heerlerbaan. Tel. 045-410764. x

Te k. 6 m. SLIK. Bautscherweg 30 Heerlerbaan. Tel. 045-410764. x

SKIL klopboormach. 2 toeren à f 235,—, Varitoer à f 265,—. Hierbij GRATIS cirkelzaaghulpst. t.w.v. f 55,—. Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te koop: kolenbijzet-FORNUISJE f 30,-. Klein Haasdal 76a, Schimmert. x

Te koop GASHAARD, oud. Holl. model. 2 jr. 8000 k.cal. Gijsenstr. 41, Nieuwenhagen. x

Z.g.a.n. BERGMEUBEL (teak) 200x150. Schepenstr. 5, Brunssum. Na 18 uur. x

Te koop VITRINEKAST en eethoek, samen 275,- Holzbroekstr. 11, Kerkrade-W. x

Exclusief Perzisch TAPIJT te koop, zeer fijn geknoopt 1.50 bij 2.75 m, 3 witte minitafeltjes, wit met goud. P. v. Kanstr. 11, Borgharen, tel. 12264. x

Chippendale EETH., 6 stoelen, gr. tafel, gr. plat buffet, Lempersstr. 35, Kerkrade. Na 18 uur. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 cm 1e soort, f 23,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Te k. skaileder. BANKSTEL z.g.a.n. f 150, Oude Landgraaf 10, Nieuwenhagen. x

Te k. BLOEMBOLLEN, tulpen v.a. 10 st. v. f 1, hyacinthen 5 st. v. f 1,50. Veendrick, ingang Kasteel A'rade. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Herl. x

Te k. teak-houten BERGMEUBEL t.v. en radiomeubel Störchen-Muhle autokinderstoel, sportwagentje, alles in zeer goede staat. Tel. 045-412839. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Bestel nu uw open haardHOUT thuis bezorgd per m3 stookklaar. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg tel. 045-311699. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier, Stationstraat 47, Heerlen. x

Dual PICK-UP CS 16 Monarch Tuner, Sansui-versterker 2x22 Watt, 2e Oosterstr. 16, Heerlen.

2 acoustische BOXEN, 3-weg systeem, 40-60 Watt, 30-25000 Hra. Afm. 60x35x30 cm. 2e Oostenstraat 16, Heerlen.

Te koop GASHAARD z.g.a.n. Tel. 045-312012.

Te k. BANDRECORDER, radio, 2 boxen à 10 Watt, alles stereo. Wilhelminastr. 33 Kakert Schaesberg.

Wegens omst. te koop mod. pastel Nerts-koppen BONTMANTEL met Nertskraag en split, maat 42-44. Te bevr. na 6 uur Herenweg 69, Nieuwenhagen.

Te koop een LINTZAAG, merk Dankaart en een snelweger. Adres J. Caubo, Lemiers, Rijksweg 91.

Te k. KINDERWAGEN en babyuitzet z.g.a.n. Rosenboom, Achterstr. 2, Schaesberg.

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen. tel. 3412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes salontafels en fauteuils. Kock Kamspstraat 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Te k. pr. SALONKAST goedkoop. Poststr. 16 Schaesberg.

Te k. partij AFRASTERINGSPALEN en draad (z. nw.), nieuw houten tuinhok plm. 2½ bij 2 mtr., uitneembaar. Tevens partij formica hondehokken (nw.), moet weg. Tel. 043-26812. Na 18 u.

Z.g.a.n. Davonette KOLENHAARD kl. grijs-beige en binnenwerk v. gashaard merk Vermeer t.e.a.b. Eikenderweg 94. Hrl., tel. 711698.

1 j. oude GASHAARD merk Dru. Paulus Potter, 8000 kcal. P. Schunckstr. 894, Hrl.

Klassiek BANKSTEL met salontafel. W. v.d. Grachtstr. 17, Heerlerheide.

Te k. DRU gashaard 9200 kcal. Etna minigaskachel 2500 kcal. Pfaff inklap trapnaaimachine. Koolmeesstr. 7, Heksenberg.

GASHAARD, merk Faber antiekbrons m. kolenvuureffect t.e.a.b. Keizerstr. 48, Schaesberg, tel. 045-311841.

3 2-pers. BEDDEN te k. aangeb. Te bevr. tel. 04406-13245.

NAAIMACHINES. Zag U reeds onze etalages. De laatste nieuwe Husqvarnamachine is binnengekomen in fantastische kleuren en buitengewone kwaliteit. Bij ons vindt U de grootste keus in naaimachines. U kunt steeds uw oude naaimachine inruilen bij aankoop van een nieuwe. Ook reparaties van alle merken machines. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, tel. 716100; Kouvenderstr. 68, Hoensbroek, tel. 213538; Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-6480.

Kroon VLOERKLEED 2 bij 3 m en koningsloper 4.70 m breed, a. nw. Flat Ganzeweide, Cookstr. 203, Heerlen.

Koopje Prachtig eikehouten BANKSTEL. Julianastr. 33, Brunssum. x

Te k. rode en witte AARDAPP. winteropslag. Landbouwbedr. Kemper, Bosveld, Schinveld, tel. 045-251374. x

Te k. GASFORNUIS Pelgrim combi. met verw. en therm. z.g.a.n. Waubach, tel. 312969. x

Te k. OLIEHAARD i.z.g.st. Snijderslaan 9, Nieuwenhagen. x

Hi-Fi stereo VERSTERKER 2x 15 W. Philips 22 RH 590, praktisch nieuw, prijs f 295,—. Eventueel ook boxen te koop. Tussen 19 en 20 uur. Dr. de Weverlaan 5. Heerlen.

nu voor klant en niet klant

(maar zal geen verstandige huisvrouw aan voorbijgaan)

suiker per kilo nu **115**

rookworst 225 gr 133 nu **98**

liter volle gesteriliseerde **melk** 77 nu **65**

20 halve liters amstel pils 14.40 nu **10⁶⁹**

koffie eigen merk (rood) 500 gr 425 nu **345**

halvarine 3 kuipjes 147 nu **110**

slasaus (clifford) gezinsfles 144 nu **129**

sherry cercle liter nu **625**

drop ca. katjes, knoopjes zoute schuintjes, boerderijdrop 175 gr 98 nu **89**

chocolade menagerie melk - puur - duplo 250 gr **139**

gevulde koeken 6 stuks nu **119**

appelmoes heel blik nu **85**

gratis bouwplaat van 175 bij aankoop van 2 pakken vacuum koffie van 236 per stuk

* malse sperciebonen 500 gr. **89**

* honingzoete druiven ca. 1 kilo **139**

* hagelwitte champignons 250 gr. **109**

* varkensfilet 500 gr **668**

* verse worst 500 gr. **258**

gekookte schouderham 150 gr **148**

braadkuikens per 500 gr nu **218**

parijzer 100 gr nu **69**

kop en schotel delta 345 nu **315**

fleuril voorraadpak 498 nu **398**

damesverband 20 stuks 150 nu **129**

tissue (nieuw) toiletpapier 4 rol 175 nu **149**

week reklame: verse produkten alleen tijdens het weekend *

eerlijk is eerlijk...

u vindt deze advertentie met aanbiedingen overal in de Sparwinkels terug

SPAR goed gezellig

nog méér voordeel!

voor klant en niet klant...

2 GEZINSFLESSEN SINAS	NU	99
VIERBORDENBLIK SPAR-SOEP GROENTEN, KIPPEN OF TOMATEN	79 NU	59
800 GR. GESNEDEN WIT-BROOD	NU	75
BRUIN-BROOD	NU	72
LITER MAGERE GESTERILISEERDE MELK	NU	49
LITERFLES CHOCOFRIS	NU	79
LITER AFWASMIDDEL	NU	59
LITER WASVERZACHTER	NU	98
TOLET W.C.-VERFRISSER	2.55 NU	2.15
GROTE TROMMEL DASH	15.70 NU	12.25
JUBILEUMPAK ARIEL	7.95 NU	5.75
GROTE POT AUGURKEN zoet zuur	NU	1.59
3 STUKS FRIKANDELLEN	NU	98
SPINAZIE 450 GRAM	NU	59
100 GRAM CERVELAATWORST	NU	79
150 GRAM SAKSISCHE LEVERWORST	NU	89
GROTE RIJSTVLA MET SLAG	6.50 NU	4.98
GROTE RODE PRUIMENVLA	4.75 NU	3.98
5 KILO AARDAPPELEN	NU	1.59
1 KILO ZUURKOOL (UIT HET VAT)	NU	49
GELDERSE ROOKWORST PER STUK 225 GRAM	NU	98
1 KILO GOLDEN DELICIOUS	NU	58



Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490—5430.

ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

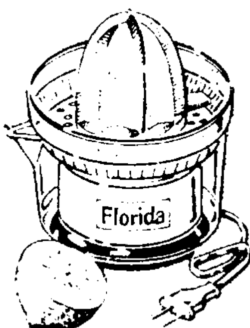
UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Weekendkoopjes bij Schunck HEERLEN kwaliteit wint altijd

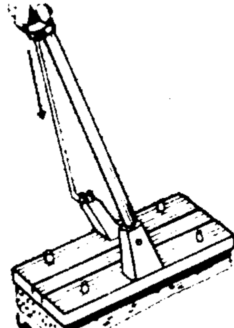


Aardewerk soepkop met stijlvolle dekoratie en door vormgeving ook stapelbaar. Nu van **2.35** voor **1.95**

Bijpassende beker, van 1 25 voor **1.—**



Florida citruspers voor meer vitaminen en sap. Door simpelweg de vrucht op de kegel te drukken start de motor. Dubbel geisoleerd en snoer met altijd passende stekker **32.50**



Florida super vloerwisser voorkomt pijnlijke knieen en maakt vloeren snel en efficient schoon. Met uitwringmechanisme nu **7.95**

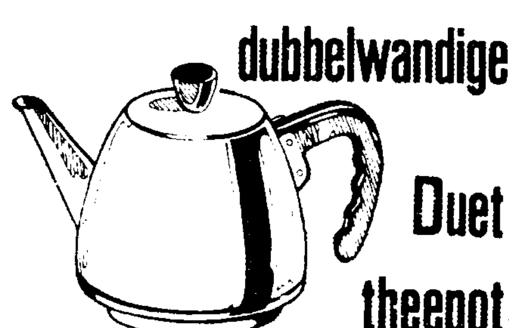
Reservespons 2.95

VOOR HAAR GEMAK



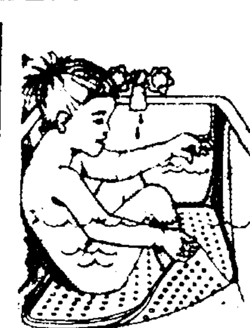
Elektrische friseurföhn voor het feilloos verzorgen van haar of pruik, overal en wanneer u maar wilt. Moderne vormgeving en kleurstelling. Een jaar garantie **28.—**

dubbelwandige Duet theepot



Hoogglans verchroomde theepot in dubbelwandige constructie. Blijft zonder theelichtje lang warm en is gemakkelijk in gebruik. Door scherpe tuit lekvrij schenkend. Greep in goed geprofileerde vormgeving en koelblijvend

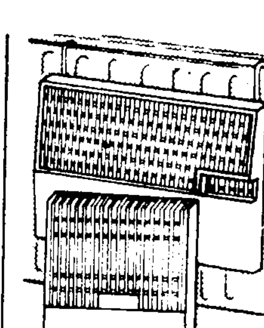
van **34.50** voor **27.50**



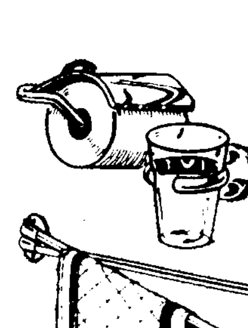
Voorkom glij- en valpartijen met de „Octopus" badmat, voorzien van tientallen zuignapjes welke rotsvaste ligging garanderen
Nu van **5,95** voor **4.95**



Vrolijk gekleurde placemats van sterk rayon weefsel, maken tafeldekken overbodig. Fors formaat 45x30 cm en keuze uit diverse kleurencombinaties nu **1.35**



Kunststof waterverdampers, met ophanghaken en dubbel opzuigkarton. Formaat 41x26 cm, capaciteit voor ca 40 m3 **4.95.** Junior model 31x28 cm, geschikt voor ca 25 m3 **2.95**



Zwaar verchroomde toiletattributen. Closetrolhouder **6.50.** Handdoekrekje, 2 slags **5.50,**

Zeepbakje **3.95**

en bekerhouder **2.25**

Deze artikelen uit de nieuwe najaarskollektie van P&C zijn nu 20-40% goedkoper!



Effen japon. Mt. 40 t/m 46.
Van 59.- voor **39.-**

Hoe kan dat eigenlijk?

Ten eerste. De gulden is méér waard en daarom verlaagt P&C de prijzen van een gedeelte van haar kollektie.

Ten tweede. P&C was dit jaar vroeg met zijn najaarskollektie. Maar met al dat mooie weer stond uw hoofd er niet naar. Sneu voor ons. Prettig voor u. En voordelig. Want omdat P&C ruimte nodig heeft aan de rekken, gaan de prijzen extra omlaag.

Dat geldt voor deze artikelen. Dat geldt ook voor diverse andere artikelen uit onze kollektie, die met 10-15% naar beneden zijn gegaan. Dat kunt u zelf zien, als u naar P&C gaat.



Crêpe overhemd bloes. Mt. 38 t/m 46.
Van 29.- voor **10.-**



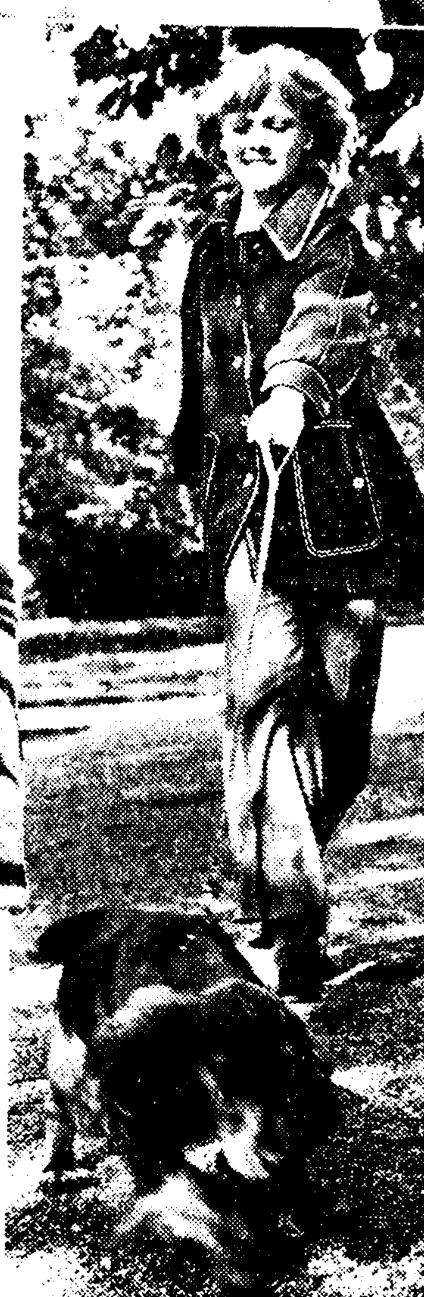
Velours mantel.
Van ~~139.-~~ voor **98.-**



Flannel mantel in ruitdessin.
Van ~~119.-~~ voor **89.-**



Geruite mohair mantel.
Van ~~149.-~~ voor **89.-**



Flannel mantel.
Van ~~139.-~~ voor **98.-**



Geruite bloes. Mt. 36 t/m 44.
Van ~~25.-~~ voor **15.-**

Shetland pantalon. Mt. 36 t/m 44.
Van ~~65.-~~ voor **45.-**



Shetland pullover. Mt. 36 t/m 44.
Van ~~25.-~~ voor **19.-**



Deux-pièces in imprimé-dessin. Mt. 36 t/m 44.
Van ~~79.-~~ voor **59.-**



Uw gulden is nu nog meer waard, bewijst Peek & Cloppenburg

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT



Netnummerwijzigingen in West-Duitsland

Op 5 oktober 1973 omstreeks 21.00 uur wordt het netnummer van **München (811)** gewijzigd in **89.**

Op dezelfde datum worden de netnummers van enkele kleinere netten gewijzigd in:

Mücke, Hess.	6400
Obenhausen, Kr. Illertissen	7343
Pfaffenhofen a.d. Roth	7302
Roggenburg, Schwab.	7300

Op 1 september j.l. zijn de netnummers van de volgende netten gewijzigd in:

Neuenkirchen b. Bassum	4245
Wachendorf b. Syke	4240

Abonnees die na de wijziging nog een oud netnummer kiezen, worden door middel van een berichtenautomaat omtrent de wijziging ingelicht.

ZO

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor de Operatiekamer en Eerste hulp vragen wij een all-round

Operatieverpleegkundige

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St.-Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Bent u van plan een huis te kopen of te verbouwen

aluminium voordeuren v.a. f 420,-

Kantooruren: van 9 tot 17 uur

Zaterdag van 9 tot 12 uur v.m.

Afgebeelde deur inclusief B.T.W. f 560,-

Vanaf zaterdag 7 oktober t/m woensdag 10 oktober staan wij op de 12e bouwvakbeurs 'Modern Bouwen' te Valkenburg. **Stand A 62/67**

Vraagt vrijblijvend inlichtingen:

Constructiebedrijf Aluminium B.V., Schaesberg
STREEPERSTRAAT 20, TEL. 045-313847. x

RUTON VOLAUTOMAAT

Volautomatisch wassen tot wringerdroog, centrifugeren f 829,—

nu f 649,—

Met Philips technische dienst als grootste service-organisator achter U.

BENLY

LAURASTR. 51, EYGELSHOVEN, TEL. 351777

Heerlense familie knoeide met betalingsverplichtingen

MAASTRICHT — Een van grootscheepse flessentrekkerij verdacht Heerlens familietrio heeft dinsdagmiddag tevergeefs geprobeerd in de Maastrichtse rechtszaal een klankbord te vinden voor zijn bewering de spelregels van het afbetalingssysteem tot op de punt en de komma te hebben willen nakomen. Het klonk president en officier van justitie niet bijster geloofwaardig in de oren. Zeker niet in de zaak tegen het echtpaar B.-B., dat het had gepresteerd in veertien dagen tijds voor meer dan 3000 gulden aan electro-artikelen te kopen terwijl het maandelijkse inkomen niet meer dan de helft daarvan bedroeg.

Daar kwam nog bij, dat de echtelieden zich bij het afsluiten van de transacties hadden bediend van een valse familienaam en een evenzeer gefantaseerd adres, maar de goederen inmiddels wel naar hun eigen adres lieten verhuizen.

Het echtpaar presteerde het tussen 9 en 23 december van vorig jaar in vier filialen van de electrohandel W. voor aanzienlijke bedragen waardevolle spullen te kopen. In Heerlen een televisietoestel, in Brunssum een stofzuiger, een bandrecorder en twee langspeelplaten, in Kerkrade een sterio-radio en een strijkijzer en in Geleen een bandrecorder en een speelband. Op de ene plaats werd de verplichting aangegaan van betalen in twee, op de andere plaats van betalen in vier termijnen. Men ging zelfs zover om langs die weg ook voor derden artikelen weg te halen, zoals een bandrecorder van 495 gulden voor een kostganger van B.'s moeder. „Voor de moeite", kreeg de eerste koper 5 tientjes in de hand gestopt. „Het ging allemaal zo gemakkelijk', zouden later zowel man als vrouw B. tegenover de politie bekennen.

Officier van justitie mr. P. Cremers kon daar weinig waardering voor opbrengen, zeker niet tegen de achtergrond van de reeds door man en vrouw aangelegde strafbladen met vonnissen wegens diefstal, valsheid in geschrifte, verduistering en eerder gepleegde flessentrekkerij. Tegen ieder van beiden eiste hij een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 2 maanden.

Clementer viel de eis uit tegen B.'s 51-jarige moeder, die bij dezelfde electrohandel onder meer een cassetteradiorecorder, een platenspeler en een stofzuiger had gekocht en daarbij in conflict was gekomen met de contractuele verplichtingen. Inmiddels had de vrouw met terugwerkende kracht alles in het reine gebracht, al bleef het „verdacht" en laakbaar in de ogen van mr. Cremers, dat zij zich tot tweemaal toe had bediend van een valse naam.

In Brunssum had zij de naam laten noteren van een vrouw die zij niet bepaald haar hartsvriendin kon noemen. „Maar ook in dat geval had ik alles tot de laatste cent willen betalen, ook als de politie er niet aan te pas was gekomen", verzekerde de vrouw voor de rechtbank. De officier van justitie zei moeite te hebben haar te geloven en eiste een boete van 500 gulden of 20 dagen.

Een boete van 350 gulden of 14 dagen eiste hij tegen de 60-jarige bij laatstgenoemde vrouw inwonende F. R., die niet alleen à raison van 50 gulden van B. een bandrecorder had overgenomen, maar van deze en diens moeder ook nog een geluidsbox en een langspeelplaat. Onder „bijbetaling" van 100 gulden had hij vorig jaar van zijn hospita bij wijze van kerstgeschenk ook een radio-cassetterecorder gekregen.... Ook deze verdachte bleek achteraf alles te hebben betaald.

Op 16 oktober doet de rechtbank in al deze zaken uitspraak.

Programma installatie mr Vrouenraets

SCHAESBERG — Zaterdag wordt mr. Vrouenraets geïnstalleerd als burgemeester van Schaesberg.

Om 14.00 uur vindt in de dekenale kerk een eucharistieviering plaats. Na deze dienst wordt de burgemeester en zijn familie met muziek van de kerk naar het raadhuis gebracht, waar de Schaesbergse muziekverenigingen t.w. de fanfare Aloysiana, het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus en de showband Barbara een serenade aan de nieuwe burgervader zullen brengen. Deze muzikale welkomstgroet vindt buiten het gemeentehuis plaats. Leden van de schutterij St.-Hubertus en vaandeldragers van de plaatselijke verenigingen vormen aan het gemeentehuis de erehaag. Bij slecht weer zullen de serenades plaatsvinden in sporthal de Baneberg.

Om 15.30 uur begint in de raadszaal een plechtige raadsvergadering tijdens welke loco-burgemeester W. Mulders mr. Vrouenraets zal installeren als burgemeester van Schaesberg.

Tussen 17.30 en 19.00 uur zal burgemeester Vrouenraets in het gemeentehuis recipiëren.

IN BRUNSSUM

Carillonconcert door Jo Haazen

BRUNSSUM — De beiaardier Jo Haazen uit Antwerpen verzorgt zaterdag 6 oktober om elf uur 's morgens een carillonconcert in Brunssum. Gelegenheid om dit concert te beluisteren is er op het Lindeplein en omgeving.

Het programma vermeldt een selectie van Nederlandse en Vlaamse volksliederen, een improvisatie en postludium alsmede grepen uit bekende filmmuziek.

Stadsbeiaardier Jo Haazen werd in 1944 in Antwerpen geboren. Als leerling van Meester Staf Nees en Piet van den Broek volgde hij de koninklijke beiaardschool „Jef Denijn" in Mechelen. Op 20-jarige leeftijd in 1965 behaalde hij het einddiploma. Ook studeerde de jonge beiaardier aan het koninklijk Vlaams conservatorium o.a. als leerling van Flor Peeters. Hier behaalde hij de eerste prijs theorie en pianobegeleiding. In het kader van het Hollandfestival waaraan hij drie maal deelnam, behaalde Haazen in 1967 de improvisatieprijs.

Het vorig jaar concerteerde de jonge Antwerpenaar tijdens de Olympische Spelen in München en hij gaf onder meer beiaardconcerten in Wenen en Londen. Jo Haaze is momenteel leraar muzikale opvoeding aan het instituut Stella Maris in Antwerpen.

Andriesma vraagt B en W:

Samenwerking tussen woningbouwcorporaties nog niet van grond

HEERLEN —In een brief aan het college van B. en W. van Heerlen heeft voorzitter J. Andriesma van de PAK-fractie van de Heerlense gemeenteraad vragen gesteld over een goede samenwerking tussen de woningbouwcorporties, die volgens hem nog niet van de grond is gekomen. In Heerlen zijn zeven woningbouwcorporaties en volgens de vragen van de heer Andriesma is er van werken in federatief verband, zoals het college van B. en W. op 31 juli aankondigde, nog niets terecht gekomen.

De heer Andriesma vraagt onder meer waarom de gezamenlijke corporaties niet op enigerlei wijze bij de opstelling van de bestemmingsplannen betrokken worden. „Waarom vindt toebedeling van grond aan corporaties t.b.v. nieuwbouw niet plaats in overleg met de gezamenlijke corporaties? Is het juist, dat grond voor corporatie-nieuwbouw in Welten-Kommert reeds jaren geleden is toebedeeld aan de woningvereniging De Volkswoning? Wat voor maatstaven hebben hier gegolden? Wat hebben B. en W tot nu toe gedaan om de samenwerking tussen de woningbouwcorporaties in Heerlen te bevorderen en wat zijn ze van plan nog te gaan doen?"

Natuurwandelingen in Limburg

MAASTRICHT — Het IVN Limburg heeft voor zondag 7 oktober een drietal wandelingen op het programma. Allereerst een wandeling naar Vrouwenheide onder leiding van het IVN-Ubachsberg/Voerendaal, vertrek bij de kerk van Ubachsberg om 14.30 uur. Verder is er een wandeling door het Bunderbos onder leiding van het IVN-Meerssen, vertrek op het Stationsplein te Meerssen om 14.30 uur. Tenslotte is er zondag nog een wandeling in en om oud-Urmond onder leiding van het IVN-Geleen, vertrek bij de brug over het Julianakanaal te Urmond om 12.30 uur.

Dropping door "Pollefertore"

MAASTRICHT — Het ligt in de bedoeling van de „Pollefertore" om op vrijdag 19 oktober, een dropping te organiseren, waaraan alle mensen, die in het complex Calvariënberg werkzaam zijn, kunnen deelnemen, hetzij door mee te doen aan de dropping zelf, hetzij door het vervoer van hen, die mee doen, mogelijk te maken. De prijsuitreiking na de dropping vindt plaats in de „Pollefertore" waar de Prae-klinische groep september 1973 (die dan bijna deze opleiding heeft voltooid) een programma zal brengen met zang, dans en toneel. Na dit alles volgt een herfstbal met muziek van het duo Muyres".

Sport en amusement in Ransdaal

RANSDAAL — De Ronde van Ransdaal voor amateurs, nieuwelingen en aspiranten zal zaterdag en zondag voor een aantal festiviteiten worden omlijst. In zaal Maes ontvangt het wielercomité „De Finish" zaterdag om 18.00 uur AVRO's Top Pop met onder andere de bekende discjockey Anthony Parker. Vanaf 20.30 uur in dezelfde lokaliteit een optreden van Tony Bass met zijn solisten. Medewerking verlenen verder De Notenkrakers, Appie Brommert en Yvonne de Nijs. De jeugd komt zondagmiddag (eveneens in zaal Maas) aan haar trekken door een optreden van The Cash dat om 16.30 uur begint. 's Avonds om 20.00 uur volgt de klap op de vuurpijl een show van „Hanny en de Rekels".

Man met twee kilo hasj aangehouden

VAALS — De 22-jarige O. uit Rotterdam werd door de koninklijke marechaussee aan de grenspost in Vaals aangehouden. Hij bleek onder zijn kleren ruim 1900 gram aan verdovende middelen te hebben verborgen, onder andere hasjiesj, waarmee hij naar Duitsland wilde. Hij zal worden voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

ANWB-avond in Vaals

VAALS — Op woensdag, 9 oktober, organiseert de ANWB een bondsavondin hotel Gillissen aan de Maastrichterlaan te Vaals. Deze bondsavond heeft tot doel belangstellenden nader kennis te laten maken met enkele van de meest interessante aspekten uit het omvangrijke werk van de meer dan 1,5 miljoen leden tellende vereniging. Aanvang van de avond is om 20 uur; de toegang is zowel voor leden als voor niet-leden gratis.

Geschiedenis Ubachsberg in boekje

UBACHSBERG — De heer H. Hamers sr., 78 jaar en geboren en getogen in Ubachsberg, heeft twee jaar gewerkt aan een belangwekkend boekje, dat de titel draagt „Ubachsberg en zijn omgeving". De betekenis van dit onlangs verschenen en goed uitgevoerd boekwerk — kosten f 2,75 — gaat echter veel verder dan de titel doet vermoeden. Hoewel de ondertitel zeer bescheiden vermeldt dat het boekje „aantekeningen van H. Hamers" bevat, levert de schrijver (bewust?) een belangrijke bijdrage wat betreft dialect- en geschiedenis van geheel Zuid-Limburg.

De aantekeningen van de heer H. Hamers sr. beslaan 102 bladzijden die gevuld zijn met een schat aan gegevens en wetenswaardigheden over de geschiedenis van Zuid-Limburg in het algemeen en Ubachsberg in het bijzonder.

Uitvoerig wordt o.m. ingegaan op de landbouw en de behuizing in vroeger jaren. Samengevat op 19 bladzijden zijn — in dialect — benamingen, spreekwoorden en beroepen. Gegevens over drinkputten, kruisbeelden en oude gebruiken completeren het beeld van de ontwikkeling en groei van deze centraal in Zuid-Limburg gelegen dorpsgemeenschap. Ook spokenvertellingen, parochiegeschiedenis en oorlogsherinneringen '40-'45 zijn, hoewel speciaal betrekking hebbende op Ubachsberg, typerend voor enige decennia Zuid-Limburgse geschiedenis.

Bepaald aangrijpend zijn de brieven die Jan Jozef Hamers uit Colmont in 1813 aan zijn ouders schreef toen hij onder Napoleon de veldtocht tegen Rusland meemaakte. Uitvoerig gaat de heer Hamers in op de betekenis van het woord „bagéren" (verhuizen). Hij vertelt daarbij dat zo'n boerenverhuizing vroeger een heel feest was, compleet met uitgebreide burenhulp. Deze was vanzelfsprekend, ook al ging de tocht soms tot aan de Belgische grens. Was de verhuizing gebeurd, dan moesten de behulpzame buren — te voet — weer terug naar Ubachsberg. Met enige weemoed constateert de heer Hamers dat het woord bagéren thans nauwelijks meer bekdn is...

„Ubachsberg en zijn omgeving' is o.m. verkrijgbaar bij de Boerenleenbank Ubachsberg.

Mobilisatieraad OPALA

NUTH — In hotel „De Kroon" te Nuth werd het bestuur geïnstalleerd van de Mobilisatieraad Opala. Deze Mobilisatieraad is een actiegroep van personen, die naar voren zijn gekomen uit de verenigingen van Nuth, Vaesrade en Wijnandsrade op de 10 september jl. in het Trefcentrum gehouden bijeenkomst van het bestuur van de Stichting Fonds Opala, pater dokter Starmans met de daartoe opgeroepen verenigingen. Deze stichting stelt zich ten doel in nauwe samenwerking met de thans in het leven geroepen Mobilisatieraad Opala, vóór Pasen 1974 honderdduizend gulden (één ton!) bijeen te brengen voor een door pater dokter Starmans te herbouwen ziekenhuis in Opala, Zaïre (voormalige Belg. Congo). Het bestuur van de Mobilisatieraad Opala bestaat uit de volgende personen: W. Brassé, gem. ont. Nuth, voorzitter; J. Luyten, Wijnandsrade, secretaris; H. Ekelhoff, Vaesrade, penningmeester; mevr. Snijders, Wijnandsrade, lid; mevr. Dagnaux, Nuth, lid; E. Collaris, Nuth, lid; mevr. Meertens, Nuth, lid.

Protestmeeting tegen milieubelasting

HEERLEN — In het verenigingsgebouw van de Voorzorg, Groen van Prinsterenstraat 1 te Heerlen (Meezenbroek) wordt maandagavond 8 oktober om half acht een protestvergadering tegen de milieubelasting gehouden :De avond wordt georganiseerd door het Milieu Aktiecentrum Nederland, (Man) afdeling Heerlen.

Het Man houdt de weigerinsactie om twee redenen .Op de eerste plaats wordt volgens het Man belasting opgelegd om waterzuiveringsinstallaties te bouwen. Het oppervlakte-water wordt door chemisch afval, zware metalen en biologisch vuil vervuild. Door de zuiveringsinstallaties wordt alleen het biologisch vuil weggewerkt. De rest blijft zitten en krijgt nog meer ruimte. Het water wordt dus niet schoon door de milieubelasting. De tweede reden van het Man is: „De regering zegt „de vervuiler betaalt". De werkelijkheid is anders, want de grootste vervuilers (de industrieën) betalen niet en degenen, die moeten betalen, vervuilen niet. De fabrieken mogen rustig doorgaan met het vergiftigen van ons water".

Tijdens de protestbijeenkomst zal het woord worden gevoerd door Remy Poppe, een van de leiders van het Man. Remy Poppe is een van de oprichters van het Centraal Aktiecomité Rijnmond. „In Heerlen, Kerkrade, Eygelshoven en Maastricht, staan al comités klaar om de girokaarten op te halen, zodra ze bij de mensen in de bus vallen", aldus het Man.

"Vluchteling" in Heerlen gepakt

HEERLEN — Dinsdag heeft de Heerlense politie een jongeman aangehouden die ontsnapt was uit een inrichting in Rheden. De knaap werd er van verdacht een vrouw geslagen te hebben en haar daarna een beurs met f 15.— en wat postzegels ontnomen te hebben.

De vrouw liep een bloedneus en een wondje onder haar rechteroog op. Later bleek de verdachte in eerste instantie een valse naam en adres opgegegeven te hebben.

Naar rechtmatige verdeling van inkomens (II)

Oorzaken van de verschillen moeten worden weggenomen

HEERLEN — Prof. Pen concludeert uit de berekeningen van het Centraal Planbureau over de voortgaande verkleining van de verschillende inkomens tot vooroordelen ter linker zijde maar ook ter rechter zijde omdat een nivellering toch minder sterk is geweest dan van die zijde wordt gesuggereerd.

Uit de verschuiving blijkt volgens prof. Pen ook dat de kwalijke gevolgen van de verschuiving nogal zijn meegevallen. En die werden bij voorbaat door de tegenstanders van nivellering naar voren gehaald. De economie is er niet door verlamd, de prestaties en de spaarzin zijn er niet door aangetast.

Overigens vindt prof. Pen wel dat er rekening moet worden gehouden met de nadelen: belastingderving en overbesteding door stimulering van de consumptie. In hetzelfde tijdschrift zegt zijn Rotterdamse collega prof. dr. J. Tinbergen, ook bekend als een vooruitstrevend man, maar ook als wijs man, dat de nivellering van inkomens van boven af, dus door maatregelen van de regering, niet lang kan worden volgehouden.

Niet snel genoeg

De Sovjetunie en Israel hebben dat ervaren. Wil men de inkomensverschillen verkleinen, dan moet men de oorzaken van verschillen wegnemen. Beter onderwijs is daartoe een middel. Als het aanbod van geschoolden en hoger gekwalificeerden toeneemt, worden ze minder schaars en wordt dus hun prijs (loon, salaris, honorarium) naar verhouding lager. Het omgekeerde geschiedt met arbeid door ongeschoolden te verrichten, de echter schaarser en duurder worden.

Een economische principe, waarbij echter moet worden aangetekend, aldus prof. Tinbergen, dat in ons land de aanpassing aan dit soort verschuivingen niet snel genoeg plaatsvindt. In de VS gaat dat sneller. Prof. Tinbergen is — zij het ter voorkoming van misverstanden gezegd — niet van oordeel dat een verkleining van de inkomensverschillen niet mogelijk en ook niet juist is.

Al met al blijft het ontzettend moeilijk om te bepalen wat nu precies een rechtvaardige verdeling van inkomens is. Dat is minder een zaak van economie, dan wel van moraal, van ethiek. Natuurlijk, er zijn verschillen tussen de mensen: de aard, de aanleg en de eigen ambitie. Maar verschillen tussen mensen behoeven niet al te zwaar te worden geaccentueerd. Het inkomen bepaalt in belangrijke mate de status van de mens. Hij zou daar eens wat minder aan kunnen hechten. De sociale verschillen zijn bij honderd jaar geleden vergeleken al enorm verkleind. Zonder dat iemand daar ongelukkiger van is geworden, integendeel, geen redelijk wezen verlangt naar die tijd terug.

Aan de andere kant moet men het niet voorstellen of, juist door ons belastingstelsel en ons systeem van sociale voorzieningen, de rechtvaardigheid niet al nader is gekomen. Niemand stelt het ook zo maar de indruk wordt hier en daar wel indirect gewekt.

En tenslotte, men stelle zich van de mogelijkheden geen gouden bergen voor met als gevolg een catastrofe. Het gaat om een redelijke tussenweg tussen wat wenselijk en mogelijk is: economisch en sociaal. Waarbij wij uiteraard niet op een eiland leven. We kunnen niet al te zeer uit de pas lopen, noch met de inkomens, noch met de belastingdruk daarop.

BEURS-overzicht

KLEURLOOS

AMSTERDAM — Het Damrak volhardde ook woensdag in een volslagen apathische toestand, waarbij de handel nagenoeg ontbrak. Veel actieve fondsen brachten het in de eerste periode niet verder dan een openingskoers.

De internationals waren in het algemeen ruim prijshoudend met voor Kon. Olie een winst van een kleine gulden op f 99 .Hoogovens was zelfs f 1,50 beter op f 67. Philips steeg 40 cent tot f 41,80, evenals AKZO op f 70.30, terwijl Unilever twee dubbeltjes steeg tot f 120. Heineken kon f 2 oplopen tot f 277.

De Scheepvaartwaarden waren precies gelijk aan de slotkoers van dinsdag. Hetzelfde was het geval bij de banken, Nationale Nederlanden en twee van de drie cultures. Alleen Deli was f 1,70 lager op f 132.

De staatsfondsen openden met geringe verschillen naar beide kanten.

Op de locake markt bestond vergeefse vraag naar Hollandsche Beton. Dit fonds heeft de laatste tijd verwaarloosd in de markt gelegen en men was nu bereid f 3,50 meer te geven op f 72, maar verder dan een biedprijs kwam men niet.

De rest van de locale markt werd gekenmerkt door dunne posities, waarbij een kleine order soms al genoeg was voor een grote koerswijziging. Zo was Macintosh f 7 lager, Ennia f 5, Gamma, Stad Rotterdam en De Telegraaf elk f 3 en Kranaspolsky f 5. Chamotte Unie zette de daling met f 12 voort tot f 295, Tandjong Priok daalde f 10 tot f 90 en Naeff moest de moeizaam veroverde winst van de laatste dagen weer afstaan.

Goede vraag bestond naar Norit, welk fonds ruim f 4 duurder werd. Verto won f 4, Kluwer f 5, ICU f 3 en Furness f 2, terwijl Scheepshypotheekbank Nederland de hausse met f 50 voortzette tot f 3150.

Voor de rest volhardde de markt in lusteloosheid waarbij de actieve soorten weinig verandering te zien gaven ten opzichte van het openingspeil.

Ruwe olie voor schoonspoelen van tankers

HEERLEN — BP heeft recentelijk een nieuw systeem ontwikkeld voor het reinigen van de compartimenten van tankschepen, die ruwe olie vervoeren. Dit reinigen vindt plaats tijdens het lossen met behulp van de ruwe olie zelf.

Het risico van olieverontreiniging na het schoonspoelen wordt hierdoor aanzienlijk verkleind, omdat er na het lossen minder olie aan boord achterblijft.

Nu de eerste serie proefnemingen met succes is afgelopen, wil BP onderzoeken of het mogelijk is voortaan alle voor deze methode uitgerustte tankers tijdens het lossen in de havens te reinigen om zodoende het gevaar voor vervuiling van het zeewater nog geringer te maken.

Tijdens het transport vormt de ruwe olie een neerslag op alle horizontale vlakken binnen de compartimenten. Volgens de gebruikelijke methode wordt deze neerslag met water weggespoeld als het schip in ballast vaart. Na een bezinkingsperiode wordt het schone water in zee geloosd terwijl de resterende olie aan boord achterblijft en vermengd raakt met de volgende lading. De hoeveelheid ruwe olie die aan boord achterblijft is variabel, maar bedraagt bij volle belading meestal plm. 1 pct. van de lading. Door oliespoelen tijdens het lossen kan dit percentage aanzienlijk verminderen. Bij schepen, waarin, na het spoelen met water, gewoonlijk plm. 1500 ton achterbleef, zijn nu hoeveelheden gemeten van minder dan 300 ton.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.45-2.55
Engelse ponden 5.95-6.35
Belgische frcs 6.70-7.00
W.-Duitse DM 102.50-105.50
Italiaanse lires 39.00-42.50
Portugese escudo's 10.20-11.40
Canadese dlrs. 2.43-2.53
Franse frcs. 56.75-59.75
Zwitserse frcs. 82.00-8500
Zweedse kr. 58.25-61.25
Noorse kr. 44.00-47.00
Deense kr. 42.50-45.50
Oostenrijkse sch. 13.95-14.25
Spaanse peseta's 4.32-4.62
Griekse drachm. 8.00-9.20
Finse mark 66.00-69.00
Joegosl. dinar 16.00-19.00

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 274 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 279). Hiervan waren 112 of 40.9 procent hoger (100 of 35.8 procent), 94 of 34.3 procent lager (113 of 40.5 procent) en 68 of 24.8 procent onveranderd (66 of 23.7 procent).

Het meest verahndeld werden:
1. Philips (f 2.187.130)
2. Kon. Olie (f 1.556.320)
3. Robeco (f 1.247.750)
4. Rolinco (f 898.000)
5. Unilever (f 406.000)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen f 12.7 mln (f 10.8 mln)
Nederlandse obligaties f 26.2 mln (f 26.7 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (70.00)
Hoogovens — (66.50)
Kon. Olie 99.40 gb-70 (99.20)
Philips 41.80-42.00 (41.80)
Unilever 119.80 gb-120 (120.30)
KLM — (91.00)

Economisch kort

• Gas

De Petronord-groep heeft ten oosten van het gasveld Frigg in het Noorse deel van de Noordzeebodem gas gevonden. Dit heeft het ministerie in Oslo maandag bekendgemaakt. De potentiële produktie wordt geraamd op 700.000 kubieke meter per dag.

Het gas is gevonden in blok 25-2-1. Op het ogenblik wordt onderzocht hoe belangrijk de gasvondst is en of er een verbinding is met het gasveld Frigg. Norsk Hydro, een van de partners in Petronord, merkte op dat de vondst de veronderstelling bevestigt dat de zeebodem in de omgeving van het veld Frigg aanzienlijke aardgasreserves bevat.

• Spaargelden

Het door de PTT aangekondigde onderzoek naar een fusie tussen de Rijkspostspaarbank en de Bondsspaarbanken zal de samenwerking tussen de Bondsspraarbanken en Bank Mees en Hope niet in de weg staan. De directie van Bank Mees en Hope heeft meegedeeld, dat zij een continuatie van deze samenwerking voor ogen blijft houden. Zij hoopt, dat de dit jaar begonnen onderhandelingen met de Bondsspaarbanken om tot een verdieping van de samenwerking te komen met succes zal worden bekroond.

Bank Mees en Hope neemt voor 40 pct. deel in de Bank der Bondsspaarbanken NV, 55 pct. werd gefourneerd door de spaarbanken en de resterende 5 pct. werd geplaatst bij de Westdeutsche Landesbank Girozentrale (de Centrale Bank voor de Duitse spaarbanken).

• W.-Duitsland

In augustus is op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans volgens voorlopige cijfers van de Deutsche Bundesbank een overschot van 919 miljoen mark ontstaan vergeleken met een tekort van 286 miljoen mark in juli en een nadelig saldo van 701 miljoen mark in augustus van het vorige jaar.

De lopende rekening over de eerste acht maanden vertoont een overschot van 2,8 miljard mark vergeleken met een tekort van 1.88 miljard in dezelfde periode van 1972.

• BNG-lening

De koers van inschrijving op de 8,5 pct. 25-jarige obligatielening 1973 van de Bank voor Nederlandsche Gemeenten, waarop op 5 oktober de inschrijving openstaat, is vastgesteld op 99 pct., aldus een mededeling van de bank.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.90	70.00
ABN f 100	303.00	303.00
AMRO f 20	75.30	75.30
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	133.70	130.00
Dordtsche P. f 20	124.00	124.80
Dordtsche P. pref.	123.00	124.40
Heineken Hold. f 25.	260.00	260.00
Heineken f 25	274.80	277.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	179.00	—
Hoogov. f 20	65.50	66.50
HVA-Mij' en A+Rec	87.00	87.00
KLM f 100	92.00	91.00
Kon. Olie f 20	98.00	99.20
KNSM f 100	188.00	187.00
Nat. Ned. f 10	69.10	69.20
Ommeren cert	372.50	371.00
Philips f 10	41.40	41.80
Robeco f 50	216.00	210.00
Rolinco f 50	144.00	144.50
Scheepv.un. f 50	127.50	129.00
Unilever f 20	119.80	120.30

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.30	98.30
8 Idem 70 III	97.80	97.80
8 Idem 70-77	99.30	99.30
7¾ id. 73-98	94.40	94.25
7½ idem 71-81	96.00	95.90
7,2 idem 72-97	91.40	91.20
7 idem 69-94	89.50	89.50
6½ idem 68 IV	85.50	85.50
6¾ idem 67-92	84.60	84.60
6 idem 67-92	83.50	83.50
5¾ idem 65 II	85.50	85.70
5¼ idem 64 II	83.60	83.70
5 idem 64-94	80.60	81.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	79.00	79.50
6 A.B.N.	105.30	106.50
6 AMRO '73	100.00	99.90
5½ AMRO	173.50	173.10
6¼ Bührm.T	104.00	105.00 b
7¾ Elsevier	193.00	—
4¾ Gelder	91.00	90.40
5¾ Gist-Br.	89.25	89.00
6½ Grinten	120.00 b	120.00 b
5¼ Hoogov.	77.50	78.75
5¾ KLM	78.00	—
7¾ K.N. Pap.	166.00	167.00
7¼ Macintosh '73	95.00	93.50
6½ Philips	96.25	96.70
4¾ Philips	125.50	126.70
6½ Rolinco 1000	80.00	80.00
6½ VMF	120.00	120.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	135.50	135.90
AMFAS	116.50	116.50
Ass St. R'dam	115.50	112.10
Delta Lloyd	177.10	177.10
Ennia	154.00	148.00
Kas Ass	130.50	131.00
Mees Hope	173.50	173.10
Ned. Credietb	46.10	46.10
NMB	180.80	181.00
Slavenb. Bnk	2990.00	2980.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	99.30	96.00
Tilb. Hyp. Bk	187.00	187.00
West Utr. Hyp.	384.00	380.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	267.00	269.00
AHOG-BOB	49.50	50.40
Ahold	122.50	120.50
Amas	51.00 a	50.00 a
Asd. Droogd	141.00	145.20
Asd. Rijtuig	162.00	166.00
Aniem Nat	87.00	87.80
Arnh. Schbw	120.00	123.00
Asselberg	920.00	910.00
Audet	253.00	250.00
Aut. Screw	136.00	134.00
Aut. Ind. Rt	1500.00	1500.00
Ballast-N	60.10	60.00
BAM	101.50	101.50
Batava	1820.00	1810.00
Batenburg	1460.00	1450.00
Beek van	179.00	179.50
Beers	74.00	74.00
Begemann	134.00	133.50
Bergoss	358.50	359.50
Berkel P.	198.50	195.00
Blydenst	985.00	985.00
Boer Druk	314.00	313.00
Bols	119.50	120.50
Borsumij W	87.00	88.00
Bcs Kalis	100.00	100.00
BOZ	587.00	588.00
Braat Bouw	405.00	400.00
Bredero VB	1571.00	—
Id. Cert.	1542.00	1540.00
Bredero VG	448.00	447.00
Id. Cert.	443.00	441.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	83.50	84.80
Calvé-D cert	172.00	168.50
Id. 6 pct. cert	1360.00	1350.00
Centr. Suiker	1000.00	1010.00
Id. Cert	1000.00	1005.00
Ceteco	174.00	177.00
Id. Cert.	174.00	177.00
Chamotte	307.00	295.00
Cindu-Key	57.50	55.00
Crane Ned	1290.00	1280.00
Desseaux	104.10	103.50
Dikkers	740.00	740.00
Dr. Ov. Houth.	230.00	233.00
Dröge	2100.00	2100.00
Duiker App	530.50	525.00
Econosto	56.30	56.90
Elsevier	600.00	595.00 a
idem cert	599.00	594.00 a
EMBA	310.00	305.00
Enkes	95.50	94.00
Fokker	29.50	29.20
Ford Auto	—	880.00 a
Furness	95.00	97.20
Gamma h	49.00	48.00
idem 5 pct pw	18.65	19.00
Gelder cert	75.70	75.00
Gerofabr	73.00	73.00
Giessen	5050.00	5150.00
Gist Broc	64.00	64.00
idem cert	64.00	64.00
Goudsmit	136.00	135.00
Grasso	122.00 b	122.50
Grinten	223.50	223.60
Grofsmed	130.00	130.00 b
Hagemeijer	114.00	114.00
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	51.00	51.00
Hero Cons	193.00	193.00
Heybroek	330.00	330.00
Hoek's Mach	111.00	109.00
Holec	245.00 a	241.00
Holl. Beton	68.50	72.00 b
IHC Holland	51.00	51.00
Ind. Maatsch	271.00	271.00
IBB Kondor	85.50	86.00
Interlas	208.00	205.00
Internatio M	69.60	70.10
Inventum	1190.00	1160.00
Kappa Pap.	175.00	175.00
Kemo	274.00	280.00
Kempen en B	107.00	107.00
Key Houth	3200.00	3200.00
Klene S	277.50	272.50
Kloos	146.50	145.50
Kluwer	118.10	123.00
Kon. Bijenkorf	99.50	98.30
Id. Cert.	97.50	95.30
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap	91.00	92.50
Koudijs	670.00	668.00
Krasnapolsky	140.00 a	132.00
KVT	161.00	161.00
Kwatta	105.00	109.00 b
Landregl.	133.50	133.50
Leidsche Wol	197.50	191.50
Lindet. Jacob	278.00	282.00
Lijmf. Delft	131.00	133.00
Macintosh	165.00	158.00
Matubel	234.00	234.00
Meneba	168.50	169.00
Mees Bouwm.	1880.00	1880.00
Metaverpa	2900.00	2880.00
Meteoor Bet.	5040.00	—
Molukscbe	81.20	81.00
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	62.00	61.00
Naeff	—	100.00
Nat. Grondbezit	85.00	85.00
NBM-Bouw	77.00	70.00 b
Nedap	440.00 b	440.00
Nederhorst	55.50	55.50
Ned. Bontw	321.00	320.10
Ned. Dagbl	225.00	—
Id. Cert.	562.50	575.00
Nelle	3830.00	3830.00
Id. Cert.	—	—
Netam	101.20	101.20
Nieaf	—	1675.00
Nierstrasz	1800.00	1790.00
Norit	111.00 b	115.00
Nutricia gb	119.90	120.50
Nutricia vb	119.90	120.50
Nyma	45.50	45.80
Nijverdal	101.00	100.00 b
Ogem nb.	35.50	35.00
Orenstein	280.00	278.00
Oving-D-S	255.00	257.00
Pakhoed h	163.00	163.00
Id. Cert	163.00	163.00
Palembang	100.20	100.00
Palthe	144.50	143.00
Philips gb	40.60	40.80
Pont Hout	391.00	394.00
Porcel. Fles	116.00	119.00
Proost Br.	272.00	270.00
Rademakers	500.00	525.00
Reesink	151.80	152.00
Reeuwijk	488.00	488.00
Reiss en Co.	80.50	78.00
Riva	289.00	288.00
Id. Cert.	267.00	270.00
Ronte Jisk.	118.80	116.00
Rommemhöller	700.00	—
Rijn-Schelde	257.00	257.50
Sanders	255.00	262.00
Schev. Expl	18.20	18.30
Schokbeton	1570.00	1570.00
Scholt-Hon	73.00	72.00
Schuitema	144.50	142.50
Schuppen	324.00	323.00
Schuttersv.	1260.00	1290.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	92.00	94.00
Stoomsp. TW	136.10	132.00
Tabak Phil.	144.00	142.00
Telegraaf	123.00	120.00
T.H.V. Intern.	268.00	268.00
Tilb. Waterl	375.00	377.00
TW. Kabelf	490.00	490.00
Ubbink	240.00	241.20
Udenhout	687.00	687.00
Unikap	210.50	210.50
Unil cert.	120.20	120.50
id. 7 pct.	87.50	87.00
id. 6 pct.	74.50	74.50
v.d. Vliet-W	153.00	156.50
Veneta	57.50	57.50
Ver. Glasf.	760.00	755.00
Ver. Hand. Sch	412.00	420.00 b
VMF	164.50	164.80
Ver. N. Kleerm	435.00	431.00
Ver. N. Uitgmij	149.50	149.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	114.00	118.00
Vezel N.	650.00 b	660.00
VihamijButt.	117.00	121.00
VRG Papier	732.00	732.00
Vulcaansoord	600.00	620.00
Wegener c.	73.00 b	73.50
Id. Cert.	72.50	72.00
Wessanen	142.00	144.00
Wijk en Her	775.00	770.00
Zaalberg	143.00	142.00

Beleggingsmaatschappijen

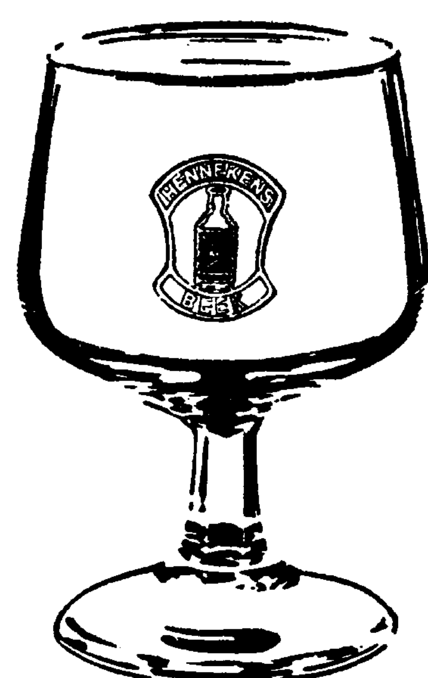
Alg. FondsenB	113.50	113.50
ASD Belegg. D	166.50	167.50
Converto	600.00	600.00
Holland F	161.00	161.00
Ned. Vastgoed	560.00	560.00 b
Binn. Belf. VG	—	—
Breevast	—	—
Dutch Int.	117.30	117.50
Nefo	72.50	73.50
Protector	123.00	123.00
Rolinco	75.50	75.50
Utilico	122.00	122.60
Wereldhaven	108.70	110.00
Concentra	218.00	220.00
Europafonds	—	385.00
Unifonds	458.00	458.00
Eurunion	1290.00	1282.00
Valeurop	692.00	690.00
Chemical F.	10.85	10.90
Dreyfus F.	11.20	11.00
Fidelity F.	15.50	15.00
Japan Fund	11.90	11.90
Massachus.	10.70	10.80
Value Line	3.40	3.30
Solvay	200.00	202.00
Un. Miniere	1170.00	1170.00
Hoechst	122.00 b	—
Imp. Chem	155.00 b	155.00 b
Sony Corp.	39.50	39.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.90	4.95
Gulf Oil	3430	33.75
Impcrial Oil	44.10	44.50
Shell Canada	56.75	58.60
Akzona	25.70	25.75
Am. Cyanamid	24.75	24.75
Am. Motors	9.35	9.10
Anaconda	21.50	21.70
Bethl. Steel	30.25	30.40
Boeing Corp	19.75	19.75
Burroughs	230.00	228.25
Chrysler	28.25	28.50
Cities Serv	45.00	46.00
Colgate	31.85	31.60
Dow. Chem	57.90	58.00
Dupont	180.00	186.00
Exxon	90.30	92.00
Ford Motor	58.50	59.20
Gen. Electric	62.75	63.75
Gen. Motors	65.75	64.75
Goodrich	23.75	24.25
Goodyear	24.50	23.00
Gulf Oil	25.80	25.40
Honeywell	113.00	113.00
IBM	265.00	264.50
Kennecott	32.30	32.25
Litton Ind.	10.45	10.45
Nat. Dist.	14.55	14.05
N.A. Philips	25.90	25.90
Phillips F.	55.50	55.50
Procter G	95.75	96.00
RCA Corp	26.00	27.40
Rep. Steel	24.50	24.50
Shell Oil	52.70	52.55
Texaco	32.50	33.00
U.S. Steel	30.50	30.90
Westinghouse	36.25	36.75

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Hennekens geeft mooi borrelglas cadeau!



Onze graanjenevers zijn een enorm sukses gebleken. Daarom gaan wij 'n cadeautje weggeven. Bij aankoop van elke fles oude of jonge Hennekens graanjenever krijgt u nu van uw winkelier een erg mooi borrelglas cadeau.

Van degelijk glas. Een sierlijk model. Uiteraard zolang de voorraad strekt. Koop dus nu Hennekens jonge of oude graanjenever. U krijgt er een prachtig glas bij cadeau! (Wel even vlug bij zijn natuurlijk....)





Jonge graanjenever:
Gestookt uit 100% natuurzuivere graanalcohol.
Met certificaat! Ook in ronde fles.

Oude graanjenever:
Gestookt uit 100% natuurzuivere graanalcohol en korenwijn.
Met certificaat! In originele stenen kruik. Ook in ronde fles.

Jacq. Hennekens - Beek (L.)

De distilleerderij die sinds 1821 aan Limburg naam geeft!

Soms kun je voor 33 cent nog heel aardig aan je trekken komen.



De roker van een Velasques Castilla begrijpt wat we bedoelen...

Uw meubels weer als nieuw bekleed!
zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE x

BENT U HET ONTBREKENDE „STUKJE" UIT DE GROTE PERSONEEL-PROBLEMEN-PUZZEL
bel snel, of kom eens langs

typsoos & partners
UITZEND ORGANISATIE
Kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, Telefoon: 045 - 716401 • Kantoor Maastricht, Van Hasseltkade 8, Telefoon: 043 - 16269 • Kantoor Roermond, Deemselstraat 5, Telefoon: 04750 - 13649 • Kantoor Sittard, telefoon: 045 - 716401
Kantoor Venlo, Molensingel 5, Telefoon: 077 - 13170, b.g.g.: 077 - 21622
7173

als de WINTER nadert.....
.....is de LENTE niet ver!

PLANT NU en zorg dat LENTE '74 uw TUIN niet voorbij gaat!



Nu geplante coniferenhagen, heestergroepen, rozenbedden en vasteplantenborders hebben straks in het voorjaar een vlottere start, doordat zij nog vóór de winter nieuwe kiemwortels vormen, in de lente komt alle energie ten goede aan nieuwe bladgroei en bloemvorming!



PROFITEER NU
van onze **speciale aanbieding:**
24 september - 22 oktober 1973

- ROZEN
- CONIFEREN
- HEESTERS
- VASTE PLANTEN

sterk in prijs verlaagd
waarvan vele soorten in potten gekweekt zodat U gevaarloos reeds nú kunt planten, met nog betere hergroeikansen!

plant nu ook **bloembollen** uit onze collectie meer dan 128 soorten

Win uw droomtuin met aktie: „TULPEBOL '74"
Deelnamecoupon, bij aankoop van min. 50 tulpebollen, gratis

- TULPEN
- NARCISSEN
- HYACINTEN
- KROKUSSEN



Tuincentrum
Z.O.L. BEDRIJVEN
Ubach over Worms
Europaweg 401. Tel. 045-351600
Geopend: ma. t.m. za. van 9.00 tot 18.00 uur

AUTO'S & MOTOREN

deGruyter

De klanten van onze „Winkel Thuis"-organisatie worden elke week bezocht door onze verkopers. Zij nemen de bestellingen op en leveren later de - in de bezorgcentra klaargemaakte boodschappen - weer af. Voor ons bezorgcentra Edisonstraat 3 te Schaesberg vragen wij:

verkopers

in de buitendienst.

Hun taak zal bestaan uit het bezoeken en zo mogelijk uitbreiden van de bestaande klantenkring.

Leeftijd van 21 tot 35 jaar
In bezit van rijbewijs B.E.

Wij bieden U:
— goed loon
— uitstekende arbeidsvoorwaarden
— prettige werksfeer
— zaterdags vrij

Voor aanmelden en nadere inlichtingen kunt U terecht van maandag t/m vrijdag op bovengenoemd adres van 8.00 tot 17.30 [illegible] U kunt vragen naar de Bedrijfsleider de Heer J. Biks, telefonisch te bereiken onder nummer 045-313769.

deGruyter
SHV

Gemeente Schiedam

Bij het openbaar basisonderwijs kunnen direct worden geplaatst

onderwijzers/onderwijzeressen

voor diverse leerjaren

Inlichtingen telefoon 010-[illegible] toestel 180 of 's avonds 010-708079. Sollicitaties te richten aan: Burgemeester en Wethouders van Schiedam.

Smeets + Schippers Spellen b.v.
Koninginneweg 6 — Amsterdam

fabrikant van gezelschapsspellen zoekt voor de

VIJF WEKEN

voor St. Nicolaas enkele

tijdelijke verkopers/verkoopsters

voor de verkoop van haar artikelen, waaronder het wereldbekende "MONOPOLY"-spel in een aantal warenhuizen in

AMSTELVEEN
DEN HAAG
GRONINGEN
UTRECHT
HEERLEN

Wie geïnteresseerd is in een

GOED INKOMEN

gedurende deze weken, kan het beste snel ons nummer 020-760566 bellen en vragen naar dhr B. Brand

HOLLAND wordt een SKOLLAND wedden?!

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van particulier KADETT Coupé dec. 70, groen met. met zwart leren dak. Eikenweg 30, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000S i.z.g.st. f 250,—. Den Haagstraat 22, Heerlen. x

Te k. RENAULT 16 rood 1 jaar oud. 04403-2571. x

Te k. MERCEDES '64 Benzine. Besl. niet meer gel. dan 135.000 km. Burg. Hessellepl. 18, Hrl., tel. 716224. x

Wegens omstandigheden te koop aangeboden DATSUN 240 Z. bwj. '72. Garage Olympia, Bekkerweg 29-31, Heerlen, tel. 713555. x

Te k. SIMCA 1000 t.e.a.b. Seringenlaan 65, Geleen. x

Te k. DUB. BEDIENINGEN 4 st.: Opel Kadett, VW 1300, Simca 1000 en Daf. Snijderslaan 9, N'hagen. x

Te k. FIAT 128 '69. Heistr. 93, Terwinselen. x

Te k. aangeb. SPORTWAGENONDERDELEN van Porsche, Alfa, Jaguar, Triumph, MG, Fiat, Glas GT, Sunbeam enz. Kleikoelenweg 20 C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Te k. VRACHTAUTO merk Ford Transit 1300 bwj. '66. Brands, Demstr. 270, H'broek. x

Te k. FIAT Sport 1500 Cabriolet bj. '63. Pr. f 450,—. Tel. 251816, Belderbos 9, Brunssum. x

OPEL Kadett '67 de Luxe met korte pook, als nw. Vraagpr. f 1650. Voorstr. 4, Brunssum. x

VW '65, mot., band. en carr. i.z.g.st. Vraagpr. f 650. Voorstr. 4, Brunssum. x

SIMCA '66 Grand de Luxe Sup. 4-drs. puntgaaf, z. mooi. Vrpr. f 750,—. Voorstr. 4, Brunss. x

OPEL Rekord '66 puntgaaf, 4-drs. en schuifd., trekh. en imp. Vrpr. f 950,—. Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. FIAT 850 Sport Coupé bj. '70. Zien is kopen. Voorstr. 12, Brunssum. x

BROMFIETSEN

Te koop PUCH bwj. april '72 Heerlerbaan 13, Heerlen. x

Te koop KREIDLER RS, 4 mnd oud, 4 versn. Kleur: oranje-zwart met W.A. verz. f 1500,—. Tel. 045-712975.

Te koop BROMFIETS Zündapp GTS 50 4-gang '72. Te bevr. Bronwasser, Spoorstr. 15, Treebeek tussen 9-12 u., 's morgens.

Mevrouw, wilt U al jaren een Peugeot BROMMER kopen? Treur niet, ik zit om de hoek. Wiel de Bie, Heulstr. nr. 25, H'heide, tel. 211982. x

PEUGEOT 1 w. oud 590,— nieuwpr. f 725,—; idem va. 310,—; Berini 175,— 6 mnd. garantie; mobylettes 95,—; Magneet 130,—; idem f 50,—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Damesbromfiets PEUGEOT f 245,—. Jacob v. Maerlantstr. 11, Molenberg.

Te k. ZüNDAPP f 250,—. Germaan f 100,—. Reestr. 125, Heksenberg.

Te k. PUCH 1969 m. voetversnelling. Tel. 04490-4481.

Te k. gevraagd KREIDLER of Zündapp bromfiets. Tel. 04499-1379.

Prijsverlaging! Voor alle Vespa en Gilera bromfietsen bij Willy Meijs, Groenstraat 136, Ubach o. Worms. x

FLORETT, 4 versn. als nieuw f 1325, nieuwpr. f 1859, Yamaha 4 mnd oud f 1025, nieuwpr. f 1400, Puch 3 mnd oud f 825, nieuwpr. f 1040. 6 mnd garantie, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. BROMFIETS Magneet Thunderbird en beenkappen z.g.a.n., km.st. 2232, Hamerstr. 61, H'broek. x

ONDERWIJS

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve peuterschool te Geleen, tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum. Rumpenerstr. 11, tel. 252697 Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

GELDLENINGEN om contant te kunnen kopen: b.v. f 5300,- 36 mnd. f 180,-. Gratis inl. Sipman, Amazonenl. 17 Eindhoven, tel. 040-436306. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Postsır. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd enz. Binnen enkele daoen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

Binnen 24 uur bent U in het bezit van ieder gewenst bedrag tot f 15.000,-. F 1500,- kost f 79,- p. mnd., f 4000,- kost f 147,- p. mnd., f 7500,- kost f 189,- p. mnd. Bel of schrijf voor ieder gedrag v. 9-24 u. TER HORST BV, B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten, 04403-3670. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

LANDBOUW

Verkoop uw STIERKALVEREN rechtstreeks aan Jo Lindeboom. Bet. de hoogste prijs. Bel Heerlen, tel. 045-710945.

Bet. de hoogste prijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Overtuig U. Bel .K Meyer, Geleen, tel. 04494-2772.

Bet. zeer hoge prijs v. STIERKALVEREN wegens stijgende vraag. Bel nu direct L. A. K. M. Sittard, tel. 04490-4810.

KALVEREN gevr. Bet. f 575 voor rb. f 490 voor zb. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstraat, tel. 04499-1207.

Te k. BIETENKOPPEN, P. Roebroek, Hoogkuil 1, Beek, tel. 1708.

Te k. a.d. kalf beste VAARS en pinken en stieren, gevr. haverpletter. A. Beltgens, Raar 23, Meerssen. x

Voor iedereen grote partij AARDAPPELEN te koop aangeboden voor 22 ct p. kilo, 1e klas waar en Zeeuwse bintjes voor winteropslag 28 ct p. kilo en gratis gepoederd, Zeeuwse winteruien en frites-aardappelen. Bel 043-30534. In- en export aardappelen groothandel. x

VAKANTIE

Te k. 3-pers. ZEILJACHT type Surf, '72. Prijs f 3000, tel. 045-254251. x

Grote VOORJAARSSHOW met vele voordelige aanbiedingen in inruil en demonstratie caravans. O.a. inruil vouwcar. v.a. f 500,-, inruil toercar. v.a. f 1850,-, La Bohème vouwcar. v.a. f 3495,-, Rheinland, Flipper, Münsterland en Yvonne toercar. v.a. f 3995,-, stacaravans v.a. f 8375,-. Van vrijdag 5 okt. t.m. zaterdag 13 okt. '73 dagelijks van 9 tot 18 u. Vrijdags van 9 tot 20 u. Zondags verplicht gesloten. Dinsdag gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Heden ook te HEERLEN geopend. Cörvers Caravanbedrijf te Zutphen, tel. 05750—6697 - 2549. Wij bieden u aan: tour- en stacaravans. Op de nieuwe stacaravans van 10—20% korting, o.a. Clipper, Pemberton, Holliday's-Maker, Rivièra, Capri en Astral. Silverline-modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financiering mogelijk. Geopend vrijdag en zaterdag, In de Cramer te Heerlen, hoek autoweg Parallelweg, bij benz.station Aral, tel. 717868. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

CARAVANS. Henk Cortie Rijksweg 17 Nederweert Speciale aanbiedingen Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Atlas, Meibro, dreamhome 04951-1914. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Te koop CARAVAN type 1000 S Cavalier 'Kip' z.g.a.n. en rubberboot. Baneheide 25 Bocholtz. Na 6 ur. x

Te koop KAMPEERWAGEN met verwarming, merk Bergland, 4 à 5 pers. Bwj. 1973. Prijs f 4700,-. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, Tel. 711268 x

Te koop CARAVAN merk Ekles. 4-pers. pr. f 1500,-. Caravan merk Bluebird f 1250,- 4-pers. Croignezstr. 8 Heerlen bij Passart. Tel. 045-212130. x

Te k. a. KIP-CAVALIER 1600 kg bj. 1970, ruime 6-pers. tourcaravan. Tel. 04445-5922. x

Karavan VOORTENTEN voor alle types karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toilettenten, tevens veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

KARAVANS. Permanente show van onze collectie toerkaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke prijzen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. 3-pers. ZEILBOOT, ook geschikt voor jeugdige personen, bjr. 1972. Ligplaats Herten. Te bevr. Schutterstraat 41, Brunssum, tel. 045-254251 (liefst na 18 uur). x

WINTERBERGING voor caravans en boten, buiten en binnen. Tel. 045-212073. x

HUWELIJK

Charm. VROUW, Duitse afstamm., 50 jr zoekt serieuze kennism. met nette heer van 48-55 jr om samen de eenzaamheid op te lossen. Liefst met auto. Br. o. no. K 4372 LD Kerkrade. x

Nette wed. z.km. met een nette HEER met hulp in een pension, leeft. 55-60 jr. Br. o. nr. V 9533 bijk. LD V'burg.

Sportieve jonge heer, middelb. niv., 29 j., 1.70m. gescheiden, voelt zich eenz., zoekt ser. kennism. m. vlotte en nette jonge VROUW van 18 tot 28 j., gescheiden met kinderen geen bezw. Br. o. nr. A 284 LD Hrl.

Schuldloos gescheiden man 39 j. zkt. kennism. m. nette VROUW 35-45 j., gesch. geen bezw., liefst omg. Roermond. Br. met foto op erewoord retour. Woning aanw. Br. ond. nr. J 312 Limburgs Dagblad Roermond. x

Heer, 35 jr., in bez. v. auto en won., zkt. kennism. met dame plm. zelfde leeft. Br. o. nr. H 3536 LD H'broek. x

DIVERSEN

ANTENNE op 1 kabel. 3 jr gar. Geschikt voor kleuren-t.v. f 240,-. Tevens alle revisies en dakrep. V.d. Kerkhof tel. 712565. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

GRENSSAUNA. Franse direktie. Sauna open vanaf 10.00 tot 23.00 uur. Frankenstraat 205 Maastricht, tel. 043-25127. x

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

SKI GYMNASTIEK ook voor U!. Zo gauw als voldoende geinteresseerden zich hebben aangemeld starten wij op maandagavond met ski-gymnastiek. Iets voor U? Aanmelden Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, tel. 715796. x

Nieuw schilderen overbodig. Laat uw oude DEUREN bekleden met een kunststof pretty-huid 's morgens gehaald, 's avonds gebracht. Geenstr. 57, Geleen, tel. 04494-8064. x

Vakkundig STOFFEERWERK door gedipl. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds pr. opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters Schutterstr. 37, Schuttersveld-Brunssum, telef. 045-254511. x

Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, is ons KANTOOR nu iedere werkdag geopend tot 9 uur 's avonds. 's Zaterdags tot 13.00 uur. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Let op ons nieuw adres: LAANDERSTRAAT 47, Heerlen (vlak bij C & A). Eurotegel.

TV-ant. op één kabel, ideaal v. KTV f 240,-, 3 jr. schr. gar. alle rep. en rev. kl. c.a. systemen. Vaka Antennebouw 045-714261.

Welk bejaard ECHTPAAR of alleenst. vrouw Sittard of omg. is genegen alleenst. heer, 63 jr. in gezinsverband op te nemen. Pensionprijs nader overeen te komen. Br. ond. nr. S 8147 LD Sittard.



De rustieke smaakvolle eenvoud van deze zwaar massief eiken zitkombinatie, rechtvaardigt Uw enthousiasme zonder meer.

Breedte 3-zitsbank 205 cm. Bekleding naar keuze, als afgebeeld: f. 2.390,–. Eiken salontafel, bladmaat 65 x 120 cm. f. 345,–.

Om in stijl te eten, deze smaakvolle eethoek, uitgevoerd in zwaar eiken en van hoogstaande kwaliteit.
Tafel met zwaar eiken blad, voorzien van kolompoten met verbindingsbalk.
Bladmaat 90 x 210 cm f 626,–.
De stijlvolle robuuste stoelen kosten per stuk f 188,–. Bekleding naar keuze.

Dit eiken wandmeubel is 'n staaltje van meubelmakers-vakmanschap, o.a. herkenbaar aan de zware geprofileerde lijsten, kaplijst en panelen. Een wandmeubel met veel praktische bergruimte (van binnen o.a. voorzien van 2 laden).
Breedte 272 cm, diep 56 cm en hoog 162 cm f 1.995,–.

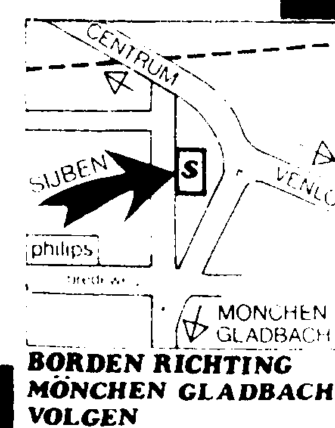
2-deurs kast, breed 149 cm, diep 56 cm (zonder laden) f 1.029,–.

3-deurs kast, breed 217 cm, diep 56 cm (met laden) f 1.533,–.

geopend alle werkdagen van 9-6 uur, ook zaterdags behalve 's maandags s morgens

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond
tel. 04750-16141*
nabij het viaduct
op de weg naar Venlo



S 73/23

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 4 oktober 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Onderwijsinstellingen lokken jeugdig verkeer

Sittard: veel ongelukken met brommers en fietsen

door Rob Schätzler

SITTARD — Met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid kan worden aangenomen dat nog voor het einde van dit jaar een of meerdere jeugdige personen de dood zullen vinden in het Sittardse verkeer. Er zullen voor 31 december nog tientallen gewonden te betreuren zijn. Het merendeel van de slachtoffers betreft jongelui van 16 tot 21 jaar. Jongens en meisjes die nu nog dagelijks op hun fiets of brommer naar school of naar hun werk gaan.

Bovenstaande lugubere voorspellingen kunnen worden afgeleid uit de cijfers van de afgelopen jaren. Voor dit jaar kan de trieste balans nog niet worden opgemaakt. De maanden waarin de meeste ongelukken gebeuren — de herfst en de eerste helft van de winter — zijn immers nog niet voorbij. Vorig jaar lieten in totaal zes jeugdige fietsers en bromfietsers het leven in het verkeer te Sittard. Het aantal zwaar gewonden bedroeg in dat jaar 83. Velen van hen zijn voor de rest van hun leven verminkt of invalide. 189 jongelui raakten licht of betrekkelijk licht gewond. Dit jaar lieten tot nu toe „slechts" twee bromfietsers en een fietser het leven op straat. Het aantal zwaar gewonde fietsers en bromfietsers bedroeg tot begin oktober 34 en minder ernstig letsel liepen tot nu toe 27 personen op. Zoals gezegd: het jaar is nog niet ten einde.

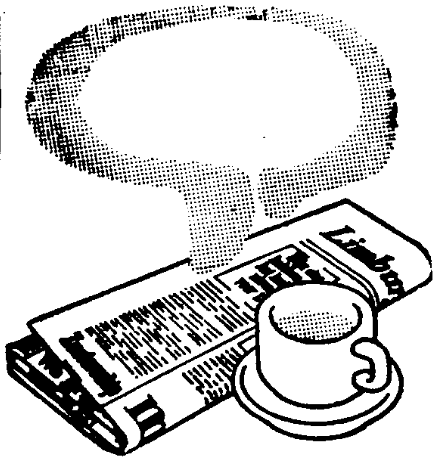
De statistieken kloppen nog niet. Of dit jaar een nieuw, triest record zal worden gevestigd? De beslissing ligt wat dat betref bij de fietsers en bromfietsers zelf. Want ook dat blijkt uit de statistieken: de schuld ligt meestal bij henzelf.

Rijgedrag

Hoofdinspecteur E. Pick van de Sittardse politie: „Het is helaas een feit dat de meeste ongelukken te wijten zijn aan slecht rijgedrag. De jongelui laveren op hun fietsen en bromfietsen tussen de auto's door. De karretjes kunnen niet hard genoeg gaan. Richting aangeven is er niet bij en voorrang wordt maar al te vaak alleen gegeven als het echt niet anders kan. Als je zoiets ziet houd je je hart vast. Ik wil niet generaliseren maar ik durf toch te stellen dat de jeugd het gevaar niet genoeg ziet. De cijfers bewijzen dat het er wel degelijk is en helaas zal dat in de komende maanden op overtuigende wijze opnieuw bewezen worden. Vooral nu het vroeg donker wordt".

„Als het mogelijk was zou ik alle ouders persoonlijk vragen meer aandacht aan de verkeersopvoeding van hun kinderen te besteden. Wij worden er dagelijks mee geconfronteerd dat het daar nogal eens aan ontbreekt. Pas wanneer het bericht thuis komt dat de eigen zoon of dochter is verongelukt dringt het tot hen door hoe groot de gevaren op de weg zijn. Dat het blijkbaar toch verstandiger was geweest die opgefokte brommer aan de ketting te leggen. Dat het nuttig zou zijn geweest de kinderen te straffen toen zij een rood licht negeerden en dat die witte overjas of die helm, die de dochter niet wilde dragen omdat hij niet modieus genoeg was, misschien haar leven had kunnen redden. Want misschien zou die automobilist haar dan nog net op tijd hebben gezien . . ."

Sittard vormt wat het aantal verkeersslachtoffers betreft geen uitzondering op de rest van ons land. De jeugd is niet onvoorzichtiger dan elders en de automobilisten rijden er niet harder. In vergelijking met de andere plaatsen in de westelijke mijnstreek is het aantal jeugdige slachtoffers er echter schrikbarend hoog. Het is een logisch gevolg van de rijkdom aan onderwijsinstellingen die Sittard heeft. Duizenden zijn er dagelijks op weg van of naar een van de vele scholen. Tientallen van hen zullen dit jaar verongelukken. Een of meerdere wellicht dodelijk. De beslissing ligt voor een groot gedeelte bij henzelf....

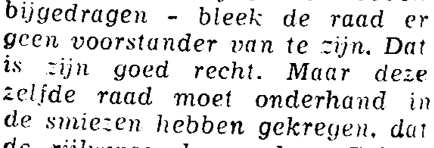


Dieren op school

● Ook de Geleense scholen doen mee aan dierendag. De Mariaschool aan de Molenstraat laat vandaag de kinderen naar school komen met hun opgetuigde dieren. Een jury van leerkrachten en ouders - en waarom zou dat geen deskundige jury zijn? - zal de meegebrachte dieren beoordelen en hun eigenaars naar rato met prijzen belonen. En wie geen prijs krijgt mag na afloop verstandig snoepen met een appel. Ook de leerlingen van de Gabriëlschool aan de Van Gelenstraat te Lindenheuvel komen vandaag met hun kleine huisdieren naar school. De kinderen hebben inmiddels tekeningen, plakwerk en zo meer over dieren gemaakt. De oogst van deze ijver wordt vrijdag 5 oktober van 5 tot 7 uur in de school voor alle liefhebbende kijkers vertoond.



● Met stijgende verbazing hebben wij dinsdagavond het gepalaver van de leden van de Geleense gemeenteraad aangehoord over het al of niet aanleggen van de westelijke randweg. Om welke reden dan ook - en de druk van de bewoners uit de Romanie kan hier het zijne toe hebben bijgedragen - bleek de raad er geen voorstander van te zijn. Dat is zijn goed recht. Maar deze zelfde raad moet onderhand in de smiezen hebben gekregen, dat de rijksweg dwars door Geleen de drukte niet meer kan opvangen. Men kan nu natuurlijk aanvoeren, dat deze weg nooit dwars door een gemeente had behoren te lopen. Maar hij loopt er nu eenmaal en hij dient dus in de beschouwingen te worden betrokken. Het is - behalve kennelijk voor de heer Glaesmaekers - een uitgemaakte zaak dat een oostelijke randweg dwars door een fraai recreatiegebied ten eeuwige dage een gruwelijk onding is. Het is of wordt binnen niet al te lange tijd een uitgemaakte zaak, dat de rijksweg het verkeer door de gemeente niet meer kan opvangen tenzij de inwoners - zowal voetganger, fietsers als automobilisten - er genoegen mee nemen, dat ze de rijksweg niet meer kunnen oversteken. Het is natuurlijk gemakkelijk gezegd, dat de Geleense randwegen dan maar buiten het grondgebied van Geleen moeten lopen. Dan vergeet men echter - en de burgemeester van Geleen wees er tijdens de laatste raadsvergadering op -dat men Geleen niet mag isoleren wil men althans het zakenleven in de „waereldstadt" geen onnoemelijke schade bezorgen. Welk alternatief blijft er dan over? Wij dachten: een westelijke randweg. De gemeenteraad wilde daar dinsdagavond nog niet aan. Waarom niet? Mogelijk verandert hij na de verkiezingen van inzicht al of niet na een nieuwe studie over de noodzaak hiervan. Wij zijn bang, dat de gemeenteraad van Geleen te zijner tijd niet ontkomt aan het kiezen voor een alternatief. Het zou eeuwige schande zijn als hij voor de oostelijke randweg koos. Blijft alleen de westelijke over. Op dit stuk heeft alleen de heer Hagedoorn een zinnig geluid laten horen: wel de randweg maar dan met een volledige compensatie van degenen, die er schade door lijden. Dat is reëel. Dat is bovendien in het belang van degenen, die er een offer voor moeten brengen. En voor de heer Hennekens, wie het kerkhof erg ter harte ging, blijft alleen nog deze bijbelse mededeling: laat de doden de doden begraven.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Speeltuin voor bouwvakkers?

EINIGHAUSEN — In een aan de Dr. Poelsstraat in Einighausen gelegen speeltuin is in de afgelopen weken een ietwat koddige situatie ontstaan. Op het oorspronkelijk voor stoeiende en spelende kinderen bedoelde terrein zijn namelijk de muren van een in aanbouw zijnde woning verrezen. Vlak naast de steigers staat een klimrek en op enkele meters afstand hiervan ligt een werkloze wip. Buurtbewoners hebben een en ander met stijgende verbazing gevolgd. Zij vragen zich nu af of dit het einde voor de speeltuin betekent. Burgemeester Corten: „dat is zeker niet het geval. In het voorjaar verhuizen het klimrek en de andere spullen naar een ander terrein. Misschien lukt het dan zelfs er een paar attributen bij de plaatsen. Er is plaats genoeg in Einighausen..."

Uit een en ander mag worden afgeleid dat het klimrek en het ander „speeltuig" voor de jeugd behouden zal blijven. Voorlopig blijft het echter nog even staan. Wellicht kan een of andere trimlustige bouwvakker er zolang lol aan beleven.

Slavische dienst in kerk Maastricht

MAASTRICHT — In de Slavische Kerk in Maastricht, toegewijd aan de Heilige Geest zal zondag 7 oktober om half elf, s' ochtends de Goddelijke Liturgie gevierd worden. Adres is Kesselkade 53, ingang AMI in Maastricht.

BAKKERSDAG IN SITTARD

SITTARD — Woensdag 10 oktober omstreeks elf uur zal burgemeester Huub Dassen van Sittard de bakkersdag in de stadsschouwburg officieel openen. Na deze openingsplechtigheid bestaat er tot tien uur in de avond gelegenheid de produkten van de gezamenlijke Limburgse bakkers vrij te bezichtigen. Wiens belangstelling nog verder gaat is uitgenodigd om de vakbeurs met demonstraties en dergelijke te bezoeken.

Tijdens de traditionele Limburgse bakkersdag in de Sittardse schouwburg kunnen de bezoekers genieten van de talrijke oude en nieuwe producten, die de bakkers voor deze gelegenheid hebben vervaardigd om hun Limburgse klanten er een genoegen mee te doen. De bakkers zelf worden van de bakkersdag ook wijzer omdat verschillende producenten van deze gelegenheid gebruik maken om de nieuwste snufjes op het gebied van de bakkerstechniek te laten zien. Waarmee wij maar willen zeggen, dat niet alleen de bakkers zelf maar ook het broodetend publiek tijdens de bakkersdag het nodige amusement kan beleven.



SITTARD — De inwoners van de Sittardse binnenstad werden dinsdag vergast op een in deze tijd nogal ongebruikelijk tafereel. Zij hadden dit op de eerste plaats te danken aan het huwelijk van Anje Schrijnemakers (21) en Tjeu Savelkoul (23) dat die dag werd ingezegend. En op de tweede plaats aan het feit dat de ruiterclub van Oirsbeek, waarvan zowel bruid als bruidegom lid zijn, acte de présence gaf. Het paar werd in een open koets, getrokken door twee en gevolgd door zes paarden, afgehaald en naar de Sittardse basiliek gebracht. Na de bruidmis werd het kersverse echtpaar door de club naar de feestzaal begeleid.

Kwestie oliehandel Schinnen

Werkgroep wendt zich nu tot GS

SCHINNEN-HOENSBROEK — De regionale werkgroep voor het milieubeheer heeft de hulp van GS ingeroepen in de strijd tegen de oliehandel Keulen BV in Thull-Schinnen. (Het LD besteedde al eerder aandacht aan deze kwestie). De in Hoensbroek gevestigde werkgroep wil dat het bedrijf wordt stopgezet, omdat het niet voldoet aan een in juli in het kader van de Hinderwet verstrekte uitbreidingsvergunning.

In eerste instantie verzocht de groep het gemeentebestuur van Schinnen en het districtshoofd van de Arbeidsinspectie maatregelen tegen de oliehandel te treffen. Nu de Arbeidsinspectie de kwestie naar het gemeentebestuur heeft verwezen en deze laatste instantie heeft laten weten het prematuur te achten nu iets te ondernemen, heeft de werkgroep zich tot G.S. gewend.

De belangrijkste grief van de regionale werkgroep voor het milieubeheer tegen het bedrijf is het feit dat op het terrein van de oliehandel zowel een speciale laag ter afdichting van de grond als een speciale put ontbreken. Keulen BV heeft dit gebrek toegegeven. maar heeft hierbij verklaard dat Shell (er worden uitsluitend producten van dit concern verhandeld) te kampen heeft met lange leveringstijden van de materialen voor bovengenoemde voorzieningen.

Verklaard werd dat voor eind oktober aan alle aan de vergunning verbonden voorwaarden voldaan zal worden. In afwachting hiervan wil het gemeentebestuur geen stappen ondernemen. De regionale werkgroep is echter van mening dat dan al onherstelbare schade door de in de grond dringende olie kan zijn aangericht. „Het is net alsof het gemeentebestuur iemand toestaat om gedurende enige maanden met zijn auto links te rijden". aldus Ben Bosch. een woordvoerder van de werkgroep.

Gouden bruidspaar in Geleen



GELEEN — Het echtpaar Wieling-Lemmens uit de Maanstraat in Geleen viert zaterdag, 13 oktober, het 50-jarig huwelijksfeest. Ter gelegenheid hiervan vindt om 14.30 uur een plechtige eucharistieviering plaats in de Engelbewaarderskerk; daarna volgt een receptie in „'t Kirkske" aan de Michaelstraat.

De gouden bruidegom is afkomstig uit Beek waar hij in 1901 werd geboren. Zijn echtgenote is een rasechte Geleense die in 1895 het levenslicht zag. Het paar heeft 9 kinderen, 21 kleinkinderen en 4 achterkleinkinderen, die uiteraard allemaal van de partij zullen zijn.

De heer Wieling heeft 34 jaar gewerkt bij de Staatsmijnen, waarvan het grootste gedeelte ondergronds. Zijn grootste hobby was altijd de muziek. Hoewel hij bij meerdere korpsen was aangesloten, ging zijn aandacht toch vooral uit naar het harmonie-orkest van de Staatsmijn Maurits, waarvan hij meer dan 25 jaar lid is geweest. Opa Wieling was voorts nog een voortreffelijk tamboer, een kunst die hij op vele jongeren heeft overgebracht. De gouden bruidegom is in Lindenheuvel geen onbekende. Sterke banden heeft hij immer gehad met het trommel- en fluitkorps St. Barbara, dat hij mee opgericht heeft. Hij betreurt het dan ook ten zeerste dat hij met dit korps niet meer kan meetrekken omdat hij slecht ter been is. Zijn echtgenote is nog zeer actief in het huishouden en ook haar boodschappen doet ze nog steeds zelf.

Legpenning Sittard voor aquariumhouders

SITTARD — Het gemeentebestuur van Sittard heeft de bronzen legpenning van deze plaats toegekend aan de Sittardse aquariumvereniging „Tropical Splendor". Wethouder Th. Schmeitz overhandigde de penning tijdens een feestavond, die door ongeveer 200 personen werd bijgewoond. aan voorzitter De Groot.

Aan de uitreiking is een jurering van de aquaria van de Sittardse vereniging vooraf gegaan. De resultaten hiervan werden tijdens de feestavond bekend gemaakt. De uitslagen luidden: B. Joren: 161 punten. J. Benders 160. H. Breukers 156. H. Peys 155 en A. Muijres eveneens 155.

Zeskampers in gemeentehuis

GELEEN — Volgende week vrijdag zijn de Geleense zeskampers en hun leiders te gast in het stadhuis van die plaats. Het gezelschap wordt die dag om 18.30 uur door het gemeentebestuur in de raadzaal ontvangen.

Initiatief aktiegroep:

Historie Kolleberg in boekvorm

SITTARD — Uit de Sittardse aktiegroep „Behoud Kolleberg" werd een werkgroep geformeerd, die zich momenteel bezighoudt met het verzamelen van geschiedkundig materiaal over deze wijk. Het ligt in de bedoeling historische gegevens binnen afzienbare tijd in boekvorm te publiceren. Vóór het zover is zal de groep wekelijks enkele aspecten van de historie van de Kolleberg belichten in het advertentieblad „Maas en Mijn". Hierbij zullen onder meer gegevens worden geput uit het boekje „Wo dan in Zitterd" van wijlen stadsarchivaris Offermans.

„In de publikaties zullen wij proberen de nadruk te leggen op allerlei gevoelsaspecten, die door de planologen buiten beschouwing worden gelaten", aldus een woordvoerder van de werkgroep. die tevens mededeelde dat de aktiegroep nog wel een en ander „in het vat" heeft in de strijd tegen een verdere bebouwing van de Kolleberg Personen die op welke manier dan ook medewerking kunnen verlenen aan de totstandkoming van het historisch boekje (bijvoorbeeld door het aandragen van gegevens), worden verzocht contact op te nemen met de secretaris van de groep. de heer Th Oberdorf. Eisenhowerstraat 460. tel. 9054.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tekeningen, schilderijen, keramiek, potterie van Henk Potters. T.m. 7 oktober, van maandag t.m vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

MAASTRICHT

GALERIE VIVI

Wandtapijten van Lies van den Broek en René van den Broek, dag. van 10-6 uur, woensdags gesloten, zondag van 2-6 uur. T.m. 31 oktober. Opening vrijdag 5 oktober om 20.30 uur.

GALERIE AGORA, BOSCHSTRAAT

Werk van Guido Lippens, van 5 t.m. 27 oktober.

KUNSTZALEN DEJONG-BERGERS

Beeldhouwwerk van Theo van Brunschot. Opening 5 oktober om 20.30 uur door Paul Rademaker, futuroloog.

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX

Pentekeningen van Willy Rams, van 14 sept. t.m. 14 oktober.

Stadsschouwburg Theatercafé

Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

Galerie Dander

Optocht, tekeningen van Annet Tuinier Hofman, dinsdag tot zaterdag van 10.18 uur, t.m. 5 oktober.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33

Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur. Opening vrijdag 5 oktober om 20 uur door de burgemeester van Heerlen.

GALERIE Geerstraat 76.

Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 4 oktober. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

GALERIE ST. MICHEL Oranje Nassaustraat 43

Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10 - 18 uur; niet op zondag.

Geleenstraat 15.

Edelsmeedwerk, sieraden, schilderijen van Nico Huisman. Open op winkeltijden. T.m. 13 oktober.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHöFKE

Schilderijen en grafiek van Nicolaas Wijnberg, behalve op maandag dagelijks open van 17-21 uur ,zaterdag en zondag van 14-21 uur. Hans Bayens met kleine bronsplastieken. Opening vrijdag om 20.15 uur.

HASSELT

GALERIE TAMARA IN C.C.

Actuele beeldhouwkunst in Limburg, dag. van 10-19 uur t.m. 21 oktober.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Schilderijen en aquarellen van Elly Vorstermans-Blom, en Edda Koornstra-Bähre. Van di. t.m. vr. 17 - 22, za. en zo. van 14 - 22 uur.

Galerie 't Oud Sjtadhoes

Werk van Teun Roosenburg, beeldhouwer en van Jopie Roosenburg-Goudriaan, schilderes.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Frank en Eva, vr. t.m. zo. om 8.30 uur, za. om 11 uur. Doorbraak aan het westelijk front, zo om 6 uur.

GELEEN

Roxy: Tien stalen vingers do. t.m. di. om 8.30 u, zon. om 6 en 8.30 u. Liefdesexplosies za. om 11 uur.
Studio Anders: Frank en Eva do. t.m. di om 8.45, zond. om 6 en 8.45 u.

HEERLEN

Passage: Sex zonder normen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.
Royal: De bezeten jacht, dag. 2.30, 5.30 en 8.30 uur, 18 jaar. Nachtvoorstelling zat. 23 uur: Rosemary's Baby.
Rivoli: Ben Hur, 5de week, dag. 2 en 8 uur, a.l.
Scala: De duivelsbrigade, do. vrij. zat. en zon. 2, 4, 6.15, 8.45 uur, 14 jaar. Adios Sabata, ma. di. wo. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur, 14 jaar.

THEATERS

STADSSCHOUWBURG SITTARD

The Family I door Amsterdams Toneel om 20.15 uur.

Na lang debat in Geleen

Raad verschoof westelijke randweg naar de toekomst

GELEEN — De gemeenteraad van Geleen heeft zich dinsdagavond volledig kunnen verenigen met de structuurschets van deze plaats, die bedoeld is om het beleid in de komende jaren mee richting te geven. Alleen de westelijke randweg vormde, zoals wij gisteren reeds kort schreven, een struikelblok. De heer Glaesmaekers had de weg er aanvankelijk helemaal uit willen strepen. Men ging tenslotte accoord met het verzoek van de voorzitter, mr. Th. Elsenburg, om de weg niet op te nemen maar hem ook niet af te wijzen. Dat betekent, dat er op het in de schets aangegeven tracé niet zal worden gebouwd om deze oplossing van het verkeersprobleem voor de komende jaren niet te blokkeren. De raad krijgt er te zijner tijd nog wel over te beslissen.

De heer Glaesmaekers gng er tenslotte mee accoord maar hij wilde nu alvast mededelen, dat hij de noodzaak ervan dan te zijner tijd wel door een nieuwe studie wil zien aangetoond. Als practisch bezwaar voerde hij nog aan, dat de westelijke randweg, de Rijksweg en de oostelijke ringweg (Jos Klijnenlaan) te zamen in een soort flessenhals bij Neerbeek bij elkaar komen, waardoor te zijner tijd zeker een frictie zal ontstaan.

Dat gaf de burgemeester de opmerking in de mond, dat hij zich niet met andere gemeenten wilde bemoeien maar dat hij het toch jammer vond, dat Beek door de bebouwing van zijn industriegebied het doortrekken van een eventuele westelijke randweg onmogelijk heeft gemaakt.

Ofschoon bij het debat de meeste aandacht naar de westelijke randweg ging, kwamen er ook andere opmerkingen, met name van de VVD'er Keulen, die het er niet mee eens was, dat Geleen-Noord de enige mogelijkheid biedt voor woningbouw op grote schaal. Hij wilde hiervoor ook graag een gedeelte van het plan Krawinkel gereserveerd zien. Totdat het zover is kan daar en ook in Geleen-Noord de agrarische bestemming gehandhaafd blijven. De in overleg met Munstergeleen geprojecteerde doortrekking van de Oranjelaan juichte hij toe. De tweede aansluiting met Lindenheuvel noemde hij een lachertje. Hij was benieuwd of de bewoners er op den duur genoegen mee zullen nemen. Dat hoopte hij van de raadsleden uit deze wijk te horen. De kwestie van de solitaire vestigingen vond hij nog onduidelijk.

Een debat over de door de fractie Actie en Vernieuwing gestelde vragen met betrekking tot de streekraad werd uitgesteld om eerst het seniorenconvent, aangevuld met de streekraadsleden uit de raad en de desbetreffende hoofdambten, de gelegenheid te geven er enig licht over de laten schijnen. Met name zal daarbij aan de orde komen of de burgemeester nu per se de gemeente in de streekraad moet vertegenwoordigen.

De beheersstichting van de Hanenhof kreeg vlot de gevraagde lening van 40.000 gulden om het gebouw een opknapbeurt te geven. De raadsleden vonden het behoud van de Hanenhof voor de cultuur van eminent belang. De heer Meerst vroeg zich hardop af of de gemeente het gebouw niet beter kan kopen. Dat lukt misschien sneller dan we nu denken, antwoordde wethouder Schepers. Het is nu nog een kwestie van geld en goedkeuringen.

De VVD stemde tegen uniformering van de zwembadtarieven omdat volgens fractievoorzitter Kockelmans de jeugd onevenredig zwaar werd getroffen. De opmerking van wethouder Schumans, dat hij met de jeugd niet al te veel compassie behoefte te hebben, omdat ze jaarlijks alleen al in het zwembad aan de Parklaan voor ongeveer 35.000 gulden aan snoep ,worstjes en dergelijke verteert, vond hij niet ter zake doende.

EXAMENS

TILBURG — Voor de uitgestelde en verlengde examens MO Lichamelijke Oefening zijn geslaagd: de dames G. J. H. Brouwers te Horst, M. H. H. Kramer te Kerkrade en de heren: Th. H. M. Cremers te Nuth, J. F. M. Gillissen te Kerkrade, B. A. J. Janssen te Roermond.

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen is geslaagd voor het doctoraal examen sociologie L. L. A. Loosveld te Munstergeleen.

'Bobbies' in Limburg

• *Het gezelschap verlaat het vliegtuig*

BEEK/VLIEGVELD ZUID-LIMBURG. — Een gezelschap Engelse politiemannen arriveerde dinsdagmorgen op het vliegveld Zuid-Limburg om een dag te gast te zijn bij de afdeling Limburg van de IPA. Het gezelschap kwam uit Eindhoven, waar het deze week te gast is bij de afdeling Brabant Oost van IPA, die haar 10-jarig bestaan met enige feestelijkheden viert.

Op het vliegveld werden de Engelsen verwelkomd door voorzitter A. G. v.d. Peppel van de afdeling Limburg van de IPA. Op het programma stond een tocht door Zuid-Limburg met een koffietafel in de Hanenhof te Geleen. Om half zes werd per vliegtuig weer afgereisd naar Eindhoven.

Bij het gezelschap was ook René Sommer (29), lid van het politiekorps van de Nederlandse Antillen met als domicilie Aruba, die zijn vakantie benut om alle landen van Europa te bezoeken en zoveel mogelijk contact te zoeken met politiefunctionarissen.

films kort belicht

Scène uit „Tien stalen vingers".

door Rob Schätzler

"Tien stalen vingers"

Het is eigenlijk te gek, wat deze week in het **Roxytheater** in Geleen wordt geboden: een 94 minuten durende aaneenschakeling van enorme knokpartijen. Wij zijn langzamerhand iets gewend. De Chinese rolprenten „De ijzeren vuist", „Een vuist vol dynamiet" en „Chen slaat erop los" zorgden hiervoor, maar het aantal karateveldslagen in „Tien stalen vingers" (eveneens van Chinese makelij) slaat toch wel alle records. Van een verhaal is nauwelijks sprake. Iedere vijf minuten worden een of meerdere personen — vrijwel uitsluitend Japanners — met dreunende klappen tegen de grond geslagen. Een gelegenheid voor de liefhebbers om eens lekker onderuit te zakken en de explosies van geweld over zich heen te laten golven.

Tai Yuang Ma, een jonge Chinees, komt thuis en ontdekt dat zijn familie en zijn kennissen werden vermoord. Hij concludeert: dat hebben de Japanners gedaan. Hiermee heeft de film een motief voor de hierop volgende matpartijen. Tai reist naar Japan, om de moordenaars (het waren er drie) te doden. Iedere Japanner die zijn weg kruist, legt terstond het loodje. Met de hulp van Tin Tzu vindt hij de drie snoodaards. De meest gevreesde van het trio bewaart hij tot het eind. In een ongeveer 20 minuten durend gevecht verslaat hij ook die. Vermeldenswaard is dat het laatstgenoemde spektakelstuk zich afspeelt op de wagens van een door de meest schone streken van Japan voortrazende goederentrein, waarbij de toeschouwer tussen het gehengst door op schilderachtige doorkijkjes en vergezichten wordt vergast. Een volslagen waanzinnige film.

"Frank en Eva"

„**Studio Anders**" in Geleen en het **Forumtheater** in Sittard hebben deze week opnieuw de sexfilm „Frank en Eva" geprolongeerd. Voor degenen die het nog niet weten: deze film begint en eindigt met een echtelijke twist en een verzoening. In het gedeelte, dat hiertussen zit, speelt zich eigenlijk ook niet veel anders af. De rolprent bevat een aantal vermakelijke situaties, waardoor hij over het algemeen genomen wel aardig mag worden genoemd. Een beste film is het echter zeker niet, al heeft hij meer te bieden dat de Duitse producenten van soortgelijk genre.

"Liefdesexplosies"

In tegenstelling tot „Frank en Eva' draait in „Liefdesexplosies" een film, die zaterdag tijdens de nachtvoorstelling in het **Roxytheater** in Geleen wordt vertoond, alles uitsluitend om de sex. De letters s-e-x worden in de titel van de film niet voor niets „gross geschrieben", zoals de Duitser zegt.

"Doorbraak aan het westelijke front"

En tenslotte de zondagse matinee in het **Forumtheater** in Sittard: een oorlogsfilm, „Doorbraak aan het westelijk front". Een ongeloofwaardige, maar waar gebeurde ontsnapping van een legertje Russische krijgsgevangenen", beloven de advertenties van deze rolprent.

Op 6 en 7 oktober

Weer bivakfeesten in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN — In samenwerking met het „Aktie-Comité" richt het Fluit- en Tamboerkorps St.-Pancratius" uit Munstergeleen op 6 oktober en 7 oktober opnieuw „Bivakfeesten" in. Het feest vindt plaats in 20 grote legertenten — vandaar de naam — die ruimte vinden in het Rekreatiegebied „De Windraak' te Munstergeleen.

Voor bezoekers is dit een prachtige gelegenheid, om dit unieke reservaat, gelegen in een ongeschonden natuur en voorzien van verharde wandelpaden, te bezoeken. Verder zijn er barbeques, openluchtkeukens en een soepbar, waar de traditionele erwtensoep (met kluif) in ongelimiteerde hoeveelheden verkrijgbaar is. Met andere gerechten wordt dit alles geserveerd aan snelbuffetten, opgebouwd in de vrije natuur. 's Avonds ligt het gehele bivak in de schijn en de warmte van grote speciaal ingerichte kampvuren.

Muziekkorpsen

Aan deze traditionele Bivakfeesten werken binnen- en buitenlandse muziekkorpsen mee. Om 18 uur treedt op zaterdag 6 oktober, de fanfare Juliana uit Munstergeleen op. Drumband en showgroep van genoemde vereniging zijn eveneens van de partij. Op zondag 7 oktober, vraagt het internationaal bekende Klaroenkorps „Lucia" uit Beek de aandacht. Deze vereniging telt een showgroep van 36 dames, bekend in binnen- en buitenland om haar kunstzinnig optreden.

Deze grote groep vertrekt om 15 uur vanaf de Markt en maakt een rondgang door het dorp. Rond 16 uur volgt een tweede optreden in het Bivakkamp. Voorts zullen muziekkorpsen uit Wehr,, Hilensberg, Tuddern en Gilrath concerteren.

Allerlei

Het programma vermeldt verder op zaterdag, 6 oktober, om 20 uur een kampbal met het orkest „Putter Bergkapel" en buutterreedner Jorna.

Op zondag 7 oktober, om 10.30 uur volgt Frühschoppen met het orkest „Bergkapel" uit Hillensberg. Om 20 uur zondagavond Bivakbak met het orkest „Originaal Elsener' en Jubel Schins als buuttereedner. De organisatoren hebben ook aan de jeugd gedacht. Deze komt beide dagen van 14 uur tot 19 uur per speciale attracties aan zijn trekken.

'Vastrada' kreeg gediplomeerde zelfbeschermers

SUSTEREN — Burgemeester A. van Goethem van Susteren heeft aan 23 personeelsleden van bejaardencentrum Vastrada het certificaat zelfbescherming uitgereikt. Hoofd Bescherming Bevolking Limburg P . Grootjans wees er tijdens deze uitreiking op dat de BB zich steeds meer gaat richten op de hulpverlening in deze tijd om daarbij het materieel (eigenlijk voor buitengewone omstandigheden) en de mensen van de BB zoveel mogelijk dienstbaar te maken.

„U bent degenen die in uw functie in het bejaardentehuis of elders het eerste bij de slachtoffers bent, teneinde de allereerste hulp te verlenen. De hulpverleningsdiensten vinden aansluiting bij u. Het moment dat het slachtoffer zonder hulp is moet zo kort mogelijk zijn vandaar dat wij aan deze opleidingen zoveel waarde hechten", aldus het hoofd BB Limburg.

Burgemeester Van Goethem sprak de hoop uit dat er in Vastrada nooit iets zal gebeuren. Ook directeur J.Habets van Vastrada sprak in deze termen. De bijeenkomst werd verder bijgewoond door de heer Frijlink die de brandweerzaken had behartigd en zuster Romana die op het gebied van het EHBO-werk instructie aan het Vastrada-personeel gaf.

Oplossing van gisteren

```
  d  p  o  o
 rammenas rn
 inertie ido
vete  stekel
herrie  r r
 nostalgie e
 dp  geleerd
neon lea  aa
erf eersel m
 taan d darm
pias tarente
 gg lemans r
```

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De trainingen van het heren-veteranenelftal van de hockeyclub Sittard, dat zich betitelt als de „Rijpe jeugd", zullen in de toekomst niet meer op vrijdagavond plaats vinden, maar op zaterdagmiddag en wel om 14.30 uur. Men is hiertoe overgegaan, omdat de belangstelling op vrijdagavond aan de zeer lage kant was. Intussen werden de dames (veteranen) door de „Rijpe Jeugd" uitgenodigd om op 21 oktober een mixedwedstrijd te spelen.

— De wijkraad Baandert presenteert zich zaterdag 6 oktober officieel aan de bewoners van deze wijk. De festiviteiten worden geopend met een interkerkelijke dienst om 19 uur in de Bernadettekerk. Het gemengd koor en de muziekkapel van de Baandert zullen deze dienst opluisteren.

Broeksittard

— De huis-aan-huis collecte van de dames van het Ziekencomité bracht de mooie som van rond 700 gulden op.

— Het Missiecomité van Broeksittard werkt bijzonder hard. De Broeksittardse Missiezusters Agnes (Mia Jetten) werkzaam in Brazilië en Florita en Blandina — de gezusters Gubbels — werkzaam in Indonesië en vooral hun missiegebied varen er wel bij. Zij hebben in ieder geval een echt thuisfront, dat de leus „geen woorden, maar daden" in de praktijk brengt. Van het Missiecomité ontvingen de genoemde zusters reeds verschillende keren geldbedragen van 500 gulden en tevens giften in natura, vooral kleding.

— Schutterij „Sint-Lambertus" heeft zowel voor de drumband als voor de schutterij zelf grote onkosten. Om de inkomsten in evenwicht te houden is het dwingende noodzaak dat de verkoop van erelidmaatschapskaarten een goed verloop heeft. Het bestuur rekent er dan ook op, dat zeer velen door het kopen van deze kaarten hun financiële steun daadwerkelijk zullen verlenen.

— Het bestuur van de BSJ '65 organiseert in de toekomst ook op vrijdag diskjockeyavonden in zijn lokaliteit. Daarnaast wordt er vanaf half oktober gestart met een diskjockeywedstrijd. Aanmelding voor deelname kan iedere zaterdagavond geschieden in het clublokaal „De Schuur" Dorpstraat 42.

— De fanfare Sint-Cecilia heeft een nieuwe directeur in de persoon van de heer J. Scheeren uit Schinveld. Hij volgt de heer Opgenoord op, die tijdelijk het directeurschap heeft waargenomen. Deze laatste blijft echter de opleiding van de leerling-muzikanten verzorgen. De heer Opgenoord heeft in de bijna 25 jaar, dat hij lid is van de fanfare Sint-Cecilia, vele bekwame muzikanten afgeleverd. De drumband van de fanfare Sint-Cecilia heeft ook een nieuwe instructeur gekregen in de persoon van de heer L. Korsten uit Nieuwstadt. De nieuwe instructeur is de zoon van de oud-voetballer Leo Korsten die vele jaren deel uitmaakte van het 1e elftal van Almania. De heer Korsten jr is ook een zeer bekend accordeonist. Verder zal het nieuwe bestuurslid, de heer J. Grooten — een van de medeorganisatoren van het Wereldmuziek-concours te Kerkrade — het secretariaat overnemen van de heer H. Wijnands.

— Het Carnavalscomité van Broeksittard is zeer actief. Naast een gewone zitting staat voor het komende seizoen een kinderzitting op het programma, terwijl op de 11e van de 11e een verloting plaats heeft in café Almania in de Dorpstraat. Ook is er een prijsvraag uitgeschreven voor het beste carnavalslied. Inzendingen dienen uiterlijk 1 november in het bezit te zijn van de heer H. Marx Pieter Breughelstraat 60. De beste carnavalschlager wordt gehonoreerd met een prijs.

Elsloo

— Dinsdag, 16 oktober, wordt in het Maaslandcentrum in Elsloo een grote najaars-modeshow gehouden. Medewerking aan deze show verlenen modehuis „Margriet' uit Stein, schoenhandel Notten, luxe lederwaren Donckers en kapsalon „Marlou". Een en ander vindt plaats in samenwerking met de KAV . Toegangskaarten zijn verkrijgbaar bij de dames Bouts, Tiendstraat 57, Claessen Julianastraat 30, De Block Burg. de Witstraat 39, Vink Const. Huygenstraat 16, bij alle medewerkers van de show en aan de zaal.

—De eucharistieviering van 11.45 uur op zondag 7 oktober in de Mariakerk te Elsloo wordt opgeluisterd door het jongerenkoor en orkest.

Grevenbicht

— De demonstratie volksdansen, die heden donderdag gegeven wordt in het gemeenschapshuis, is alleen toegankelijk voor het bestuur van de plaatselijke Vrouwenbond.

—De openbare inzameling —in ons dorp gehouden — ten bate van de stichting Lichamelijk Onvolwaardigen te Heerlen, bracht f 154,56 op.

— Voor de leden van de plaatselijke Vrouwenbond staat woensdag 10 oktober weer een kienavond op het programma in het gemeenschapshuis. Aanvang: 7.30 uur n.m.

Schinnen

—De EHBO-vereniging Schinnen startte onlangs in samenwerking met de Gemeentelijke Zelfbescherming en het gemeentebestuur in zaal Beurskens met de herhalingslessen EHBO en LEH. De lessen worden gegeven door de instructeur N. Moonen uit Schaesberg. De cursus wordt voor[…]zet op 8, 22 en 29 oktober en op 12 november. Aanvang telkens […] uur.

Beek

— Het Centrum voor maatschapp[…]ke dienstverlening, zal bij wijze [van] proef met ingang van oktober, avondspreekuur invoeren. Dit spr[eek]uur zal elke tweede en vierde din[sdag] van de maand, tussen 17.00 en […] uur gehouden worden, voor de in[wo]ners van Beek en Geulle te Bee[k in] het Centrum van Sonsbeecklaa[n …] Het bureau te Stein Wilhelmina[…] 3, zal voor de inwoners van S[tein,] Elsloo en Urmond elke woensdag [tus]sen 17.00 en 20.00 uur open staan. [Dit] is van groot belang, omdat door [deze] regeling de kostwinnaars, werk[enden] en studerende jeugd, ook van [de] dienst kunnen gebruik maken, zo[nder] hun werkzaamheden te behoeve[n te] verzuimen, of te onderbreken.

— Op zaterdag 6 oktober zal gou[ver]neur van Rooy, in gezelschap [van] vele autoriteiten aan de Mastree[chter] Staar de jaarlijkse Cultuurprijs, schikbaar gesteld door de firma […]nekens te Beek uitreiken. Om 19.[…] zal de gouverneur met zijn gaste[n] het Asta-Centrum arriveren en de Maastrichter Staar met een [wel]komslied begroet worden. Na de [uit]reiking van de cultuurprijs, [zal] De Staar een uitvoering geven in [het] kader waarvan nummers worden [ten gehore ge]bracht, speciaal afgestemd op dit [bij]zonderlijk gebeuren.

Beneden vakvolwassen leeft[ijd]

Herziening lonen 750 werknemers bij DAF

BORN — De Daf in Born heeft […] gedeeld dat binnenkort de lonen [van] de groep van 750 werknemers b[ene]den de vakvolwassen leeftijd ge[…] zullen worden herzien. Onder a[nder] is de bedoeling om de „vakvolwas[sen] leeftijdsgrens" te gaan verlagen. […]der dit jaar werd de toeslag [voor] ploegendiensten al verhoogd.

Dit alles in het kader van de aa[nge]kondigde wijzingen in de arbeidsvo[or]waarden, die noodzakelijk ge[…] werden om de uitgroei van de […] ondanks de gespannen arbeidsm[arkt] mogelijk te maken. Zoals eerder [aan]gekondigd zijn overlegcommissie[s] geruime tijd bezig met het onder[zoe]ken van en het experimenteren […] nieuwe arbeidsomstandigheden bin[nen] het bedrijf. Binnenkort komt er [een] volledig motivatie-onderzoek ter t[…] waarin men aanwijzingen hoopt […]

St. Michaël-ko[or] was in Parijs

SITTARD — Het Sittardse Sint-[Mi]chaëlkoor heeft een driedaags [uit]stapje naar Parijs gemaakt. Uiter[aard] werd door het gezelschap van ron[d …] personen zoveel mogelijk van P[arijs] bezichtigd. Tussen de bedrijven [door] had men tijd en gelegenheid om in [de] Notre Dame onder leiding van [diri]gent Albert Köhlen enkele mote[tten] te zingen. Dit optreden werd door zeer vele kerkgangers ten zeerste [ge]waardeerd.

De zaterdagmiddag stond geheel [in] het teken van het huwelijk van [de] zoon van de voorzitter van het k[oor,] de heer Mathieu Vandenbroeck, [die] in het intieme 12e eeuwse kerkje [van] Savigny in het huwelijk trad met [een] Française. De huwelijkmis werd heel verzorgd door het Sint-Mich[aël]koor. Men had voor deze euchari[stie]viering een internationaal program[ma] samengesteld waarop naast Ned[er]landse, Engelse Gregoriaanse en Russische werken ten gehore [ge]bracht werden. Na afloop van [de] kerkdienst mocht dirigent Alb[ert] Köhlen zeer waarderende woorden [in] ontvangst nemen van het talrijke [pu]bliek. Natuurlijk was het koor in geheel eveneens aanwezig op de [re]ceptie van het jonge bruidspaar. Het driedaags bezoek aan Parijs [is] voor de Sittardse zangers een buit[en]gewoon feest geweest.

beschouwing | helleveeg | met ruiten | plezier | vreemde munt | deel v. e. fuik | lidwoord | pl. in Gelderland | plaats
proef | karaat
tergen | wilde haver | eikeschors | knaagdier
band | staartster | autostalling
niet jong | laag | eerste kwartier
kernachtig | voedsel | winstaandeel
vogel | en dergelijke | waterjuffer | esdoorn | rhenium | pers.vnw. | pl. in Zuid-Holland
voegwoord | plan | vrucht
luiheid | koningskrank
positieve elektrode | goud (F) | praatvogel | dit is | vrouw
wijnglas
nuk | ontkenning | zoom

Grootscheepse oefening om politie paraat te houden

Politie joeg achter fop-boeven aan

DEN BOSCH – Honderdvijftig mannen van rijks- en gemeentepolitie en Kon. Marechaussee in Limburg en Brabant zijn woensdag ingespannen in touw geweest om de daders van „een overval, ergens in Limburg" te vatten. Langs de voornaamste wegen in beide provincies kon men op gezette afstanden overvalwagens ontmoetten, vanwaar scherp uitgekeken werd naar lieden die aan het uitgezette signalement voldeden. Niet zo makkelijk, wanneer men weet dat volgens de meldingen één van hen aan een licht spraakgebrek leed.

's Avonds kwam de climax - of, zo men wil: de anti-climax. Tijdens een persconferentie in Den Bosch deelde de officier van justitie mr. W. A. G. Moors daar mede, dat het geheel een oefening was geweest. Maar dan wel een grote, bedoeld om zowel de paraatheid van de korpsen als de onderlinge radio-verbindingen te testen. In het verleden zijn over deze verbindingen wel eens klachten geweest. Met een oefening als die van gisteren probeert men deze klachten te analyseren.

Omdat vanaf het begin van de organisatie van de oefening slechts enige politie-officieren op de hoogte waren, had het geheel een realistisch karakter, compleet met aanhoudingen en ondervragingen. Mr. Moors kon woensdagavond niet zeggen, of de zogenaamd voortvluchtige daders inderdaad waren aangehouden. Boze tongen mompelden toen, dat er wellicht helemaal geen daders waren geweest. Nog bozere tongen zeiden: „Als gebruikelijk . . ."

Het verloop van de oefening zal worden geanalyseerd, zodra alle rapporten binnen zijn. Aan de conclusie zal echter geen openbaarheid worden gegeven.

Minister-president Den Uyl:

ZET RAFFINADERIJ RUSTIG IN HARTJE LUIK

...als-ie toch schoon is

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG/MAASTRICHT - Minister-president Den Uyl, nog altijd wachtend op een Belgische uitnodiging voor nader overleg over de vestigingsplaats van een raffinaderij in het Luikse, heeft laten weten, dat hij de installatie enkele kilometers zuidelijker dan de thans voorbereide plaats van vestiging bij Ternaaien wil zien. Desgevraagd heeft hij voorts medegedeeld, dat de raffinaderij best in het hart van de stad Luik kan worden geplaatst, als ze toch — zoals de Belgische regering stelt — geen enkel milieu-verontreinigend effect heeft.

In de discussie over de vestigingsplaats hebben zich gisteren in hun kwaliteit van het Beneluxparlement de heren J. Maenen en A. Hutschemaekers gemengd. In schriftelijke vragen, die zij hebben gericht tot de regeringen van België, Nederland en Luxemburg, stellen zij dat in het kader van de Benelux-samenwerking en overeenkomstig gedane toezeggingen in het Beneluxparlement terzake overleg tussen Den Haag en Brussel zonder meer geboden is. Zij vragen nu, of er ook werkelijk een reëel overleg zal komen en of de Interparlementaire Beneluxraad over de resultaten volledig zal worden ingelicht.

Dat er een nadere vorm van overleg zal zijn, is nog weer bevestigd door staatssecretaris Meyer van CRM, in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Heymans (KVP). Er is echter vanuit Brussel nog niets vernomen. De heer Meyer heeft medegedeeld, dat de dreiging van een raffinaderij bij Ternaaien de subsidiëring en voltooiing van het watersportcentrum bij Eysden niet in de weg zal staan; wel moet het project passen in het basisplan voor de openluchtrecreatie. De heer Heymans had terzake zijn verontrusting uitgesproken. De heer Meyer heeft nu geantwoord, dat nadere detoillering van het watersportcentrum pas mogelijk is als dit basisplan gereed is.

In België neemt intussen de irritatie over de Nederlandse verontrusting toe. De voorzitter van de Belgische socialistische partij Vandeneynde heeft thans gezegd, dat hij „de Hollandse toon van bevoogding" en vooral de dreiging met vergeldingsmaatregelen maar liever achterwege gelaten wil zien. In feite doet hij de protesten uit Limburg en de druk van de Nederlandse regering af met „de angst voor Belgische concurrentie op de oliemarkt, waarin de Nederlandse maatschappijen een groot aandee hebben". Dit heeft weer de verontwaardiging opgewekt van het PvdA-kamerlid Konings, die thans de Belgische BSP-voorzitter heeft gevraagd a.s. zaterdag naar Maastricht te komen om aan de grote demonstratie aldaar de oprechte Nederlandse ongerustheid af te meten.

CHU-Statenlid wenst behoud van Afcent

MAASTRICHT — Het CHU-Statenlid de heer Tj. de Graaf heeft Ged. Staten middels schriftelijke vragen verzocht bij de centrale overheid aandrang uit te oefenen om AFCENT voor Zuid-Limburg te behouden. Zou dat niet mogelijk blijken, dan wil hij weten wat voor maatregelen de overheid overweegt om de negatieve effecten van een eventuele verhuizing van AFCENT ongedaan te maken.

De heer De Graaf acht het overigens van groot belang, dat zo snel mogelijk duidelijkheid wordt verkregen over wat er met AFCENT aan de hand is. Zoals bekend hebben G.S. zich inmiddels reeds tot de regering gewend om te pleiten voor het behoud van AFCENT voor Limburg.



Maastrichts bedrijf uitgebrand

MAASTRICHT — Gistermiddag is om kwart over drie brand uitgebroken in het cash and harry-bedrijf „Eerste Maastrichtse Verbruikersmarkt" aan de Heerderdwarsstraat in Maastricht. De schade wordt door de gebroeders Van Mierlo die het bedrijf beheren, geschat op 350.000 tot 400.000 gulden, exclusief de gebouwen die door hen zijn gehuurd. De inboedel en het gebouw zijn verzekerd.

De brand is door nog onbekende oorzaak ontstaan in de verkoopruimte van het bedrijf. Een brandende sigaret als oorzaak wordt niet uitgesloten geacht. Aanvankelijk liet het zich aanzien dat de brand door het personeel zelf geblust kon worden. Er werden drie tot vier brandblusapparaten leeggespoten. Toen dat mislukte greep men een tuinslag. „Voor we er erg in hadden stond de hele winkel in lichterlaaie", verklaarde gistermiddag Peter van Mierlo.

De Maastrichtse brandweer wist uitbreiding van de brand naar het naast de winkel gelegen magazijn te voorkomen. De winkel ging geheel verloren. Met elf lagedrukstrlaen werd de brand bestreden. Aan de achterzijde van het gebouw zelfs vanaf autowrakken en een boot. Om tien over half vier was men de brand meester. Later heeft het Maastrichtse korps — dat was komen opdagen met twee autospuiten en de ladderwagen — met vier hogedrukstralen de brand afgeblust.

De brand was bijzonder spectaculair omdat honderden spuitbussen in de winkel uit elkaar knalden en een kracht ontwikkelden dat zelfs het golfplatendak op en neer ging. Tijdens het ontstaan van de brand waren ongeveer twintig mensen aan het winkelen. Zij en de ongeveer 15 personeelsleden wisten overigens tijdig het pand te verlaten. De brand werd door een winkelende dame ontdekt.

Het pand is slechts aan een kant aangebouwd aan een groothandel in sanitair. Deze groothandel liep geen schade op. Het is nog niet bekend wanneer de Verbruikersmarkt de poorten opnieuw zal openen. Volgens Peter van Mierlo is het wel de bedoeling om het bedrijf voort te zetten aan de Heerderdwarsstraat. Voor de brand bestond grote publieke belangstelling. Het verkeer in Heer liep enigszins in de knoop.

Horeca schenkt toerisme f 500.000,-

MAASTRICHT — Op de woensdag gehouden openbare vergadering van het bedrijschap Horeca (in de meest moderne Hotelschool van Europa: de Hogere Hotelschool in Maastricht) zei voorzitter drs. F. Nijsten in zijn openingsrede onder meer: „Alles wat gedaan wordt om meer buitenlanders naar ons land te trekken en het Nederlands toerisme in eigen land te bevorderen verdient de aandacht en steun van het bedrijfschap. Gezien de grote belangstelling voor de aktiviteiten van het Ned. Bureau voor Toerisme zal voor 1974 weer een subsidie van een half miljoen worden verleend. Een verdere stimulering tot bevordering van het toerisme zal ongetwijfeld uitgaan van alle maatregelen, die genomen worden om in ons land het toeristisch klimaat te verbeteren", aldus de heer Nijsten, die verder nog sprak over de grote structurele veranderingen die zich in de Horecasector voltrekken.

De heer Nijsten concludeerde: „boeiende ontwikkelingen met verstrekkende gevolgen met betrekking tot het aanpassingsvermogen van de ondernemers, maar ook voor de werknemers, die veelal geconfronteerd worden met totaal veranderde en steeds veranderende werkomstandigheden en een zich wijzigend arbeidsklimaat". In de eerste helft van dit jaar steeg de omzet met gemiddeld 6 procent. Nu is er sprake van een gemiddelde prijsstijging van ruim 8 procent, zodat in deze periode de omzet met ruim 2 procent is gedaald, zo had de heer Nijsten becijferd. Voor vele strand- en buitenexploitaties heeft de „hot-summer" financieel verkwikkend gewerkt, nadat de 1 aprilstorm zoveel schade had aangebracht.

Zware jongens aangehouden

SITTARD — Het lijkt erop dat de politie van Sittard twee „zware jongens" heeft aangehouden. Dinsdagavond pikte een patrouille twee mannen in de kraag, die aan geparkeerde auto's stonden te morrelen. Bij een eerste onderzoek vonden de politiemensen in de auto van de verdachten onder meer een pistool met gevulde patronenhouder, een dichtgeknoopte nylonkous, handschoenen en mogelijk van diefstal afkomstige radioapparatuur. Later bleek bovendien dat het duo — de 22-jarige W. K. uit Amsterdam en de even oude R. L. uit Breda — door diverse politiekorpsen werd gezocht, omdat het ervan verdacht wordt een en ander op de kerfstok te hebben.

Verwarming te duur: kerk dicht

WAHLWILLER — In de wintertijd zullen in de kerk van Wahlwiller geen heilige missen meer worden gelezen. De avondmissen op dinsdag en donderdag, die tot nog toe werden gehouden, vervallen. De kerk gaat op slot. Pastoor Jac. Mullenders heeft daartoe besloten omdat de kosten van verwarming veel te hoog zijn. Hij deelt de parochianen mee dat de missen op dinsdag en donderdag 's avonds alleen nog door wat oudere mensen bezocht worden, maar in het koude seizoen daalt hun aantal tot 3 of 2. Hij vindt het daarom niet verantwoord om daarvoor apart de verwarming aan te maken. Het betekent dat de kerk alleen nog van zaterdagavond tot en met zondagmorgen geopend is en dat alleen in deze periode de verwarming brandt. Deze wordt automatisch in- en uitgeschakeld.

Problemen van Z.-Limburg op Modern Bouwen

VALKENBURG — De economische en sociale problemen van Zuid-Limburg zullen tijdens de bouwvakbeurs Modern Bouwen in de Eurohal te Valkenburg speciale aandacht krijgen. Dit niet alleen voor wat de bouwnijverheid betreft, maar in het algemeen. Zowel bij de opening van de beurs op zaterdag 6 oktober als tijdens een studiedag op maandag 8 oktober worden zij aan de orde gesteld.

Drs. J. P. A. Gruyters, minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, zal bij de opening de bijzondere aard van de Limburg-problematiek behandelen in het kader van de landelijke structuurproblemen in de bouwbijverheid. Kwesties als de bouwcontinuiteit, pendel, gevolgen der mijnsluitingen en het traag van de grond komen van nieuwe industrievestigingen zullen onder de loupe genomen worden.

Op dit kernthema gaat de afdeling Mijnstreek van het Algemeen Verbond Ondernemers Bournijverheid op maandag nader in tijdens een zogeheten manifestatie in het auditorium van het Bouwinformatiecentrum te Valkenburg, die om vier uur begint. De heer J. H. van Kan, vicevoorzitter van de AVOB, zal een kenschets geven van de situatie van het Zuidlimburgse bouwbedrijf. Enige specifieke regionale problemen worden belicht door W. G. Bremen, Tweede Kamerlid; G. .J Loos, hoofdinspekteur-direkteur van de Arbeidsvoorziening; drs. J. H. M. Wilbers, direkteur van het ETIL. Aansluitend is er een forumdiscussie die tot zes uur zal duren.

Echte Marken voor loden plakken

AKEN — Een ongeveer dertig jaar oude man heeft drie banken in Aken in een uur tijd vierduizend mark lichter gemaakt. De man leverde verpakte vijfmarkstukken in tegen groot geld. Aan de loketten hebben de kassiers het geld niet meteen gecontroleerd. Pas later merkten zij, dat zij opgescheept waren met loodplaatjes, die aan het begin en het einde van elk rolletje gecamoufleerd waren met enkele vijfmarkstukken. De man was intussen verdwenen. De firmanaam op de rolletjes bleek ook geen aanwijzing op te leveren.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

In het Geuldal plm. 4 km van V'burg WOONHUIS met cv te koop, totale oppervl. plm. 900 m2. Grenzend aan bos, uniek panorama, geschikt voor 2 gezinnen of als buitenverblijf i.v.b. met rustige landelijke omg. Inl. tel. 04404-348. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

Te koop gevraagd goed onderh. ouder WOONHUIS m. inrit- loods of schuur of open plaats groot genoeg voor het plaatsen van 4 luxe auto's. (klein eigen auto-verhuurbedrijf). Ligging Zuid of Midden Limburg. Binnen 3 à 4 maanden vrij te aanvaarden. Aankoop snel en contant. Richtprijs f 40.000,- tot f 50.000,-. Br onder no 5602 LD Heerlen. x

Te k. WOONHUIS ind. woonk., keuken, douche, 3 slp.k., zolder, kelder en gr. tuin f 55.000,-. Meuserstr. 61 Haanrade. x

HEERLEN, in het villapark Molenberg te k. vrijstaande bungalow met garage en prachtig aangelegde tuin, met o.a. kelder, c.v.-ruimte, woonk. met parket en open haard, en 3 slaapk. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

NIEUWSTADT. Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkam. met open haard en open verbinding naar eetkam. keuken, welke compl. is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaats en oven, wasemkap en ingeb. koelkast. Op de 1e verd.: 4 slaapkam. Zolder te bereiken via vliezotrap. Garage met stalen kantelpoort en deur naar hal. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 86.886,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

STEIN. Fantasievolle herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. Z-kamer (38 m2) met open trap, mod. ingerichte keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyzolder. Prijzen va. f 78.184,-v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

KERKRADE, in het nieuwbouwplan „Klein Nulland" kunnen wij nog vrijstaande en halfvrijstaande bungalows aanbieden, gelegen op een zuidhelling met een blijvend vrij uitzicht. Indeling: o.a.: garage, woonkamer van ca 40 m2, 4 slaapk., badk. met ligb. Prijzen v.a. f 137.500,- v.o.n. excl. courtage. Belangstelling? Vraag dan onze brochure. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

Voor diverse relaties zoeken wij **woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden** te koop.

Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard venlo eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass-kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251951. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te k. BUNGALOW mooi gelegen a.d. Schelsberg, woonk., keuken, 2 slaapk., badk., souterrain, c.v.-olie, bergruimten, grote garage. Vraagpr. f 135.000.- Inl. 04490-2924. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

BUNGALOWS. Wij kunnen U bestaande bungalows aanbieden in de prijsklasse van f 95.000,- tot f 550.000,- in geheel Zuid-Limburg. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Wilt u een HUIS kopen? Laat u bij ons gratis inschrijven. Wij houden u op de hoogte. Ook van de beursaanbiedingen! Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat.

Te koop gevraagd Schaesberg-Nieuwenhagen, vrijstaande WONING tot f 100.000,—. Br. ond. nr. 7138, LD Heerlen.

Te koop gevraagd te Nuth, Schinnen, Hoensbroek WOONHUIS m. 3 slp.k. tot f 90.000,—. Br. ond. nr. 7135, LD Heerlen.

Te koop nieuw te bouwen WOONHUIS aan de Kerkraderweg te Heerlen met tuin, garage, badkamer. Indeling: gr. hal met trappenhuis, woonkamer 4x8 in L-vorm met open keuken (eetbar), 3 slaapkamers, badkamer, vliezotrap naar zolder. Oppervlakte totaal 252 m2. Prijs f 105.000,— v.o.n. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat.

Te koop gevraagd alleenstaand WOONHUIS met 4 slaapk. te Brunssum-Schinnen-Merkelbeek-Bingelrade etc. tot f 125.000,—. Br. ond. nr. 29973, LD Heerlen.

Zeer fraaie BUNGALOW in Kakertsbos te Schaesberg, woonkamer, keuken, eetkamer, badkamer, 4 slp.k., gr. garage, tot. opp. 1000 m2. Mooi gelegen. f 185.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat.

HEERLEN, centrum, halfvr. riant herenhuis, voorz. van c.v. met tuin hal, ruime woonk., keuken, terras, 3 kelders, 7 slaapkamers, badkamer met ligb. beschoten zolder. Vraagpr. f 140.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers. Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

VOERENDAAL. ruim hoekhuis m. c.v. en berging. Vrij uitz. Ind. kelder, entree, toilet, woonk., keuken, 4 slaapk., badk., m. lavet, zolder m. vliezotrap. Plaats v. garage aanw. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 57.000,-. Parkstraat 22 Tel. 04446-1768. x

H'broek te k. aang. WOONHUIS, 4 slaapk., badk., garage, kelder, zolder, Akerstr. Nrd. H'broek, tel. 212522.

HEERLEN, hoekhuis met tuin en schuur, kelder, woonk., keuken, toil, 5 slaapk. badk., met douche, toil., via vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 87.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

Te k. vrijst. WOONHUIS vlakbij ABP. c.v., gar. Koopr. f 99.000. Tel. 045-711231. Na 16 uur. x

BRUNSSUM: te koop van particulier halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, voor- en achtertuin, L-vormige kamer, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer met zitbad en v.w., zolder via vliezotrap, incl. stoffering. Prijs f 72.500,— k.k. Dir. te aanv. Te bevr. P. J. Dörenberg, Rooseveltstr. 23, Brunssum. x

BOERDERIJTJE te k. gevr., landelijke gemeente, opknappen geen bezwaar. Br. o. nr. 5554 LD Hrl.

BOUWGROND te k. gevr. in Zd.-Limburg. Br. o. nr. H 3535 LD H'broek. x

AMSTENRADE: Hoofdstraat. Groot degelijk woonhuis met 2 opritten, loods en autospuitinrichting. Totale opp. plm. 3300 m2. Geschikt voor diverse doeleinden. Ind. woonhuis: o.a. hal, kantoor, woonkmr. 9x4.50 mtr., keuken 4x4 mtr., keuken, zolder en 3 ruime slpkmrs. Vraagprijs: f 110.000,— k.k. BBW Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

GELEEN: Begoniasingel. Degelijk woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, L-vorm. woonkmr., douche, elder, 3 slpkmrs. en vliering. Koopprijs: f 45.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

NIEUWSTADT: Merkerstraat. Luxe bungalow met c.v. en garage. Ind. o.a. hal woonkmr. 9x5 mtr. met open haard, keuken geh. bet. 4x4 mtr., badkmr. met ligbad en v.w. en aansl. wasautomaat, 3 grote slpkmrs. Het geh. is luxueus uitgevoerd. Vraagprijs: f 155.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

VOERENDAAL: Heerlerweg. Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en 400 m2 tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 10x4 mtr., keuken 5x4 mtr., garage 11x3 mtr., badkmr. geh. bet. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 3 grote slpkmrs., kelder en vaste trap naar geh. bepl. zolder. Vraagprijs: f 95.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat ,9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

Te k. HUIS, gelegen in Schaesberg. Br. ond. nr. C 284 LD Heerlen. x

Te k. WOONHUIS. Ind. grote woonk. keuken, 3 slaapk., badkamer, c.v. en 2 garages. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 25, Schaesberg-Kakert. x



hollenkamp

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht. Steenweg, Roermond.

Niet alléén met zwart trouwens: kostelijke kollekties met een vloed van komfortabele en eigentijds-serieuze mannenkleding. Pakken die méér zijn dan „iets om aan te hebben", sportieve blazers en trendmatige mode voor uit en thuis.

a **Diolen/wollen pak** met kenmerkend whipcord-effekt. Is er ook in 2-rij. Opgestikte zijzakken, rugsplit, plenty binnenzakken. Broek met riem, uitlopende pijpen, royale omslagen. Behalve in zwart, ook in bruin. 235.-

b **Zuiver scheerwollen blazer** 2-rij 2-knoops, opgestikte zijzakken, rugsplit. In zwart. 165.-

Bijpassende broek van 55/45 polyester/wol. Vleugelzakken, luxe riem. Taupe is de kleur. 55.-

Kleurig streep-shirt van 65/35 polyester/katoen. Moderne boord, borstzakje. Beige fond met donkerbruin/lila, of marine/bleu, of bordeaux/rood. 19.-

c **Jeugdig trend-jasje** van wollen melton. Typerende raglan-schouder en interessante vaste rugceintuur. In zwart. 115

Twen-broek in een polyester/wollen pied-de-coq. Voorzien van alle vereisten: riemlussen, banaanzakken, brede omslagen, uitlopende pijpen, voorbeen gevoerd. In zwart/wit. 65.-

Te k. aang. in UBACH O. WORMS winkelpand plm. 90 m2 winkeloppervlakte en div. bijruimtes. Prijs f 59.000.- Br. ond. nr. E 284 LD Heerlen. x

HEERLEN: van Limburg Stirumstraat. Drive-inwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. met open haard, badkmr. met ligbad, 2 toiletten, 4 slpkmrs. Vraagprijs: f 92.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

ELSLOO: Vunderkestraat. Riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 8x4 mtr., semi-Amerikaanse keuken 4x3 mtr., 3 grote slpkmrs., zolder geh. bepl. en beschoten, garage 8½x3½ mtr., bet. terras en tuin van ong. 350 m2. Vraagprijs: f 99.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat ,9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

BRUNSSUM: Jan Steenstraat. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o. . hal, kelder, woonkmr. 8x4 mtr., keuken 4x3 mtr., badkmr., 3 ruime slpkmrs. Koopprijs: f 81.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Brunssum: halfvrijst. WOONHUIS met c.v., berging; op goede stand. Ind. o.a.: kelder, woonk., gr. serre, keuken, terras, berging, 4 slk., badk., vliezotrap naar zolder. Vraagprijs f 73.000,—. Aanv. plm. nov. '73. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26. Heerlen, 045-712255.

Heerlen: halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en prachtige praktijkruimte (voor acc., advokaat, fysiotherapeut etc.). Ind. o.a.: souterrain: praktijkruimte, wachtkamer, berging pro-v.ruimte, garage. Part.: woonk., keuken met r.v.s.-aanrecht, 4 slk., badk. m. ligb., daktuin. Direkt te aanv. Koopprijs f 97.500,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045-712255.

Te k. PATIOBUNGALOW (hoek) Plan-Zuid in Geleen, moderne ind. bjr. '70. Tel. 04494-7375. x

Te k. goed onderhouden WONING, landelijk gel. Te bevr. Bergerstraat 16, Nattenhoven. x

BUNGALOW te koop, ruim, modern, riant gelegen met fraai uitzicht. Indeling: grote hal, L-vorm woonkamer 48 m2, parketvloer, eetkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer, betegeld zonneterras 52 m2, grote tuinkamer 30 m2 met douchecel en toilet, c.v.-kelder, prov. kelder, grote garage, c.v.-gas, oppervl. ca. 1200 m2. Prijs f 250.000.- Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het om huizen gaat x

HOENSBROEK te koop van part. luxe, halfvrijst. herenhuis met garage en c.v., mooi aangelegde siertuin, 410 m2. Ind. prov.-kelder, c.v.-kelder, ruime hal met marmeren vloer, toilet met font., L-vorm. woonkamer 40 m2 met open hoekhaard, uitbouwkeuken (4x3 m) met voorraadkasten en doorgeefkast, 3 slaapkamers en muurkasten en v.w., grote berging, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., beschoten zolder met vliezotrap. Het geheel is goed onderhouden. Vraagprijs f 118.000.- k.k. Te bevr. Ridder Hoenstraat 218, Hoensbroek, tel. 045-214674. x

Ter overname aangeboden in WAUBACH, winkelpand, nieuwbouw, verkoopopp. 115 m2 met w.c., berging en keuken. Mogelijkheid tot uitbreiding en bouw bovenwoning. Vraagprijs f 69.000.- Br. ond. nr. F 284 LD Heerlen. x

SUSTEREN te koop woonh. met salon en eetkamer keuk., badk. met ligbad en v.w., 3 slaapk., tuin. Dir. te aanv. f 25.000.- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., 3 slaapk., badk. met douche en vw., f 75.000.- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

WAHLWILLER te k. winkelpand met woonhuis, geschikt voor pension, friture, privéwoning f 83.000.- k.k. Horstink, Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Te k. HUIS met garage, c.v., 3 slaapk., badk. met ligbad, 1 woonk. 36 m2, keuken m. afzuigkap, 15 m2 en tuin. Prijs f 85.000,- k.k. Meelovenstr. 6, Brunssum. x

Gepens. legerofficier zoekt BUNGALOW met min. 3 slpk. en een behoorlijke tuin in een rustiek dorp, omg. Roermond. Prijs tot ca. f 130.000,—. Br. o. nr. 5575 LD Hrl.

DIEREN

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. tel. 04445-6487. x

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap". Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. Abricot POEDELS, klein ras. Heerenweg 330 Heerlen bij Zeekoelen. x

Te k. Welsh PONY, 5 jr, ruin, press. l. 2, cat. C, springen M. niet voor handelaren. Na 6 u. tel. 045-214654. x

PENS v.d. hond nog steeds 80 ct p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhagen. Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Belg. HERDER 11 mnd teef en Duitse herder 3 mnd teef. Rector Meusenstr. 15 Schaesberg.

5 CHINCHILLA wijfjes, t.e. a.b. met kooien J. Renneberg P. Brounstr. 41 Schinveld, tel. 254940.

Te koop oranje KANARIES en goudfazant. Groenstraat 179 Ubach o. Worms.

Mooie Duitse HERDER te k. m. stamboom. Angelastr. 13 Bleyerheide.

VERTEERHOND, goed op jacht en fret te k. Steenstr. 1, Brunssum.

Te k. 2 Welsh PONY'S, 1 merrie v. 2½ jr f 1400, 1 ruin v. 1½ jr f 650, Kusters, Beukenberg 70, Oirsbeek. x

Te k. mooie DWERGPAPAGAAI m. kooi. Na 6 u. Ing. Blankevoortstr. 9, Heerlerheide.

SCHAPEN te koop. Mgr. Mannenstr. 133, Merkelbeek.

te k. PAPEGAAI (regenb.kl.) j. vogel z. mooi m. kooi f 150,—, beo m. kooi f 150,—, kl. soort papegaai m. kooi f 65.—. Tel. 070-461307 of 652405.

Te k. Duitse HERDER 9 mnd. oud. Callistusstr. 73, Kerkrade-W. x

Te k. w. werkzaamh. Mech. HERDER teef 2 jr., harde steller, mag geprob. worden. Na 4 uur. Burg. Beckersstr. 13, Waubach. x

Te k. zeer mooie WHIPPETS m. stamb. 3 mnd. Hazenkampstr. 26, Brunssum. x

Te k. langh. TECKELS m. stamb., pap., ingeënt en ontwormd. Kochslaan 2, N'hagen-Oude Heide. Na 17 uur. x

Te k. Angora KAT m. stb., 3 mnd. oud. Pasteurstr. 49, Schaesberg. x

Te k. Angora POESJES m. stb. in div. kleuren. Varenbeukerw. 46, Heerlerheide. x

Te k. BUITENVOLIèRE, zebravinkjes, Irenestraat 27, Kakert-Schaesberg.

Ontlopen kortharige bruine TECKEL, reu, omg. Wintraak. Gaarne bericht aan L. Coumans, Wintraak 10, Munstergeleen.

Te k. donkerbruine DWERGPOEDELS, 3 mnd oud, iets aparts. Te bevr. Sterrenstr. 95, Treebeek. x

Te k. draadh. Duitse staande JACHTH., pups 8 wk, ouders prima neus. A. Beltgens, Raar 23, Meerssen, tel. 04403-2095. x

Te k. nest jonge COCKER-SPANIELS, 8 weken, Gravenweg 34, Waubach. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91 Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie In- en verkoop Financieren. Tel. 04405-1851 Tevens alle sloopondordelen. x

2CV 4 7 70 Dyane 70 69 Simca 1100 special 1971 als nw. Austin Glider 70. Alle keuringen toegestaan en Bovag gar. Auto France, Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen van f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

AUTO verkopen groot of klein voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. Dagelijks in- en verkoop auto's. x

Autobedrijf v. Leeuwen, Geerstraat 34 (t.o. Schouwburg) Heerlen biedt INRUIL-AUTO'S aan met volledige Bovaggarantie o.a. Morris 1300 '70, Morris 1100 '70, Morris 1300GT, Ford 17M, Ford 20M, Ford Cortina, Opel Kadett, Triumph 1360, Fiat 600. x

Te k. NSU 1000 in g.st. Vinkerstr. 72, Chèvremont. Na 18 uur. x

Wij bieden aan: BMW 5.20, 5 mnd oud, met radio, 7.000 km. BMW 2800 1971, BMW 2500 1970, BMW 1800 1970, BMW 2002 1970, 1969 en 1968, BMW 1602 1968, Fiat Spider 1968. Autobedrijven Kera B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. NSU Prinz bj. '65. Te bevr. Ahornstr. 24, Chèvremont. x

RENAULT R6TL okt. '69 m. radio f 3550, Voltalaan 18, H'broek. Na 2 uur.

Te k. FORD Granada GXL 2300 met gasinst. '72, Ford Capri '70 wit f 5500 type 2000XL, Opel Manta met.bl. '70 f 6700, Opel Rekord '71, 4 drs. f 4500, Opel Kadett grijs '69 f 3700, Kadett '68, 4-drs. wit, Kadett Olympia coupé '68 f 3400, VW 1300 rood '70 f 3500. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 711268. x

Erkend Bovagbedrijf biedt aan: MERCEDES 250CE coupé '71, Mustang 6 cyl. type '71, Mustang 8 cyl. Mach. I '72, Alfa Romeo 2000 Berlina '72, Alfa Romeo 1750 GTV type '70, Alfa Romeo 1600GTJ 1972, 2 Mini's 1970, 1969, 2CV 4 1971 als nw, Simca Rally '71, MGB GT, Dodge Charger 1970. Alle auto's met Bovaggarantie. Bastiaans, Bovenstr. 31,

Te koop onder volledige garantie en iedere technische keuring toegestaan en uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen: BMW 2500 zeer mooi met radio bj. 70 kleur metallic groen, Dodge Challenger V 8 automatic kl. brons metallic bj. 70 iets ap., Mercedes 280 SE automatic met electr. schuifdak kleur blauw bj. 69, Mercedes 200 Benzine met schuifdak kleur beige bj. 69, Opel Commodore 4-deurs met schuifdak en leren dak kleur groen metallic bj. 71, Opel Commodore 4-deurs bj. 69 kleur beige, Opel Kadett Speciaal kleur goud met. zeer mooi bj. 70, Opel Kadett kleur beige bj. 70, Opel Kadett LS fastback kleur beige bj. 69, Opel Kadett LS Fastback kleur rood bj. 68, Ford 1600 Coupé kleur oker met vinyl dak geheel nieuw bj. 72, Ford 1300 L heel mooi bj. 70, Ford Capri 1500 L kl. rood bj. 71, Toyota 2000 Crown bj. 72 kleur metallic groen, VW bj. 72 oranje, Fiat 128 4-deurs rood bj. 71, BMW 2002 type 69 kleur beige. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. P.L. Servicebedrijf Trichterweg nr. 151, Amstenrade. Trichterweg is gelegen langs grote weg H'broek-Brunssum. Vanaf Hoensbroek 100 meter voor Marebos-broodfabrieken. x

Te k. VW bus bouwj. '72 kilometers 38000. Vraagprijs f 6250,-. Baanstr. 87 Schaesberg. Tel. 045-313197. x

OPEL Rek. 1900, 4-drs. i.pr.st. Vraagpr. 1500 bj. '67, Kasteelstr. 44, Brunssum. x

NSU Prinz bj. '67 i.pr.st. Vraagpr. f 600 m. radio, Kasteelstr. 44, Brunssum. x

FORD Taunus 17M i.pr.st. eind '68, Vraagpr. f 1950 m. trekh. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

VW 1300L '69 rood f 2450 st. schuifd. Inr., fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.-school). x

Te k. OPEL 1700 '64, 4-drs. rijdt prima, weg. overcompl. f 175.- Past. v. Eijsstr. 43, Geleen. x

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. '68. Te bevr. overd. 045-412555; 's avonds 04451-678.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. '69. Hambeukerboord 45, Heerlerbaan. Na 18.00 u.

Te k. TOYOTA Carina 1600 '72. Kastanjelaan 27, Geleen. SIMCA 1000 GL 53.000 km i.z.g.st., veel access. Vraagprijs f 290,—. Tel. 04402-2567.

Te k. TAUNUS 12M bwj. '65. Gatestr. 56, N'hagen. x

te k. VW 1300 bj. '71. Zeer mooi. Te bevr. Keulsteeg 13, Neerbeek. x

Te k. FIAT 600 '69, VW 1300 '65, Morris Mini '68. Inr. en fin. mog. Putbergstr. 5A, Schinveld. x

Te k. FORD Escort 1300 Sport bwj. 1972 kmst. 8000. Snijderslaan 9, Nieuwenhagen. x

Te k. OPEL Ascona 1600 S de Luxe bwj. 1971. Snijderslaan 9, N'hagen. x

NSU RO 80 '70 1e eig., weinig gel., schuifdak, gekleurd glas enz. slechts f 5500,—; Alfa GTV '69 met radio, schuifdak, prachtige auto f 5500,—; Renault 8 bwj. '69 mooi en goed f 2250,—; Mini '70 f 2250,—; Matra Sport, apart model f 4500,—; VW Ponton '65 f 300,—. Inr. en financ. mog. Heiluststr. 63, Spek'heide, 045-413222. x

Leijenaar's Autocentrale Hoensbroek biedt te k aan onder garantie en ie re technische keuring t gest. MERCEDES 220 D type 72 bordeauxrood, cedes 200 Benzine bwjr. Mercedes 230 SL met ter- en zomerkap type Opel Commodore Coupé 68, Opel Commodore bj. Opel Rekord 1900 de L bj. 71 blauw, Opel Re 1700 de Luxe bjr. 71 b en groen bj. 71, Opel kord St. 1900 type 70, Rekord Stationcar 1700 69, Opel Kadett Fastback 70 beige, Opel Kadett F back bj. 69 blauw, Opel dett Fastback bj. 70 gr Opel Kadett bj. 71 70 6 67, Opel Kadett Statio 5-deurs bj. 68, To Crown 4-deurs bj. Toyota Crown 4-deurs bj. zwart, Toyota Corolla Co type 70, Ford Escort Sta car bj. 70, Ford Taunus 1 de Luxe bj. 71 goud, F Taunus 1300 de L. bwj. met. groen, Ford Capri 1 de Luxe rood, Ford Tau 12M bj. 70 groen, Ford nus 12M bj. 70 goud, Si 1100 de Luxe bj. 69, Fiat D bj. 72, Fiat 128 bj. 7 71, Fiat 850 Speciaal bj. VW 1302 bj. 71 groen, 1300 de L. bj. 70 69 Peugeot 204 Break diesel 70, NSU Prinz 1200 type f 2250, Honda bj. '69 f Ford Taunus 12M bj. f 1950 en div. inruilwage Afd. Bedrijfswagens: O Rekord Stationcar bj. 70 69, VW-bus v. pers.vervo bj. 70, VW-bus bestel, lengd en verhoogd bj. VW dubbel cabine bj. Ford Transit bestel type Ford Transit v. pers.vervo bj. 69, Ford Transit dub lucht met nieuwe motor platte laadbak en huif bj. en 67, Ford Transit be diesel, met ruiten type Ford Taunus 12M bj. f 900, Vauxhall St. bj. f 500. Inruil mogelijk. persnelle financiering zonder eigen geld. P.L. A to's boven f 3000 met gar tiecertificaat. Servicestatio Leijenaar's Autocentra Ridder Hoenstr. 15, bij markt str. A.H. en dan str. l. af. Hoensbroek.

AUTO'S & MOTOREN

Koopjes Onder de f 1000 TAUNUS 12M '67, Scaldia '68, NSU 1000, Fiat 124 '67, VW 1200 Kever '67, Opel Rekord stationcar. Garage Bastiaans, Borgharen, tel. 043-14227. x

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn: OPEL Kad. '69 '70 '71, '72 '73; Opel Ascona '72, Opel Rek. '69 '70 '71, Opel Comm. '6 9'70 '71 '72, Ranger '70, Vauxhall Viva '71 '72, Vauxhall Victor, Vauxhall 2000, Vauxhall Firenza, Buick Skylark, Chevrolet Impala '70, Peugeot Diesel 204, Morris Mini, VW '70. Alle auto's met voll. garantie, 2 weken proefrijden, 3 maanden voll. garantie op alle onderdelen en arbeidsloon. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inr. en fin. mog. Canton-Reiss, waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen. x

O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden garantie. O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden, gratis inspectiebeurt, garantie door geheel Nederland bij elke O.K.-dealer: OPEL Kad. '68 '69 '70 '71 en '72, Opel Kad. Autom.; Opel Ascona 16S '72, Opel Rek. '69 '70 '71, Opel Comm. '68 '69 '70 '71 en '72, Ranger '71 '72, Vauxhall Victor, Vauxhall 2000 '70, Vauxhall Viva '70 '71 en '72, Buick Skylark, Pontiac Tempest, Chevrolet Impala, Oldsmobile, Fiat 125 Spec., Fiat 128 Rally; Fiat 850, Citroën Dyane '70, Peugeot 204 D '70, Morris Mini '70, Volkswagen '71 '72. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Eigen financiering met overlijdensrisico. Canton-Reiss, waar u wagens met service koopt, Honigmanstr. 63-65, Heerlen. x

Renault agent biedt de volgende automobielen aan 1 RENAULT R 4 luxe bwjr. '68 prijs f 1750,-, 1 Renault R6 TL bwjr. '70, 1 Renault R6 L bwjr. '70, 1 Renault R6 L. bwjr. '71, 1 Renault R6 TL 1100 bwjr. '71, 1 Renault R12 TL bwjr. '71, 1 Renault R16 luxe bwjr. '67 prijs f 750,-, 1 Renault R16 TL bwjr '69. 1 Renault R 16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70 1 Renault R16 TL bwjr. '72, 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71, 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71, 1 Citroën 2CV4 bwjr. '71, 1 Fiat 1100 R bwjr. '68 prijs f 650,-, Fiat 850 bwjr '69 prijs f 2000,-, Fiat 125 bwjr. '71, VW K 70 de luxe bwjr. '72 prijs f 7950,-, 1 Daf 44 de lux bwjr. '68 prijs f 1500,-, Vauxhall Viva stationwagen bwjr. '71, Austin Seven 1000 bwjr. '70, Peugeot 204 bwjr. '71. Autobedrijf Heynen BV Frankenlaan 1 Heerlen-Welten bij nieuw viaduct. Iedere dag autoshow in onze nieuwe verkoophal van 9-18 u. uitgezonderd zondags tel. 045-713600. x

Bij Donny kijken is kopen. Volledige garantie, inruil, direkte financieringen tot 36 maanden, ook zonder geld. FORD 1600 L 71, Ford 1300 L 71, Ford 17 M RS, Ford Escort luxe 2 stuks 70, BMW 2002 type 71, Daf Marathon coupé 71, Daf 55 de luxe 71 70, Fiat 124 Special T 71, Fiat 124 71, Fiat 850 special 70 69, Fiat 128 72 71 70, Datsun 1200 coupé 71, Ford capri 1300 70, Opel Manta SR 72, Opel Kadett coupé 70 69, Opel Kadett caravan 70, Opel Kadett 67, Citroën Dyane 70, Citroën 2C V4 71, Citroën Ami 8 break 71, Citroën GS club 72, Morris Mini 1000 72 71, Renault R12 70, VW 1600 TL 70, Simca 1000 rally 71, Simca 1000 gl 70, div. bussen voor personenvervoer, VW Clipperbus 72, VW originele clipperbus 70, VW gesloten bestel 72 71 70, VW Pick Up, dubbele cabine 71, Ford Transit bus 71, Hanomag F20 diesel bestel 70. Donny Klassen BV, Inkoop alle automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67, vlakbij tankstation USA, tel. 043-11569, Maastricht.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: PEUGEOT 304 type 72, schuifdak, 32.000 km zilver, Peugeot 304 type 72 schuifdak 43.000 km rood, Peugeot 404 72 blauw, Peugeot 204 Diesel 5-drs. stationcar 72 wit, Daf 55 Marathon 72 73 21.000 km, Daf 44 69, Daf 33 69, Ford Taunus 1600 L 71, Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17 M 70, Ford 12M 65 68, Ford Cortina 68, Mazda 616 de luxe 71, Renault R12 TL 71, Renault 4 70, Renault 16 69, Fiat 125 71, Fiat 124 S 71, Fiat 124 71, Fiat 850 70, Opel Rekord 1700, 3 stuks van 1970 71, Opel Kadett caravan type 73, Opel Kadett special 69, Kadett 68, Ford 12 M caravan 70, Simca 1100 GLS combi 71, BMW 2000 69, BMW 1800 68, Citroën Ami 69 enz. Keuze uit 40 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek Autoweg tegenover Nationale Houthandel. Zondags verplicht gesloten.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

Op vrijdag 12 oktober 1973 zal de Weledelgestrenge Heer

G. A. Havermans

het feit herdenken, dat hij voor 25 jaren werd benoemd tot Directeur van Gemeentewerken van Valkenburg-Houthem.

Belangstellenden bieden wij die dag gaarne gelegenheid de jubilaris en zijn gezin persoonlijk geluk te wensen ten stadhuize van Valkenburg-Houthem, raadszaal, van 18.00 uur—19.30 uur.

Burgemeester en wethouders van Valkenbrug-Houthem

E. G. W. Schoonbrood, loco-burgemeester
M.J.A. Sluijsmans, Secretaris,

Pedagogische Academie Heerlen

UITNODIGING

tot het bijwonen van een feestelijke receptie ter gelegenheid van het

25-jarig ambtsjubileum van mevrouw J. van Roer-Smeets

DOCENTE NEDERLANDS
Receptie 12 oktober 1973 van 16.30—18.00 uur
Adres v.d. dag: Schandelermolenweg 20, Heerlen

Het Feestcomité

Dankbetuiging

Uw belangstelling was groot, maar nog groter is onze dank voor alles wat wij van zovelen ontvingen.

Jo en Mientje van Wersch

Paulus Potterstraat 23, Heerlen

---

† Heden is van ons heengegaan, mijn gleiefde echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Lambert Wilms

echtgenoot van
NELLY CROMBAG

op de leeftijd van 66 jaar.

Beek: **N. Wilms-Crombag**
Ter Apel: **Elly Vossen-Wilms**
Sjef Vossen
Paul, Ron, Patty
Beek: **Jeanne Cleophas-Wilms**
Louis Cleophas
Marie-Thérèse, Luc, Mariëlle, Frank
Wijnandsrade: **Yvonne Blondeau-Wilms**
Harm Blondeau
Amsterdam: **Marie-Louise Wilms**
Eindhoven: **René Vercauteren**
Familie Wilms
Familie Crombag

Beek, 2 oktober 1973
Irenestraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 12.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondwake zal gehouden worden vrijdag a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden op 65-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Lambertus Joosten

Mevr. C. Joosten-van Loon
Lambert en Marietje
Nellie
Martin
Familie Joosten
Familie van Loon

Heerlerheide, 3 oktober 1973
Rennemigerveldweg 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide, zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius Beersdalweg Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de pastorie naast de kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Emilius Alphonsius de Blok

weduwnaar van
MARTHA TAALMAN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Uit aller naam:
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 3 oktober 1973
Correspondentieadres: M. Kleiberg-de Blok
Dir. Cortenstraat 29, Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 6 oktober a.s. om 10.30 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 10.15 uur.

Vrijdagavond onder de avondmis van 19.00 uur zal voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Beckers

echtgenote van
ANDREAS LEENDERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **A. Leenders**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Beckers
Familie Leenders

Hoensbroek, 3 oktober 1973
Emmaplein 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek van 19.00—20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met innige droefheid delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan, na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van negen jaar ons lief dochtertje, zusje en kleinkind

Lisette

De bedroefde familie:
Geleen: **C. W. J. Claessen**
J. M. H. Claessen-Ramakers
Emelie - Bert
Guus - Sjef
Truus - Jacqueline

Geleen, 2 oktober 1973
Potterstraat 18

De plechtige engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 6 oktober a.s. om 10 uur in de Verrijzeniskerk Potterstraat Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

Vrijdag a.s. om 20.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Sint Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00—19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 18 jaar

Ton Hölsgens

Urmond: **J. Hölsgens**
W. Hölsgens-Gelissen
en Louis
Familie Hölsgens
Familie Gelissen

Urmond, 3 oktober 1973
Franciscusstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Urmond. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de St. Antoniuskapel te Urmond-Oost.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Verslagen en met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid en jeugdleider

Ton Hölsgens

die door een noodlottig ongeval in de leeftijd van 18 jaar van ons is heengegaan.

Wij danken hem voor zijn voorbeeld, inzet en werk voor onze jeugd.

In onze herinnering zal hij blijven voortleven.

Bestuur en leden
V.V. Urmondia

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij U, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Lodewijk Wilhelmus Johannes Baltissen

oud-hoofdopzichter Staatsmijn Wilhelmina
begiftigd met de Eremedaille in goud
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
HUBERTINA PAAS

De bedroefde familie:
Heerlen: **Mevrouw H. Baltissen-Paas**
Heerlen: **H. M. J. W. Dautzenberg-Baltissen**
M. J. Dautzenberg en kinderen
Schaesberg: **W. J. H. M. v.d. Pas-Baltissen**
Th. C. v.d. Pas,
kinderen en kleinkind
Eygelshoven: **A. M. H. Douven-Baltissen**
M. J. W. Douven en kinderen
Iserlohn (Dld.): **J. M. M. Freitag-Baltissen**
W. Freitag en kinderen
Schaesberg: **A. M. M. W. Huyten-Baltissen**
J. H. J. Huyten en kind
Schaesberg: **N. H. P. Wetzels-Baltissen**
W. H. M. J. Wetzels en kinderen
Familie Baltissen
Familie Paas

Heerlen, 2 oktober 1973
Burg. Waszinkstraat 39

Wij nodigen U uit samen met ons op zaterdag 6 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen de uitvaartdienst bij te wonen, waarna begrafenis op de begraafplaats van de dekenale kerk aan de Hoofdstraat te Schaesberg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Avondwake vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis dat heden na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de gezegende ouderdom van 90 jaren van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Jan Pieter Caubo

weduwnaar van
ANNA JOSEPHINE HUBERTINE MOBERS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Baelen s/Vesdre: **Wed. C. Massenaux-Caubo**
en kinderen
Vaals: **W. Caubo**
K. Caubo-Schmets en kinderen
Vaals: **J. Caubo**
G. Caubo-Kremer en kinderen
Vaals: **Th. Caubo**
R. Baumann
Vaals: **H. Caubo**
M. Caubo-Wenders en zoon
Vaals: **C. Caubo**
W. Caubo-Vis en kinderen
Kerkrade-West: **M. J. Paffen-Caubo**
N. Paffen en kinderen
Familie Caubo
Familie Mobers

Vaals, 2 oktober 1973
Wilhelminaplein 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals. Bijeenkomst aan het sterfhuis Wilhelminaplein 39, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel in de Lindenstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare vader

Hein Hünen

zal plaats hebben op zondag 7 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Perry en Desirée

Heerlen, oktober 1973
Bekkerweg 25

Vol vertrouwen op zijn hemelse Moeder, is na een geduldig gedragen lijden, door zijn Schepper weer tot Zich genomen, in de leeftijd van 11 jaar, ons lief zoontje, broertje, kleinzoontje en neefje

Leon Hesemans

C. J. H. Hesemans
A. M. P. J. Hesemans-Jacobs
Ber
Jef
Marlou
Familie Hesemans
Familie Jacobs

Maastricht, 2 oktober 1973
Tongerseweg 252

Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria — Mariaberg — op zaterdag 6 oktober a.s. om 15.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg (ingang Javastraat).

Bijeenkomst in de kerk om 14.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Rozenkransgebed: vrijdag a.s. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.

Bezoek: chapelle ardente ziekenhuis St. Annadal dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Enige en algemene kennisgeving

In onze gedachten voortlevend als een geschenk van God en dankbaar voor het geluk dat hij ons hierdoor kon geven, willen wij U in kennis stellen van het heengaan van mijn lieve man, papa en broer

de weledele heer

Harry Sonnenschein

echtgenoot van

Jeanne Moonen

geboren: 30-5-1929
overleden: 2-10-1973

De eucharistieviering, waarvoor wij U uitnodigen, zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober 1973 om 11.00 uur in de kapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Absoute na de eucharistieviering.

Geen gelegenheid tot condoleren.

Heerlen, 2 oktober 1973
Schaesbergerweg 33 b

Mevr. J. Sonnenschein-Moonen
Monique
Maurice

Met droefheid geven wij U kennis dat op 29 september in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum op 74-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man en onze lieve vader en grootvader

Dr. ir. Ger Roos

Maastricht: **Mevr. M. E. A. Roos-van Berkel**
Molenhoek (gem. Mook): **P. M. Roos**
D. F. Roos-Hartwijk
Brunssum: **R. M. Roos**
C. M. G. Roos-Teeuwen
Thur
Karin
Piet Hein
Ruud
Haren (Gr.): **H. M. Roos**
J. F. M. Roos-van Betten
Erik
Stella
Michiel
Caroline

Maastricht, 29 september 1973
Medoclaan 52 b

De eucharistieviering had plaats dinsdag 2 oktober te Brunssum.

De crematie heeft, op verzoek van de overledene, in alle stilte te Utrecht plaatsgevonden.

Het is vandaag precies een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Martin Hendrix

Ter zijner gedachtenis zal a.s. zondag 7 oktober de plechtige eerste jaardienst worden opgedragen in de Christus oKningkerk (parochie Kluis) om 11.30 uur.

Mevrouw Hendrix
Kinderen Hendrix

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marij Baltussen en Peter Sonneville. De inzegening vindt plaats op zaterdag 6 oktober om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis. Adres van de dag: Het Ruweel Schildruwe 55, Maastricht. Receptie: 18.00—19.30 uur. Toek. adres: Leenhof 163, Weert.

Peter Nicolai en Sophie Pinckers. De inzegening vindt plaats op heden donderdag 4 oktober om 15.00 uur in de Koepelkerk Scharnerweg Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in restaurant „Old Hickory", Meerssenerweg 372, Maastricht. Toek. adres: Frankenstraat 166 b, Maastricht.

Nettie Wetzels en Frans Debrock. De inzegening vindt plaats op 5 oktober om 15.00 uur in de St. Lambertuskerk te Maastricht. Adres van de dag: Hacienda Bar, Proosdijweg 60, Maastricht. Receptie van 19.00—20.00 uur. Toek. adres: Bogoniastraat 1.

OVERLEDEN

† **Augustus Jacobus Johannes Adan,** oud 76 jaar. Maastricht, Oranjeplein 38 b. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 11 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Hubertus Habets,** oud 72 jaar, echtgenoot van wijlen Christina Maria Machiels. Maastricht, Burg. Bauduinstraat 18. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes Maastricht.

† **Reneer Boumans,** oud 84 jaar, echtgenoot van wijlen Josephina Maria van der Venne. Maastricht, 12 Apostelentehuis, Bogaardenstraat 1 b. Corresp.-adres: Micastraat 28. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Wilhelmina Catharina Maria Pieters,** oud 71 jaar, echtgenote van Guillaume Kichelere. Eijsden, corr.-adres: Wilhelminastraat 39. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 5 oktober om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

AANGEB. BETREKK.

MIJNWERKERSECHTPAAR, waarvan man vervroegd gepens. is, veel vrije tijd heeft over verantwoordelijkheidsgevoel beschikt en belangstelling heeft voor planten, dieren, fruit enz. kan op korte termijn een dienstwoning betrekken. Voor nadere inlichtingen tel. 043-26629, tussen 13 en 18 uur.

Gevraagd MEDEWERKER op tuinbouwbedrijf. Mooi huis beschikbaar. J. D. Breugem, Plaats 60, Bleiswijk, tel. 01892-2734.

Enige NAAISTERS gevr. v. thuiswerk. Aanm. dag. tussen 9 en 16 uur, behalve zat. Landgraaf 45, N'hagen, tel. 312179.

BROODVERKOPERS gevr. i.h.b.v. rijb. BE. Zich te melden bakkerij Coöp Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Geleen.

Albert Heijn n.v. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben we plaats voor MEDEWERKER kruideniersafdeling. Leeftijd ± 15-16 jr. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449.

Welke 65+'ers willen ons enkele uren p. week komen helpen bij het vervaardigen v. luxe brood en banket. Aanmelden Geleenstr. 38, 's avonds Saroleastr. 71.

Gevr. HULP i.d. Huishouding v. 2 dagen p.w. Hoge beloning. Br. o. nr. K 4370 LD Kerkrade.

Voor dir. gevr. 2 ochtenden p.w. WERKSTER v. nieuwb. bungalow. Tel. na 18.00 u 045-710797. Mevr. Schins Vaart 9 Oirsbeek.

Jonge VROUW (gehuwd geen bezwaar) gevr. voor kantoorwerk. Vereisten: enige kennis van boekhouden, goed handschrift en accuraat kunnen werken. Vijf halve dagen per week. Heerlen, Dr. Poelsstraat 22.

Gevraagd met spoed ervaren SCHILDERS voor Duitsland. Elke dag thuis. Aan te melden na 20.00 uur. Tel. 045-315207.

Keurslagerij „Freedam" vrgt. net MEISJE plm. 18 jr. voor de winkel. Wij bieden u een goed loon, een prettige werkkring in een verwarmde winkel. Zij die interesse voor deze baan heeft belt dan 045-211406 en wel na 18 u. a.u.b. Schrieversheideweg 35, Heerlerheide.

Gevraagd met spoed voor Duitsland BANKWERKER voor fijnplaatwerk 100 pct. Duits verzekerd. Iedere dag thuis. Aan te melden fa. Nagy Jac. Ruysdaelstr. 39 Haanrade, tel. 04445-6036.

Meubelgrooth. vr. v. direct „SERVICEMONTEUR" kennis v. meubels strikt aan te bevelen. Tel. 045-215951.

Aankomende KAPPER of kapster gevr. plm. 17-18 jr. Dameskaps. J. Stassen Hommerterweg 227 A'rade. 045-211852.

Gez. all round METSELAAR en timmerman v. bijverd. Inl. Eikenderweg 47, Heerlen (in Bloemenzaak).

Parttime CHAUFFEUR gevr. bekend omg. Heerlen. Voor enkele uren per dag. Hubo Geerstraat 38, Heerlen. Tel. 714023.

Gevr. geroutineerde SOLO-GITARIST voor modern dansorkest met veel werk (5 pers.) Br. ond. nr. MA 5937 LD Maastricht.

Voor dir. gevr. handige JONGEMAN, lft 14-17 jr ter opleiding in Supermarkt, goed loon, prett. werkkring, studie en dienstkleding vrij. Supermarkt Vrusch en De Ree, Kerkstr. 59-61, Brunssum, tel. 045-252504.

---

† De EERSTE JAARDIENST voor onze lieve ouders

Herman Nicolaas Jennen

en echtgenote

Anna Maria Paulina Jennen-Kamps

wordt gehouden op zondag 7 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

Luik: **M.J.C. Hardy-Jennen**
L.J. Hardy
Heer: **C.M.A. Jennen**
M.A.J. Jennen-Pachen

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot, vader en opa

Karel Olejnik

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw J. Olejnik-Glaesmaekers
kinderen en kleinkinderen

Geulle, oktober 1973
Hussenbergstraat 29

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 6 oktober om 19 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waelsen-Geulle.

Enkele jonge actieve ME JES gevr. Wasserij A Kouvenderstr. 149 H'bro

Mevr.! U kunt 60 tot 80 p.w. BIJVERDIENEN al de vrije uren maar goed steedt. Schr. v. inl. aan 56 H'broek.

Gevraagd HULP in frui jongen tussen 16 en 17 Tel. 712126.

Gevr. TIMMERMAN v. kele weken f 300,-, net week. Hubo, Geerstr. Heerlen. Tel. 714023.

L. Wetzels, Rijksweg No 59, Geleen, tel. 3329 vra CHAUFFEUR.

Aang. leuke BIJVERDI STE, tel. 04490-4257.

Gevraagd HULP in de hu houding. Modehuis Sch man ter Horst, Baandstr 6, Sittard, tel. 04490-9953.

Gevraagd net en han MEISJE, Lunchroom R Rest. „Prince, Akerstraat Heerlen.

Fl. zelfst. HUISH. HU gevr. v. 1 of 2 halve p.w. Tel. 045-710835.

Vrouw vr. THUISW. S teer-, inpakwerk of iets gelijks. Br. o. nr. N 6530 Nieuwenhagen.

In hoger beroep tegen 'Bokkerijder' vier jaar geëist

DEN BOSCH — Mr. J. Delischen, procureur-generaal bij het Bossche gerechtshof, was woensdagmorgen niet bepaald onder de indruk van het psychiatrische rapport dat was uitgebracht over de 37-jarige G. H. uit Brunssum. Het was duidelijk dat het strafregister, meer dan 47 ernstige misdrijven gepleegd in bijna 2 jaar tijd, de deur dicht deed.

Verdachte had in mei van dit jaar in hoger beroep terecht gestaan, maar op verzoek van de verdediging was de zaak voor psychiatrisch onderzoek aangehouden. Dit onderzoek wees uit dat de man lichtelijk verminderd toerekenbaar was maar toch wel degelijk verantwoordelijk gesteld kon worden voor zijn daden.

Hij had zich laten overhalen tot het stelen van auto's, die door hem naar Nederland werden gesmokkeld. Maar ook roofovervallen op oudere mensen behoorden tot het strafregister, daarnaast ongeoorloofd wapenbezit, inbraken alleen of met vrienden. De man behoorde dan ook tot de bende die enige tijd geleden de „Bokkerijders van Limburg" werd genoemd.

De verdachte bleef ook nu volhouden dat hij slechts had gehandeld onder druk van slechte elementen. Hij had geprobeerd zich daaraan te ontworstelen toen hij als vrachtwagenchauffeur door Europa reed. Op die manier bleef hij van huis. Toen echter bleek dat met zijn rijbewijs iets niet in orde was, werd hij ontslagen en kwam hij weer onder invloed van dezelfde mannen die thans in Duitsland to zeer zware straffen, een van hen zel tot tien jaar, waren veroordeeld. D president van de rechtbank onder vroeg de verdachte vriendelijk ov de hersenbeschadiging die hij had op gelopen bij een verkeersongeval. H was toen, zo'n vijftien jaar geleden een schedelbasisfractuur geconsta teerd. Na genezing daarvan was d verdachte nog een tijd lang in ee psychiatrisch ziekenhuis verpleegd Niettemin had de psychiater die he rapport uitbracht geen reden gevon den om aan deze verwonding ee bepaalde conclusie voor crimineel ge drag te knopen.

Mr. Delischen, die de eisen van d officier van justitie in Maastricht di destijds 4½ jaar met aftrek had ge eist, redelijk noemde, wilde rekenin houden met het feit dat verdacht erg verlangde naar vrouw en kinde ren.

De procureur-generaal vroeg het ho de man tot vier jaar met aftrek t veroordelen. In verband met een na derende behandeling kan dan wel licht door de gevangenisdirectie late om een voorwaardelijke invrijheids stelling worden gevraagd waarbij d de reclassering zal worden ingescha keld.

Kampioenschappen Buuttereednen

HEERLEN — De Limburgse kampioenschappen Buuttereednen wordt dit seizoen gehouden in het kader van het 11-jarig bestaan van de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten. Er worden drie voorselectiewedstrijden gehouden en de finale is op 24 januari 1974 in de Oranjerie te Roermond.

De eerste voorselectie vindt plaats op 16 november te Bergen onder auspiciën van de carnavalsvereniging De Eerdmennekens; op 23 november is de beurt aan de carnavalsvereniging de Haevers te Noorbeek en carnavalsvereniging de Gangmaekers te Heel organiseren de voorselectie op 30 november. De finale in Roermond wordt verzorgd door carnavalsvereniging de Hopslokkers uit Swalmen. Aanmeldingen kunnen geschieden bij: Jos Prop te Limbricht, Vosdaelstraat 20, tel. 04490-3616 en bij Karel Muyris, Oirsbeek, Wilgenstraat 9, tel. 04492-1264.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer: totaal 9137, runderen 2702, graskalveren 459, vette kalveren 97, nuchtere kalveren 3988, schapen en lammeren 1086, slachtvarkens 750, lopers 55, slachtrunderen 1224. Prijzen (in guldens per stuk): melk- en kalfkoeien 1500-2650, guiste koeien 1200-1725, kalfvaarzen rood 1875-2600, zwart 1400-2150, klamvaarzen 1750-2100, guiste vaarzen 1525-1725, pinken 1200-1525, graskalveren 725-1025, nuchtere kalveren voor fok en mesterij 400-590, weideschapen 145-180, lammeren 130-155, vaarzen per kg gesl. gew. 6.00-6.50 (1e kwal.), 5.60-5.95 (2e kwal.), koeien per kg gesl. gew. 5.30-5.90 (1e kwal) 450-5.10 (2e kwal.) 4.20-440 (3e kwal), stieren per kg gesl. gew. 6.30-6.75 (1e kwal.) 6.00-6.20 (2e kwal.); worstkoeien per kg. gesl. gew. 4.35-4.65, vette kalveren per kg lev. gew 525-550 (1e kwal.), 5.00-5.20 (2e kwal.) 4.70-4.90 (3e kwal.), nuchtere slachtkalveren per kg lev. gew. 1.25-1.65, slachtzeugen per kg lev. gew. 2,85-2.90 (1e kwal.), 2,78-2,84 (2e kwal.) 2.70-2,76 (3e kwal.), slachtvarkens per kg lev. gew. 3.00-3.10, vette schapen 160-195, vette lammeren 160-200. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien ruimer - rustig - gedrukt, guiste koeien groter - traag - minder, jongvee groter - slepend - aflopend, vette kalveren minder - redelijk - goed prijshoudend, nuchtere kalveren groot - iets levendiger - ruim gehandhaafd, schapen en lammeren als vorige week - iets williger - stijf prijshoudend, slachtvee groot - stil - iets gedrukt, slachtzeugen normaal - matig - moeizaam of niet te handhaven.

Oplossing van gisteren

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach ov Worms maakt ter voldoening aan he bepaalde in artikel 22 van de Wet o de Ruimtelijke Ordening bekend, d de raad dezer gemeente in zijn verg dering van 27 september 1973 hee besloten te verklaren, dat een herzie ning van het bestemmingsplan „Be jaardencentrum en sportcomplex wordt voorbereid voor wat betreft d daarin gelegen gronden bestemd vo de bouw van eengezinswoonhuize vallende onder de bebouwingsklasse E 4 en E 6.

Dit voorbereidingsbesluit, met d daarbij behorende tekening, ligt in gaande 5 oktober 1973 ter gemeente sekretarie - afdeling II, p/a School straat 3 alhier - voor een ieder te inzage.

Ubach over Worms, 4 oktober 1973.

De burgemeester,
J. van 't Hooft

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem

MAKEN BEKEND

dat het in verband met de realisering van het bestemmingsplan Schin op Geu noodzakelijk is om het voor het open baar verkeer open staande gedeelte va het aan deze gemeente in eigendom toe behorende toegangspad, dat verbinding geeft met het verenigingsgebouw, plaat selijk bekend Breeweg 2, alsmede me de percelen kadastraal bekend Schin o Geul, sectie C., nrs. 1040 en 1114, aan he openbare verkeer te onttrekken en da belanghebbenden in de gelegenheid wor den gesteld om eventuele bezwaren te gen deze onttrekking schriftelijk bij de raad dezer gemeente in te dienen binnen 30 dagen na dagtekening van deze be kendmaking.

Valkenburg-Houthem, 26 september 1973

Burgemeester en wethouders
van Valkenburg-Houthem
De Burgemeester,
Eug. Schoonbrood. wnd.
De Secretaris,
A. Sluijsmans.

GEMEENTE SPAUBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Spaubeek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 september 1973 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. het gebied 'Musschenberg', hetwelk wordt omgrensd door de Raadhuislaan, de Hobbelrade, de Beatrixlaan, de Mauritsstraat en de Hoeve;

b. het perceel aan de Dorpstraat, kadastraal bekend sectie B no. 1489, een en ander zoals op bijbehorende tekening in gele kleur is aangegeven.

Het onderhavige besluit ligt met ingang van vrijdag 5 oktober 1973 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie.

Spaubeek, 1 oktober 1973

De Burgemeester van Spaubeek
Dr. J.P.D. van Banning, wnd.

U BENT BAAS IN EIGEN BEURS!

U ZOEKT TOPKWALITEIT VOOR DE LAAGSTE PRIJS! SCHUNCK'S SUPER VOLDOET AAN DEZE EIS!



HALVARINE
VOOR GEZONDE HART- EN BLOEDVATEN!
per kuipje geen 0.60 of 0.54
SCHUNCKPRIJS
0.37

HOLSTEINER MAGERE **SMEERKAAS**
100 grams pak
van 0.59 voor
0.49

KERSVERSE **SLAGROOM**
1/4 liter
van 1.60 voor
1.28
(GEEN STATIEGELD)

ROZIJNEN-BROOD
SCHUNCK-KWALITEIT!
van 1.40 voor
0.99

CASH & CARRY

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

VARKENSFRICANDEAU EXTRA MAGER	500 gram	5.90
RUNDERLAPPEN EXTRA MAGER	500 gram	5.60
SOEPVLEES met been	500 gram	3.40
HALSCOTELETTEN GESNEDEN	500 gram	3.95
ROOMSCHIJVEN	2 STUKS	1.10
VERSE KUIKENBOUT	500 gram	3.75
KATENSPECK	100 gram	0.84
PRIMA SNIJWORST	100 gram	0.79
ZURE KALFSPASTEI	150 gram	0.98

DIEPVRIES KNALLER!
KABELJAUW VISSTICKS
10 stuks van 1.66 voor
1.35

MANDARIJNTJES
HELE PARTJES! 1e SOORT!
2 blikken samen
van 2.30 voor
1.69

WITTE BONEN
IN TOMATENSAUS
per halve literblik 0.69
3 blikken samen
van 2.07 voor
1.69

RODE BIETJES
grote 3/4 literpot
van 0.78 voor
0.64

CHAMPIGNONS
HELE OF GESNEDEN
jampot vol!
van 1.95 voor
1.55

SUPER VOORDEEL
KOFFIE
500 gram - 'n heel pond!
van 3.75 voor
2.98

KLEUTERTAAI
TOPKWALITEIT VAN PEYNENBURG!
knalprijs per extra grote baal
[illegible]

3 DIKKE ZERO REPEN
MET IJSCUPVULLING - samen van 1.10 voor
[illegible]

UNOX TOMATENSOEP
MET BALLETJES! - per blik van 1.15 voor
[illegible]

SHERRY AMONTILLADO 777
MEDIUM DRY - hele liter geen 6.95 of 6.45
[illegible]

DAM POTATO CHIPS
reuze baal van 0.98 voor
[illegible]



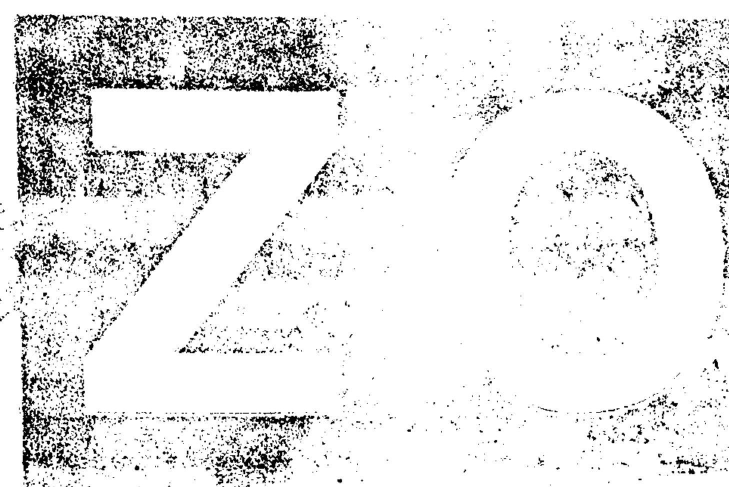
BOKKE-POOTJES
ZALIG BANKET!
per 16 stuks
0.88

ORIGINELE NESCAFE
DE GROTE 200 GRAMS POT
van 8.10 voor
5.98

- FA -
TOILETZEEP
3 stukken van 1.96 voor
1.45

SHAMPOO OF BADSCHUIM
hele liter van 1.95 voor
1.39

Del Monte PILCHARDS
royaal 227 grams blik
van 1.30 voor
1.09



U BENT BAAS IN EIGEN BEURS!

ELKE CENT, DIE U ELDERS TEVEEL BETAALT, IS WEGGEGOOID GELD!

EEN GREEP UIT SCHUNCK'S

ALLEDAG PRIJZEN

DIT ZIJN ALTIJD PRIJZEN, DIE IEDERE DAG GELDEN - WEEK IN - WEEK UIT!

POPPEL - AANSTEKER	1.95
SCHOENCREME	0.44
KWAK - WASMIDDEL	3.95
PEDAALEMMERZAK	0.69
PROSET - HAIRSPRAY	2.95
WITTE PEPER	0.79
MAYONAISE	1.98
WIT BROOD	0.70
BRUIN BROOD	0.67
VERSE MELK 0.5%	0.55
TABLETSUIKER	1.39
BASTERDSUIKER	0.69
TAFEL-MARGARINE	0.39
SNELFILTERKOFFIE	1.98
KOFFIEMELK	0.29
HOTEL THEEZAKJES	0.79
LIEBIG SOEPEN	0.39
FLITS ZO-KLAAR RIJST	0.89
BLUEBAND	0.55
PRIMA JAM H.H. 2	0.89

Cash & Carry

HERSCHI - SINAS
HELE LITER - HALFPRIJS!
0.77

ABRIKOZEN JAM
1e SOORT ZONDER APPEL
HALFPRIJS!
0.94

TUTTI-FRUTTI
GEMENGDE VRUCHTEN OP SAP
LITERBLIK VAN 3.25 VOOR
1.95

A.J.P. MAYZENA
400 GRAM HALFPRIJS!
0.45

LEON MIE
VAN 0.98 VOOR
0.79

STOOF-ASPERGES
450 GRAMSBLIK VAN 1.95 VOOR
1.59

SOEPGROENTE
5 BLIKJES VAN 1.75 VOOR
1.39

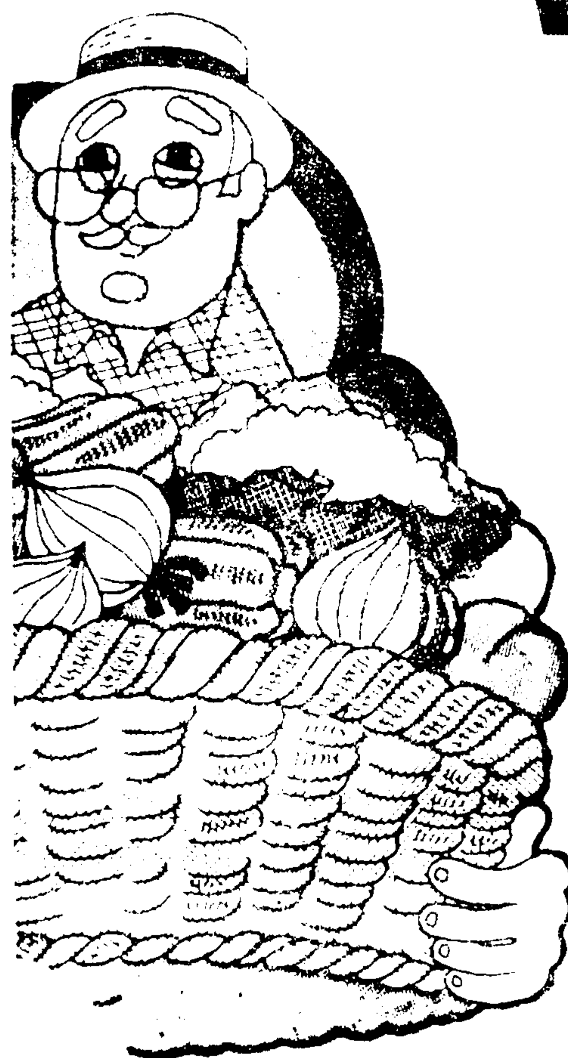
RADION HET BEKENDE WASMIDDEL!
2250 GR BAAL VAN 5.45 VOOR
3.95

CHOCOLATERIE
— PARTERRE —

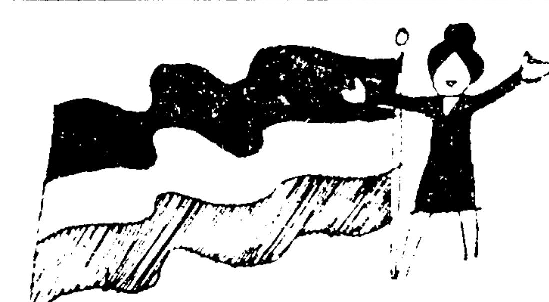
CHOC. MENAGERIE	0.98
CHOC. ANANASPUNTJES	1.19
10 MELKREPEN	1.09
KLAROP DROP	0.59
KATJES DROP	0.89

SENSATIONELE AANBIEDING!
MAYONAISE
★ SUPERIEURE ★
reuze tube inh. 180 cc.
van 1.24 voor
0.69

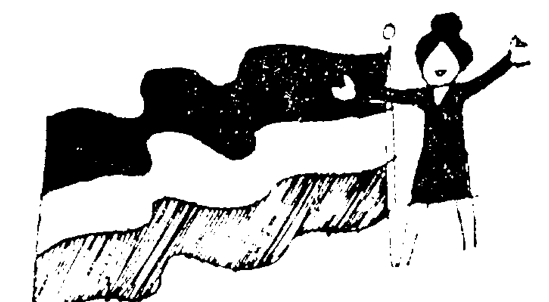
KWALITEIT WINT ALTIJD



ZOETE DRUIVEN	.98
CO...	.98
SINAASAPPELS	1.69
WORTELTJES	.35
VERSE PREI	.69
HARDE SPRUITEN	1.39
TROS-CHRYSANTEN	1.65



VOLTREFFER!
BRUSSELSE KERMIS
PER PAK VAN 0.95 VOOR
.69



KASSA-KNALLER!
HOESTMELANGE
PRACHT SORTERING
Heel POND VAN ... VOOR
.49

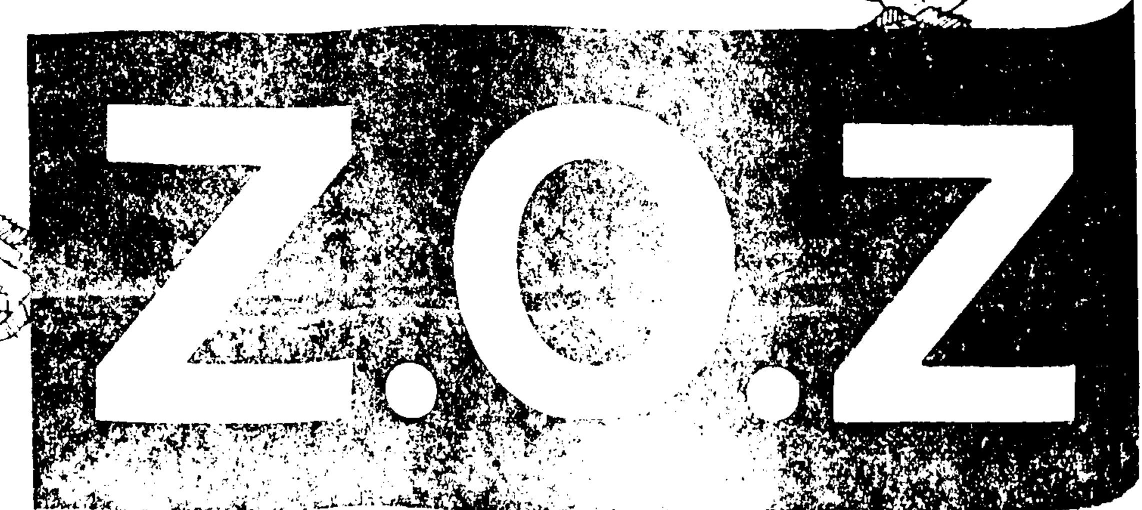
★ MARKTKNALLER ★

GELDEN ALLéEN MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG

PERSIL VOORDEELKOFFER geen 7.65 of 6.50 SCHUNCKPRIJS **5.30**	MAGGI GROENTESOEP PER PAK VAN 0.55 VOOR **0.39**	NIEUWE OOGST DOPERWTEN ... FIJN LITERBLIK **0.89**	MAR... TOILETPAPIER ... **0.?7**
BAK-BLOEDWORST 500 GRAM **1.98**	MAGER RUNDER HACHEE VLEES 300 GRAM **2.55**	GESNEDEN WITTE KOOL 500 gram **0.35**	SAVOOI KOOL ... **0.?5**

SCHUNCK'S SUPER

ligt vlak om de hoek, midden tussen de twee grootste parkeerhavens van Heerlen



Limburgs Dagblad

SPORT

Donderdag 4 oktober 1973

Zege nauwelijks pleister op de wonde

Schamel Feyenoord ontgoochelt „kuip”

Van een speciale verslaggever

ROTTERDAM — Zelden heeft Feijenoord zijn aanhang zo ontgoocheld als woensdagavond in de tweede UEFA-cupwedstrijd tegen Oesters uit de Zuidzweedse plaats Vaexjoe. Dat de chaotisch opererende formatie van trainer Wiel Coerver tenslotte nog met een 2–1 zege naar de clubkamers kon sloffen, was nauweliiks een pleister op de wonde, want de toeschouwers waren onthaald op zulk een onthutsend slecht voetbal, dat er slechts een bittere smaak overbleef.

Het immense legioen moet trouwens een feilloos voorgevoel hebben gehad van de schrikbarende lusteloosheid waarmee de Rotterdammers dit karwei dachten op te knappen, want er waren slechts 20.000 toeschouwers komen opdagen.

Was er een oorzaak voor deze chaos in het Rotterdamse spel? Direct al toen Wiel Coerver enkele maanden voor dit seizoen zijn opwachting maakte als de nieuwe Feyenoord-trainer, schermde hij vooral met het woord „gemotiveerd”. Zijn sterren zouden, zo doceerde hij, alleen een optimale prestatie kunnen leveren als zij gemotiveerd aan een wedstrijd begonnen.

Geen concentratie

Welnu, als er één ding duidelijk was, was het wel dat woensdagavond van gemotiveerd-zijn geen sprake was. Feyenoord mocht dan zelfs voor deze „bekeken zaak” in trainingskamp in het sportcentrum van de KNVB zijn gegaan, van een concentratie op dit karwei was geen sprake.

Nu Henk Wery was uitgeschakeld door een enkelblessure en Peter Ressel op rechts moest gaan spelen, was Willem van Hanegem tot spits gebombardeerd. Van Hanegem echter faalde volledig in die rol.

Erger was echter dat door de afwezigheid van Willem van Hanegem op het middenveld iedere organisatie in de opbouw van de Rotterdamse aanvallen ontbrak. Boskamp, De Jong en Jansen konden maar geen lijn brengen in het spel en de Zweden, die voor een Europa-Cupduel uiterst fair speelden en opmerkelijk weinig overtredingen maakten, hadden niet eens zoveel moeite de stug-draaiende Feyenoord-machine keer op keer te ontregelen.

De Zweden, die op eigen veld al met 3—1 hadden verloren en derhalve bij voorbaat volstrekt kansloos waren voor de volgende ronde van het UEFA-Cuptoernooi, begonnen niet eens zo sterk defensief te spelen. Dat ook Oesters nog vaak in de aanval is geweest, mag blijken uit het opmerkelijke feit dat de cornerverhouding met 8—5 in het voordeel van de Zweden was.

Toch leek de doelpuntenprodukue naar een ruime omvang te groeien toen de Rotterdammers al in de veertiende minuut de score openden. De Jong bereikte Van Hanegem, die met een handige voetbeweging de bal teruglegde voor de hard raak schietende Kristensen: 1—0.

In de tweede helft mocht Van Hanegem eindelijk zijn vertrouwde plaats op het middenveld weer gaan innemen, terwijl nu Theo de Jong in de spits ging opereren. Kristen zorgde ervoor dat Feyenoord na een kwartier in de tweede helft op 2—0 kwam. Hij legde de bal voor de voeten van Theo de Jong, die niet meer kon missen: 2—0.

Het was ronduit een blamage voor Feyenoord, dat Oesters zeven minuten voor het einde nog op 2—1 kon komen. Vleugelverdediger Andersson kon op rechts vrij oprukken en uit zijn voorzet scoorde Klueft. In de slotfase kreeg een eindelijk ontwaakt Feyenoord sensationele mogelijkheden om te scoren, maar vlak voor doelman Hagberg mislukte alles.



Kristensen (links) scoort het eerste doelpunt voor Feyenoord.

SPORTTOTO

DEN HAAG — Een juist ingevulde kolom van Sporttoto 10 (Europa Cupwedstrijden) ziet er als volgt uit:
1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1 - 2 - 1 - 2 - 2 - 1.

Vijf nieuwe spelers voor Smoke Eaters

door Nino Tomadesso

GELEEN — De pucks knalden, gisteravond op de Geleense ijsbaan, weer tegen de boarding. Voor het eerst stonden A-spelers van Smoke Eaters, in het vooruitzicht van het nieuwe ijshockeyseizoen, weer op „eigen” ijs. Vaclav Sochor leidde de training, een oefenavond overigens met geheimzinnigheid omgeven.

Raadselachtigheid over nieuwe spelers. Het bestuur van Smoke Eaters wenst, wijs geworden door vroegere ervaringen, geen enkel risico meer te nemen. Pas als alle „nieuwelingen” inderdaad in Geleen gearriveerd zullen zijn, zal hun identiteit worden bekend gemaakt. Jean Savelkoul: „Er komen vijf nieuwe gezichten. Een van hen zal als speler-trainer optreden. Vrijdagavond (morgen - red.) zal het vijftal compleet op het ijs staan”.

Een van het quintet was er gisteravond al. Een Nederlandse Canadees: een jonge aanvaller met, op het eerste oog, niet tegenvallende schaatstechniek. Zijn naam: Dirk Albert. Hij kwam op uitnodiging van Tilburg Trappers voor een try-out naar Nederland, speelde verleden vrijdagavond met de Trappers als rechterwing een oefenwedstrijd tegen Dortmund. Trappers won met 9—1. één Tilburgs doelpunt ontstond uit een assist van Albert.

Trappers-secretaris Herijgers: „Albert was een van de twee Nederlandse Canadezen die we naar Tilburg lieten komen. Hij viel zeker niet tegen, maar onze trainer Paul Domm gaf toch de voorkeur aan ons jonge talent Jos van de Wijngaert. Met enige spijt hebben we Albert aan Smoke Eaters afgestaan. De andere Nederlandse Canadees Henk Brand hebben we in ons team ingelijfd”.

Vaclav Sochor zal dus niet meer als trainer van het A-team optreden. In Afcent-gelederen heeft Smoke Eaters contact met een oud-speler, een Canadees die naar alle waarschijnlijkheid de plaats van Jan van Gurp als bankcoach zal innemen.

Zoals bekend hebben Freemann, Nasvetil, Anton en Vosatko de status van Nederlandse speler.

De public-relations heeft Smoke Eaters in handen gelegd van hun oud-keeper Frank van der Mast.

CIJFERS EUROPA-CUP

LANDSKAMPIOENEN

Dozsa Upjest (Hongarije)-Waterford (Ierland)	3—0	(3—2)
Atvidaberg (Zweden)-**Bayern München (W.-Duitsland)**	3—1	(1—3)
	(na strafschoppen)	
Olympiakos Pir (Griekenland)-**Benfica (Portugal)**	0—1	(0—1)
Celtic (Schotland)-Turku (Finland)	3—0	(6—1)
Juventus (Italië)-**Dynamo Dresden (O.-Duitsland)**	3—2	(0—2)
Hapoel (Cyprus)-**Sarja Woroschilograd (Rusland)**	0—1	(0—2)
Stal Mielic (Polen)-**Rode Ster (Zuid-Slavië)**	0—1	(1—2)
Floriana (Malta)-**FC Brugge (België)**	0—2	(0—8)
FC Liverpool (Engeland)-Jeunesse Esch (Luxembourg)	2—0	(1—1)
Galatarasary (Turkije)-**Atletico Madrid (Spanje)**	0—1	(0—0)
Spartak Trnava (Tsjecho-Slowakije)-Viking St. (Noorwegen)	1—0	(2—1)
FC Nantes (Frankrijk)-**Vejle BK (Denemarken)**	0—1	(2—2)
Wacker Innsbruck (Oostenrijk)-**CSKA Sofia (Bulgarije)**	0—1	(0—3)
Frem Reykjavik (IJsland)-**FC Basel (Zwitserland)**	2—6	(0—5)
Dynamo Boekarest (Roemenië)-Crusaders Belfast (N.-Ierl.)	11—0	(1—0)
Ajax (Neederland) vrijgeloot		
(vet gezette clubs gaan naar tweede ronde)		

BEKERWINNAARS

PAOK Saloniki (Griekenland)-Legia Warschau (Polen)	1—0	(1—1)
FC Zürich (Zwitserland)-Anderlecht (België)	1—0	(2—3)
Borussia M.G. (W.-Duitsland)-IB Vesim. (IJsland)	9—1	(7—0)
Sunderland (Engeland)-Vasas Boedapest (Hongarije)	1—0	(2—0)
Glasgow Rangers (Schotland)-Ankaraguzi (Turkije)	4—0	(2—0)
Dynamo Zagreb (Zuid-Slavië)-**AC Milan (Italië)**	0—1	(1—3)
Atletico Bilbao (Spanje)-Torpedo Moskou (Rusland)	2—0	(0—0)
Brann Bergen (Noorwegen)-Gzira United (Malta)	7—0	(2—0)
FC Magdeburg (O.-Duitsland)-NAC (Nederland)	2—0	(0—0)
Rapid Wien (Oostenrijk)-Freja Randers (Denemarken)	2—1	(0—0)
Glentoran (N.-Ierland)-Chimia Rammicu (Roemenië)	2—0	(2—2)
Malmö FF (Zweden)-Pezorikos Larnax (Cyprus)	11—0	(0—0)
Fola Esch Luxemburg)-**Beroe Stara (Bulgarije)**	[illegible]	(0—7)
Cork Hibernians (Ierland)-**Banik Ostrava (Tsjecho-Sl.)**	1—2	(0—1)
Olympique Lyon (Frankrijk)-Reipass Lahti (Finland)	2—0	(0—0)
Sporting Lissabon (Portugal)-Cardiff City (Wales)	2—1	(0—0)
(vet gezette clubs gaan naar tweede ronde)		

UEFA-CUP

Reeds in tweede ronde Lokomotiv Plovdiv (Roemenië); VFB Stuttgart (West-Duitsland); Standard Luik (België).

FC Sion (Zwitserland)-**Lazio Rome (Italië)**	3—1	(0—3)
Univ. Craiova (Roemenië)-AC Fiorentina (Italië)	1—0	(0—0)
Gwardia Warschau (Polen)-Ferencvaros (Hongarije)	2—1	(1—0)
Velez Mostar (Zuid-Slavië)-**Tatran Presov (Tsjech.-Sl.)**	1—1	(2—4)
Slavia Sofia (Bulgarije)-**Dynamo Tiflis (Rusland)**	2—0	(1—4)
OFC Belgrad (Zuid-Slavië)-Panathinaikos (Griekenland)	0—1	(2—1)
Inter Milan (Italië)-Admira (Oostenrijk)	2—0	(0—1)
Arges Pitesti (Roemenië)-**Fenerbahce (Turkije)**	1—1	(1—5)
Honved (Hongarije)-Kosice (Tjecho-Slowakije)	5—2	(0—1)
Lokomotiv Leipzig (O.Duitsland)-AC Torino (Italië)	2—1	(2—1)
FC Köln (W.-Duitsland)-Eskischirspor (Turkije)	2—0	(0—0)
Grazer AK (Oostenrijk)-**Panachaiki Patras (Griekenland)**	0—1	(1—2)
Dynamo Kiew (Rusland)-Frederikstad (Noorwegen)	4—0	(1—0)
AIK Stockholm (Zweden)-**B. 1903 Kop. (Denemarken)**	1—1	(1—2)
Mikkelin (Finland)-**Carl Zeiss Jena (O.-Duitsland)**	0—3	(0—3)
Leeds United (Engeland)-Gulskogen (Noorwegen)	6—1	(1—1)
Feyenoord (Nederland)-Oester (Zweden)	2—1	(3—1)
OBK Keflavik (IJsland)-**Hibernian Ed. (Schotland)**	1—1	(0—2)
FC Barcelona (Spanje)-**FC Nice (Frankrijk)**	2—0	(0—3)
Tottenham (Engeland)-Grasshoppers (Zwitserland)	4—1	(5—1)
Finn Harps (Ierland)-**Aberdeen (Schotland)**	1—3	(1—4)
FC Twente (Nederland)-FC Dundee (Schotland)	4—2	(3—1)
Racing White (België)-Espanol B. (Spanje)	1—2	(3—0)
Wolves (Engeeland)-Belenense (Portugal)	2—1	(2—0)
Olympique Marseille (Frankrijk)-Union Lux (Luxemburg)	7—1	(5—0)
Beerschot (België)-**Vitoria Setubal (Portugal)**	0—2	(0—2)
Real Madrid (Spanje)-**Ipswich Town (Engeland)**	0—0	(0—1)
Wuppertaler SV (W.-Duitsland)-**Ruch Chorzow (Polen)**	5—4	(1—4)
Naestved IF (Denemarken)-**Fortuna Düsseldorf (W.-Duitsl.)**	2—2	(0—1)
(vet gezette clubs naar tweede ronde)		

Eerste tien minuten genoeg voor Twente

ENSCHEDE — Minder overtuigend dan in Dundee, maar met voldoende sterkte om opnieuw de Schotse ploeg te verslaan, heeft Twente nu de tweede ronde van de UEFA-Cup bereikt. Het verschil was net als twee weken geleden twee doelpunten. Dit keer in Enschede, voor 14.000 toeschouwers, een 4—2 zege, maar het eigen publiek heeft dit Twente dat in Schotland zo schitterend speelde, nauwelijks gezien.

Slechts de eerste tien minuten eigenlijk. Tien geweldige minuten, toen Twente alles kon en ook alles deed en bovendien in een handomdraai al zijn plaats in de volgende ronde veilig stelde met puntgave treffers van Van der Vall en Achterberg.

Het was echter te gemakkelijk gegaan. Twente met zijn kneusjes (Drost, die uitviel, Notten en Van der Vall) kon de concentratie niet vasthouden. De grimmige Schotten kwamen terug, profiteerden enkele keren van het gebrek aan organisatie in de Twentse verdediging en kregen mogelijkheden om veel meer dan twee doelpunten te maken. Twente had die kansen ook in het duel dat zijn hoge niveau snel kwijtraakte doordat Twente mee ging draven met de ijverige, maar voornamelijk „blinde” Schotten. En het voetbal dat de club zijn reputatie heeft bezorgd, achterwege liet.

Tegen het einde van de eerste helft toen de stand terug gebracht werd op 2—1 en na het tweede Schotse doelpunt, waren er zelfs vlagen pure paniek in de ontregelde achterhoede. Dundee echter miste de klasse om te profiteren van de Twentse tekortkomingen en daardoor konden de Twentse spelers toch in opperste tevredenheid van het gras stappen.

Twente kon zich na rust snel van de schrik herstellen door een gelukkige treffer waar Zuidema voor tekende. De Spaanse arbiter Ibanez paste na een overtreding van Thijssen tegen Gemell ten onrechte de voordeelregel toe. De schotten die een vrije trap verwachtten, stonden stil. Schwemmle bracht, waarschijnlijk voor het eerst in zijn loopbaan, de bal snel voor en het tikje van Zuidema was voldoende voor 3—1.

Dertien minuten later kreeg Dundee FC, dat de mogelijkheden op een gunstig resultaat niet tijdig genoeg onderkende, toch nog uitzicht op de gelijkmaker, toen John Scott via de voet van de ver terug gekomen Zuidema raak schoot 3—2. Tien minuten voor het einde verstoorde Zuidema echter de laatste Schotse illusies, door een een-twee met Pahlplatz doeltreffend af te ronden.

In de periode daarvóór had John Scott tot twee keer toe verzuimd vanuit riante scoringspositie raak te schieten. Op dat moment verliet Spitz Kohn opgelucht de erainersbank. „De tweede ronde is bereikt, en daar ging het in eerste instantie om. Over de rest praten we niet meer”.

Limburg klopte Zuid I met 2-1

door Wiel Verheesen

VALKENSWAARD — Het Limburgs amateurelftal heeft in Valkenswaard gewonnen van de Zeeuws-Brabantse combinatie met 2—1, nadat de rust met een 2—0 voorsprong voor de ploeg van trainer André Maas (MKC) was ingegaan.

Het duel gold als een van de selectiewedstrijden om te komen tot een kerngroep van 30 amateurs, waaruit Arie de Vroet de nationale kerngroep zal formeren.

In de eerste helft had de Limburgse equipe een duidelijk overwicht. Na ruim een kwartier kwam het eerste doelpunt tot stand. Theunisz (Heer) was de maker ervan. Zijn kopbal was Vortman te machtig.

De equipe van district Zuid I zocht vergeefs naar een antwoord. Het werd niet gevonden. Vanuit de middenlinie bleef Theo Hansen c.s. de aanvalsspitsen van werk voorzien. Tien minuten voor de rust schoot Van Weide (SVN) 2—0 in de touwen.

André Maas zag tijdens de tweede helft zijn ploeg terugvallen. De Zeeuws-Brabantse formatie, die in invaller Meerman (Arnemuiden) een heel begaafd speler had gevonden, nam het heft in handen. Niettemin moest er na tien minuten een penalty aan te pas komen om te scoren. Van de Broek (HVC) gaf keeper Sint Fyth (Haslou) vanaf elf meter geen kans, nadat Louwers (Caesar) de doorgebroken Viergever ten val had gebracht.

De Limburgse ploeg speelde in de volgende opstelling:

Sint Fyth (Haslou) (na 57 min. Roodenburg, Heer), Zwartjes (Heer), Wessels (Caesar), Louwers (Caesar), Markgraaf (Maasbracht) (na 70 min. Nieuwendijk, MVV), Theunisz (Heer), Bauer (SVN), Hansen (Veritas), Lahaye (MKC), Jansen (Heer) (na een uur Van Voldrop, MKC), Van Weide (SVN).

Fiets u fit voor één gulden



Deze CARNIELLI BICYCLETTE — een van de 18 CARNIELLI-fietsen — waarvan er 13 beschikbaar gesteld zijn voor onze promotie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, heeft een bewegingsmechanisme voor gelijktijdige beweging van armen, benen en romp. Waarde f ... en is voor één gulden te winnen als u meedoet.

Zwemclub Eijsden gestart met polo

EIJSDEN — De zwemclub Eijsden heeft er sedert een maand een alleszins veelbelovende afdeling bij. Met de bekende oud-international Jacq Wolters als technisch adviseur-instructeur is men gestart met de waterpolotraining. Veertien meisjes en tien jongens tussen de twaalf en zeventien jaar zijn de enthousiaste beoefenaars. Om meer rendement uit de voorbereidingen te halen zijn de trainingen al gesplitst in het zwembad van Eijsden. De meisjes maandagavond van zeven tot half acht en de jongens op donderdag op dezelfde tijd. Men probeert de trainingstijd uit te breiden tot een uur.

Jacq Wolters is van mening, dat er binnen een half jaar al een onderlinge competitie kan worden gespeeld met teams van de zwembaden van Heer, Wyck- en West-Maastricht. De zwemclub Eijsden vormt namelijk een onderdeel van de Maastrichtse MZ en PC al heeft elke afdeling dan haar eigen autonoom bestuur.

Organisatie

Voor de „dépendance" Eijsden is dit presidium als volgt samengesteld: voorzitter F. M. L. Rubens, secretaris M. Notermans, penningmeester L. Dessart, vice-voorzitter M. Mourmans (tevens sponsor), dr. T. Balkestein, F. Lakwijk en H. Bessems sr. Trainster is Annette Jeukens die terzijde wordt gestaan door Loes Thomassen en Jo Dassen van MZ en PC.

Met behulp van de nodige commissies heeft de zwemclub Eijsden een perfecte organisatie opgebouwd. In december vorig jaar opgericht, telt de vereniging nu al 115 leden tussen de 7 en 20 jaar. Men heeft inmiddels al de wisselbeker gewonnen welke in onderlinge wedstrijden de inzet vormt.

Om het waterpolo populair te maken is er begin september in Eijsden een zeer geslaagd toernooi gehouden hetgeen tot gevolg had dat er op de eerste training al 18 liefhebbers waren.

Inspiratie

Uiteraard vormt de 38-jarige Jacq Wolters het inspirerend voorbeeld. Deze heeft weer zo de smaak te pakken gekregen, dat hij weer intensief in training is gegaan om volgend jaar voor de tweede keer officieel afscheid te nemen met enkele prominenten van het roemruchte MZ en PC-team dat in de polowereld veel successen heeft behaald.

Oud-international en goalgetter Jacq Wolters is het inspirerend voorbeeld tijdens de polotraining van de zwemclub Eijsden.

NATIONALE WORSTELSTRIJD IN SCHAESBERG

SCHAESBERG – Simson is gereed om het kruim van de Nederlandse worstelaars te ontvangen. Zondag houdt Simson in opdracht van de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond in sporthal de Baneberg de nationale kampioenschappen worstelen vrije stijl voor 1e en 2e klassers.

Deze kampioenschappen worstelen vrije stijl die voor het eerst in Zuid-Nederland plaatsvinden, beginnen om 12.00 uur. Voorzitter Frans Voncken van de organiserende vereniging heet de worstelaars welkom.

Simson is er erg gelukkig mee dat de KNKB de organisatie van de kampioenschappen aan de Schaesbergse club opdroeg. Het bestuur, met aan het hoofd voorzitter Frans Voncken, sloeg meteen spijkers met koppen en vormde een steuncomité waarin zitting hebben loco-burgemeester Wiel Mulders en verenigingsman Huub Lindelauf. De vereniging verkreeg van de gemeente alle steun. Uiteraard baarde de financiële begroting van de kampioenschappen de vereniging enige zorgen. Begroot is immers een onkostenpost van f 3.000.— die slechts voor f 1.500.— wordt gedekt.

Banholt

—De uitslag van de ontmoeting van het tweede team van BC De Uiver tegen Onder Ons Margraten 3 was 5—4. Donderdagavond gaat men op bezoek bij Heer 3.

Eys

— De Zwart-Wit-veteranen spelen zaterdag 6 oktober een wedstrijd tegen Elkenrade.

— De data van het kegelconcours van de PDV De Zwaluw zijn, in tegenstelling tot een vroeger bericht 6, 7, 13, 14, 15, 19, 21 en 22 oktober. Op 6 en 7 oktober zijn de beide zusterverenigingen De Postduif en Heilust o.a. aanwezig in zaal Crombach.

Uitslagen KNBB-district Maastricht

Van onze biljartsportmedewerker

1-A:	
BCM 2- Vrkring 1	5—2
Vriendenk. 2-Pommer.	7—0
KOT-Heer	4—3
Keizer-Tramhalte	7—0
Ulestraten-Ridder	2—5
Be Fair-BCM	0—7
1-B:	
O.Ons Hr-Eendracht	0—7
KOT 2-Tunnel	5—2
Vkring 3-Noorb.	6—1
DOT-MBV	3—4
BCK-Op de Klos	5—2
Concordia-Berceuse	0—7
2-A:	
Berceuse 2-KOT 3	0—7
Heukske Hr-Heukske Mt	2—5
Tunnel 2-Ketsers	2—5
DES-Banholt	5—2
Wolder-Heer 2	2—5
MBV2-Be Fair 2	7—0
2-B:	
Keizer 2-KOT 4	5—2
Ulestraten 2-O. Ons It	2—5
BCO-DOT 2	4—3
Banholt 2-Vilt	5—2
Heugem-O. Ons Hr 2	3—4
2-C:	
Concordia 3-Nazareth	5—2
O. Ons It 2-Ulestraten 3	2—5
Noorbeek 2-KOT 5	5—2
Op de Klos 2-Eijsden	2—5
LEV-Juliana	5—2
3-A:	
DOT 3-Heukske Hr 3	4—5
Heukske Mt 2-DES 2	5—4
Ketsers 2-Eijsden 2	7—2
Tramhalte 2-Wolder 2	0—9
KOT Roth-Los Band 2	7—2
3-C:	
Geulle 2-O. Ons It 3	2—7
Nazareth 2-Gronsveld 3	2—7
MBV 3-Noorbeek 3	7—2
Tunnel 3-Dukdalf	4—5
KOT 7-DWH	2—7
O. Ons Mgr-Wolder 3	2—7
4-A:	
O. Ons Hr 3-Tunnel 5	5—4
Ketsers 3-Heukske Hr 4	5—4
Concordia 3-DWH 2	4—5
Heer 4-Heukske Mt 4	4—5
Tramhalte 4-DES 3	2—7
Heugem 3-Berceuse 3	2—7
4-B:	
Berceuse 4-Ketsers 4	7—2
Tunnel 6-Concordia 5	5—4
Heukske Hr 5-Keizer 3	2—7
DWH 3-DOT 5	7—2
Ulestraten 6-Geulle 3	4—5
DES 5-O. Ons Hr 4	0—9
4-C:	
O. Ons It 4-Gez. Hoek 2	4—5
KOT 9-O. Ons Mgr 2	7—2
WVB 2-Ulestraten 5	5—4
DOT 6-Vilt 2	7—2
BCK 3-Banholt 3	7—2
4-D:	
Gez. Hoek 3-WVB 3	7—2
O. Ons Mgr 4-DOT 7	4—5
Eijsden 3- Op de Klos 4	5
Vilt 3-BCO 4	4—5
4-E:	
Juliana 2-Tramhalte 3	5—4
Heukske Mt 3-MBV 4	7—2
Ulestraten 7-Heer 3	1—8
Uiver 2-O. Ons Mgr 3	5—4
DWH 4-Geulle 4	2—7
4-F:	
DWH 5-Tunnel 4	4—5
Gez. Hoek 4-Concordia 4	0—9
Vriendenk. 5-Heukske Hr 3	0—9
DES 4-O. Ons Hr 5	9—0
KOT Roth 2-Noorbeek 4	7—2
D-kl:	
BCB-Gronsveld	4—3
WVB-O. Ons Hr	7—0

Zaterdag boksgala in Maastricht

Derde k.o.-zege van Sjimmy Verstappen?

MAASTRICHT — De Maastrichtse boksclub MSS viert zaterdag het 35-jarig bestaan met een veelbelovend en „duur" (10.000 gulden) programma in de Geusselt sporthal vanaf acht uur 's avonds. De meeste belangstelling zal uiteraard bestaan voor de profpartij tussen de halfzwaargewicht Sjimmy Verstappen van MSS en de kleurling Fighting Nell van de Nederlandse Antillen.

Zoals bekend heeft Verstappen zijn eerste twee partijen als prof met een knock-out gewonnen.

Deze partij welke de laatste is vóór de pauze wordt voorafgegaan door vijf wedstrijden van de MSS'ers, de gebroeders Wim, Ties en Henk Franssen, Herman Franssen en de Italiaan Stefano tegen boksers van het district Zuid van de NBB.

Na de pauze volgen vijf internationale partijen waarvoor de Franse club Red Star Olympique uit Parijs is gecontracteerd.

Het programma daarvan is als volgt: lichtwelter Nico Jeurissen tegen Winterstein of Ruiz; zwaarwelter Guus Scholtens tegen André Genasi; middengewicht Peter Remmer tegen Moncef Djelassi; Nederlands kampioen zwaarwelter Guus Bleus tegen Serge Lefebre en als gastbokser de nationale titelhouder welter Guus Schulz uit Jutphaas tegen Georges Perez, die op een sterk bezet internationaal toernooi in Oostenrijk de gouden medaille heeft gewonnen.

Tijdens dit boksgala zal dr. J. Janssen worden gehuldigd omdat hij 35 jaar ringarts is.

Ondanks de hoge kosten zijn de prijzen (15, 10 en 6 gulden) toch populair gehouden.

Start competitie gewichtheffers

SIMPELVELD — In oktober start weer de krachtsportcompetitie, afdeling gewichtheffen, van de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond. In het district Zuid-Nederland komen dan tegen elkaar uit: KSV Eijsden, KSV Atlas Maastricht, KSV Helios Simpelveld, Excelsior Brunssum, Atlas Nijmegen en Hercules Eindhoven. Atlas bewees reeds in een vriendschappelijke wedstrijd tegen KSV Eijsden, dat de Nijmegenaren boven de 800 kg netto kunnen verwerken.

Mijnwerkersronde te Meers

STEIN — Op 7 oktober staat in Meers voor de dertigste maal de Mijnwerkersronde op het programma. Een wielersportgebeuren voor „liefhebbers". De wedstrijd staat op de eerste plaats open voor de jeugd: jongens van 7 tot 8 jaar, van 9 tot 10 jaar, van 11 tot 12 en van 13 tot 14 jaar op gewone en op racefietsen. Verder kunnen deelnemen meisjes en dames, trimmers en senioren.

De hoofdschotel wordt gevormd door een ploegenwedstrijd — équipes van vier renners — met als inzet het kampioenschap van de Maasvallei. Afstand: 20 km. De eerste start zal om 12 uur gegeven worden. Aanmelding voor deze wedstrijden: t.m. 5 oktober in lokaal „De Witte Börstel", Koeweide 43 in Meers. De races zullen verreden worden op hetzelfde parcours waarop de Bergklimmers de Ronde van Meers organiseerden.

MAASTRICHTSE BOWLINGLEAGUE

MAASTRICHT — Het team The Old Three van de Maastrichtse Bowlingbond heeft binnen enkele weken de eerste plaats bereikt met een gemiddelde van 474, totaal pins 7596. Op de tweede plaats volgt De Versierders met een gemiddelde van [illegible] totaal pins 6494.

Bij de dames leidt [illegible] Annely Hermans, op de voet gevolgd door Denise Gijzen. De standen van de donderdagavondleagues heren zijn: 1. [illegible] gem. 182. 2. Ab Smits gem. 170. 3. Pie Nobbe gem. 165. 4. [illegible] gem. 157. De standen bij de dames: 1. Annely Hermans gem. [illegible] 2. Denise Gijzen gem. 132. 3. Mary Schols gem. 129. 4. Mie Jaspers [illegible]. De teamstanden zijn als volgt: 1. The Old Three gem. 474.22 punten. 2. De Versierders gem. 405.17 punten. 3. The Triangle gem. 426.16 [illegible] 4. De 4 Köp gem. 464.15 pnt. 5. Blue Devils gem. 409.13 pnt. 6. Surpremes gem. [illegible] pnt.

Hoogste games dames: Plook Oostvoorst 199, Truus v. Lijf 162, Denise Gijzen 161.

Hoogste serie dames: Plook Oostvoorst 344, Truus v. Lijf 361, Annely Hermans 298.

Hoogste game heren: Pie Nobbe 268, Ab Smits 225, Henk Postma 209.

Hoogste serie heren: Pie Nobbe 435, Henk Postma 408, Ab Smits 400.

Teamstand games: De 4 Köp 693, The Old Three 542, The Triangle 489.

Hoogste serie: The Old Three 1082, De 4 Köp 1043, Black Magic 958.

Programma voor heden donderdag: The Old Three-De Versierders, Kroepock-De Jokers, The Triangle-Blue Devils, Turks Fruit, Eurosol, Surpremes-De 4 Köp, Black Magic-Blue Movie. 2de strijd is: Turks Fruit-Blue Devils, Surpremes-De Versierders, The Old Three-De 4 Köp, Jokers-Black Magic, Blue Movie-Eurosol, The Triangle-Kroepoek.

• In Heer heeft de Belgische topbiljarter Leo Corin gedemonstreerd in Paviljoen. Aanvankelijk zou Wafflard komen, maar deze was onverwachts verhinderd. De demonstratie van Corin slaagde voor honderd procent.

Geleen

— De door de SV Seven Up georganiseerde zaalvoetbalcompetitie ging afgelopen weekend van start in Sporthal-Zuid. Gezien de positieve reakties van deelnemers en toeschouwers gaat deze competitie een goede reclame worden voor het opkomende zaalvoetbal. Ofschoon omtrent de krachtsverhouding van de deelnemende teams nog weinig te zeggen valt heeft Bekskes zijn visitekaartje reeds afgegeven. Met een monsterzege van 20—2 werd T '67 volkomen overspeeld. De uitslagen: Krokodillen-Vikings 4—7, Bekskes-T '67 20—2, Seven Up 1-Seven Up 2 8—5, SVS-DWS 10—4 en Glana Boys-Heidebloem 5—8.

— In de strijd om het damkampioenschap van Geleen kwam P. Kuijpers weer aan de leiding dankzij zijn winstpartij tegen J. Jehae. Zijn naaste rivaal P. Schols moest na een bikkelharde partij tegen G. Rutten genoegen nemen met remise. De stand aan de kop is nu: 1. P. Kuijpers 12—20, P. Schols 14—02. 3. A. van Cleef 17—19. 4. L. Haeren 14—13. 5. B. de Kl[...] 9—12. Het eerste tiental van De Vas[...] Zet verloor thuis van De Ridder m[...] 11—9. Het tweede team verloor [...] Kerkrade van KDG met 9—7.

Spaubeek

— De volleybalclub Spaubeek (VKS) die dit seizoen is toegetreden tot [...] bond, speelde de eerste competitiewedstrijd. VKS neemt met twee teams aan de competitie deel. De zenuwen speelden de volleyers in [...] eerste deel nog grote parten. De h[...]ren verloren daardoor van een rus[...]ger spelend Petrus en Paulus [...] Schaesberg. De dames speelden in [...] Geusselt te Maastricht een goede partij tegen Rapid 5. Hier werd [...] strijd op het laatste moment in [...] voordeel van VKS beslist. Na v[...] sets was de stand 2—2 waarna in [...] laatste set met tussenstanden 12[...] en 12—13 VKS aan opslag kwam [...] deze set met 12—15 in zijn voordeel besliste. Met dit resultaat kan [...] jonge Spaubeekse vereniging toch [...] een goede start in de competitie [...]rugzien.

Nieuwstadt

— RIA 2 won van Urmond 2. [...] rust was de stand 0—0. L. Deman[...] gaf de bezoekers de leiding waarna [...] Heymans en A. Lousberg (strafschop) voor een overwinning van de gastheren zorgden.

echo's uit de p[...]

STEIN — De MAC Louis van Rijswijck, sinds enkele weken Limburgs kampioen oriëntatie-rijden, zal zaterdag 1 oktober Limburg vertegenwoordigen bij de nationale kampioenschappen oriëntatie-rijden in Ove[...]sel.

De ploeg is als volgt samengesteld: Rijders: G. Janssen Stein, persoonlijk kampioen van Limburg, J. Das[...] Stein, L. Muris Stein, M. Buys[...] Schinnen, G. Driessen Schinnen, reserve-rijder J. Vranken uit Gel[...]

De MAC Louis van Rijswijck zal [...] seizoen in 1973 nog de volgende oriëntatieritten in eigen omgeving gaan organiseren: 13 oktober, oefenrit voor clubleden en inwoners [...] Stein: 21 oktober, de Najaarsrit [...] november de St.-Martinusrit en [...] december de Kerstrit.

Coenen en Niest[...] driebanden-kampioen

Van onze biljartmedewerker

MAASTRICHT — Frans Nie[...] (BCM) werd districtskampioen de[...] klasse driebanden-groot en Siem C[...]nen (Heukske Mt) veroverde dat[...] de kampioenschap in de eerste kl[...] driebanden-klein biljart. De fin[...] werden in het Biljartcentrum Ja[...] gespeeld.

De uitslagen:

1e klasse driebanden-klein		
S. Coenen (Heukske Mt)	8	0.[...]
M. Franssen (Heukske Mt)	6	0.[...]
V. Jongen (Pommerenske)	4	0.[...]
M. Haenen (Heukske Hr)	2	0.[...]
M. van Paridon (BCM)	0	0.[...]
3e klasse driebanden-groot		
F. Niesten (BCM)	10	0.[...]
J. van Houten (BCM)	8	0.[...]
H. Vroegop (BCM)	5	0.[...]
A. Watrin (BCM)	4	0.[...]
J. Vrancken (Pommerenske)	3	0.[...]
L. Bakker (Pommerenske)	0	0.[...]

Win Jos Inden-juwelen

Wanneer u voor één gulden aan onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds meedoet, kunt u voor f 3.000 juwelen winnen uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN, Juweliers, Kalverstraat 31, Amsterdam.

Geen antwoord op rechtlijnig spel van FC Magdeburg

NAC MURW GEBEUKT

Van een speciale verslaggever

MAGDEBURG — NAC heeft het woensdagavond in het Magdeburger Ernst Grube-stadion niet kunnen maken. Lang niet. Daarvoor had de DDR-bekerkampioen FC Magdeburg veel te veel klasse in de gelederen, een voetbalklasse die twee weken geleden in de totaal verregende Rotterdamse Kuip nog angstvallig verborgen kon worden gehouden, maar die nu op aandringen van de 30.000 toeschouwers in overvloedige mate werd gedemonstreerd.

Geen klassevoetbal weliswaar, maar een rechtlijnig aanvalsspel zonder franje, waarop de Bredanaars 90 minuten lang geen passend antwoord konden vinden en derhalve meedogenloos door de Oostduitsers uit de Europa Cup werden gestoten.

In de eerste vijf minuten werd NAC volledig onder de voet gelopen door de Oostduitsers, die kennelijk met een imponerende start de Bredase équipe tot een snelle capitulatie wilden dwingen en daarin bijna nog slaagden ook.

Voorlopig echter leverde de furieuze start van de Oostduitsers voor NAC — met zeven man vrijwel constant in de verdediging — alleen maar enorme problemen op en geen doelpunten.

Dat een vroeg doelpunt uitbleef, was voor een groot deel aan Jan de Jong te danken, die een verraderlijke kopbal van Sparwasser, waarvoor het stadion al recht gesprongen was, ijzig kalm uit de rechter bovenhoek griste.

Dat gaf NAC wat moed en men begon aarzelend wat offensieve interesse te tonen. Tot een echt gevaarlijk schot kwamen de Bredanaars echter niet. Ook in de eerste fase van die tweede helft bleef Nac door diverse ogen van eventuele naalden glippen.

Onmenselijk

De druk werd voor NAC zo langzamerhand onmenselijk. En dat bleek weldra. De Bredanaars waren totaal murw gebukt. Eerst, in de 57e minuut, scoorde Axel Tijll in combinatie met Hofmann het eerste doelpunt (waarover Jan de Jong zich bij scheidsrechter Krutelew ziedend van woede kwam beklagen, vergeefs echter, waarna Hoffmann, die al zo'n belangrijk aandeel had gehad in de eerste treffer, vrijwel in dezelfde minuut voor de tweede maal inknalde, nadat Seguin seconden tevoren tegen de onderkant van de lat had geschoten: 2—0.

Daarna bleven de Oostduitsers het middenveld controleren, nauwgezet loerend op de mogelijkheid de score nog verder op te voeren. Dat die kans zich niet meer voordeed, was niet te wijten aan de Bredase defensielijn, maar meer aan de eigen spelwijze die erop wees dat de 2—0 voorsprong toch niet meer in gevaar zou kunnen komen.



Pommerenke van FC Magdeburg schiet langs Quaars (midden) en Bakker (rechts) op het Bredase doel. Een van de schoten waaraan doelman De Jong zijn handen mocht warmen.

Partijverloop

DEN HAAG — Het verloop van de tweede partij voor de tweekamp om het wereldkampioenschap was:

Andreiko, wit, Sijbrands, zwart

1. 32-28 18-22 2. 37-32 12-18 3. 41-37 7-12 4. 46-41 1-7 5. 34-29 19-23 6. 28x19 14x34 7. 40x29 10-14, tot nu toe een bekende openingsvariant. 8. 35-30 20-25 9. 30-24 14-20 10. 32-28 16-21 11. 31-26 11-16 12. 37-32 21-27 14. 44-40 5-10 15. 39-34 10-14 16. 43-39 14-19 17. 41-37? Hier neemt wit een damcombinatie die hem een stuk verlies oplevert. Hij had 40-35 moeten spelen of de twee om twee nemen door 50-44 en 29-23. 17. —. 19x30 18. 38-32 27x38 19. 26-21 17x26 20. 28x17 12x21 21. 29-24 30x19 22. 36-31, over deze zet dacht Andreiko 1 uur en 40 minuten na. Hij had gezien dat nu 9-14 volgt, waardoor zwart de dam met schijfwinst afneemt. Waarschijnlijk had hij 20-24 in zijn berekening opgenomen, waardoor het gelijkspel blijft. 22. —. 38x29 23. 34x1 9-14, het resterende gedeelte speelt wit nu in luttele minuten. 24. 42-38 2-7 25. 1x9 4x13 26. 38-32 6-11 27. 31-27 11-16 28. 39-33 19-23 29. 33-28 14-19 30. 50-44 8-12 31. 48-43 12-17 32. 44-39 13-18 33. 39-33 25-30 34. 43-39 19-24 35. 28x19 24x13 36. 33-28 17-22 37. 28x17 21x12 38. 32-28 dreigt 28-23 en 40-34 38. —. 30-35 39. 40-34 12-17 40. 39-33 35-40 41. 33-29 hier leidt 28-22 tot een aardig eindspel. De tekstzet verliest snel. 41. —. 20-24 42. 29x20 15x24 43. 34-30 24x35 44. 45x34 3-9 dreigt 18-22 45. 27-22 18x27 46. 28-23 9-14 47. 49-44 27-31 48. 47-42 31-26 49. 44-39 26-31 50. 37x26 36-41 51. 42-37 41x22 52. 39-33 32-37 53. 34-29, en wit gaf het op.

SPORTTOTO

DEN HAAG — De cijfers van sporttoto 9 van het afgelopen weekeinde zijn: deelnemers 497.187; bruto inleg f 1.080.578.—; prijzenbedrag f 457.084,49; eerste prijs geen winnaars; beschikbaar nu voor de tweede en de derde prijs elk f 171.406.68 en voor de premie f 114.271,13; tweede prijs 16 winnaars, die elk bruto f 10.712.90 ontvangen; derde prijs 345 winnaars, die elk f 496,80 per kolom ontvangen. De premie wordt na het verstrijken van de reclametermijn - woensdag 24 oktober 1973 - bij loting toegewezen aan een van de tweede prijswinnaars.

De cijfers van toto 10 zijn: aantal deelnemers 326.910; inleg f 584.502.—; prijzengeld f 247.244; eerste, tweede en derde prijs alsmede de premie f 61.811.—

De premie van toto nr. 4 ten bedrage van bruto f 112.430.33 is ten deel gevallen aan de houder van het formulier nummer L. 0282749. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 125.403.03. De premie van toto nr. 5 ten bedrage van bruto f 110.674.04 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer E. 2654577. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 147.565.34.

Fatale vergissing Andreiko

Sijbrands won tweede partij

DEN HAAG — De tweede partij om de wereldtitel dammen tussen Ton Sijbrands en Andris Andreiko is op min of meer sensationele wijze door de titelhouder gewonnen.

Hij bracht hiermee de stand op 3-1 in zijn voordeel en de Rus zal nu tenminste twee partijen moeten winnen om zijn titel terug te krijgen.

Na een flankspelopening nam Andreiko op de 17e zet een damcombinatie die hem schijfverlies opleverde. Eigenlijk onbegrijpelijk voor een speler van dergelijke klasse, die de combinatie wel degelijk kende, maar niet op de hoogte bleek van de katastrofale gevolgen. Waarschijnlijk verkeerde hij in de mening, dat Sijbrands de dam via 20-24 met gelijkspel moest afnemen, maar groot was de schrik bij de oud-wereldkampioen toen hij nog vóór hij de damslag tenvolle had gerealiseerd bemerkte dat hij door 9-14 van zijn tegenstander een stuk zou verliezen.

Ruim 1 uur en 40 minuten dacht Andreiko na welke voortzetting hij zou kiezen alvorens de damslag uit te voeren. Maar geen enkele zet kon verhinderen dat Sijbrands de dam met schijfwinst kon afnemen en met nog enkele minuten bedenktijd besloot de Rus toch maar te spelen.

Het resterende partijgedeelte van de 23e tot en met de 50e zet moest Andreiko nu binnen enkele minuten spelen, maar kreeg geen kansen meer op een puntenverdeling, want de wereldkampioen liet zich door het snelle spelen van zijn tegenstander niet van de wijs brengen. Sijbrands ontving de premie van f 1000 voor een winstpartij.

Fighting Mack-Young uitgesteld

ROTTERDAM — De boksgala, die op 8 oktober in sportpaleis Ahoy te Rotterdam zou worden gehouden, is uitgesteld tot een nader te bepalen datum. In de hoofdpartij zou Fighting Mack komen te staan tegen de Brit Frankie Young. Young is tijdens de training door zijn enkel gegaan.

Roda JC: niet lief voor de Lieverdjes...

door Harry Muré

KERKRADE — „Het ziet er allemaal vrij gunstig uit." Daarmee bedoelt trainer Henny Hollink dat de voorbereidingen van Roda JC op de belangrijke wedstrijd van komende zondag goed verlopen en volgens plan kunnen worden afgewerkt. De spanning is het Kerkraadse kamp is tastbaar, en ook dat vindt Hollink een gunstig teken.

„We léven er naar toe, naar een voor Roda JC belangrijk weekend", aldus Hollink. „Zaterdag moet Jong Roda JC het sterke PSV weerstaan. Zondag moet Roda JC proberen de eerste thuiszege te behalen tegen FC Amsterdam. Twee belangrijke duels."

FC Amsterdam is op dit moment een team dat sterker is dan FC Den Haag of Sparta. Hollink: „Ik heb het gevoel, hoe moeilijk het ook gaat worden, dat wij in staat zullen zijn om zondag de eerste thuisoverwinning te behalen. We zijn in elk geval van plan om de Amsterdamse Lieverdjes niet lief te ontvangen..."

De selectie voor zondag zal waarschijnlijk geen ingrijpende wijzigingen ondergaan. John Meyer die aan een kopduel in Groningen een „zwaar hoofd" overhield, heeft het een paar dagen rustig aan moeten doen. Het ziet er echter naar uit dat hij voor zondag weer medisch beschikbaar zal zijn.

De verplaatsbare zittribunes (achthonderd plaatsen) die bij de seizoensopening aan de accommodatie waren toegevoegd om het aantal kwalitatieve plaatsen op te voeren, blijven waarschijnlijk het hele seizoen staan in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade.

Drie internationals voelen zich gepasseerd

Strubbelingen rond zaalhandbalselectie

Van onze verslaggever

ARNHEM — Het streven van het Nederlands Handbal Verbond om in november en december met succes met het herenteam te kunnen deelnemen aan de voorronden van de wereldkampioenschappen — tegen Polen en Zwitserland — verloopt niet zonder strubbelingen.

Onplezierige zaken, zoals enkele maanden geleden al, toen de waarnemend trainer-coach Bertus Cras op advies van de bondscommissie wedstrijdwezen (BWW) opgevolgd werd door Sittardia-trainer Jo Maas, die tot taak kreeg rondom een Sittardia-kern via blokvorming vanuit enkele andere clubs als Raak-Swift, AHC '31 en Attila een sterk nationaal team op te bouwen.

Jo Maas: „Ik geloof dat ik een goede keus heb gedaan".

In afwachting van de komst van een nieuwe fulltime-trainer moest de bekwame Jo Maas op heel korte termijn die opbouw afronden, hetgeen nogal wat consequenties heeft gehad voor een aantal internationals.

Zo werd een dezer dagen duidelijk dat de Bondscommissie Wedstrijdwezen en de waarnemend trainer-coach Jo Maas geen prijs meer stellen op het deelnemen van de geroutineerde internationals Kees Keijzer (AHC '31) en de Raak-Swift-speler Peter Cras en doelman Peter Geerts. Dit drietal — Keijzer en Geerts spelen al vijf jaar in Oranje —las in een circulaire onder de aanduiding „afschriften gezonden naar" hun namen, daaruit concluderend, dat zij aan de kant waren gezet. Een voor dit trio moeilijk te verteren zaak, vooral wegens de onelegante wijze waarop zij dit nieuws vernamen.

Van bondszijde geeft men als reden van dit terzijdeschuiven aan, dat het drietal niet in het concept van Jo Maas zou passen. Wat betreft Kees Keijzer nog de aanvulling, dat hij zijn werk moeilijk kan combineren met het nationale team. De Arnhemse Raak-Swift-speler Peter Cras, die twee jaar lang voor het Nederlandse team uitkwam, verheelt niet dat deze beslissing van de Bondscommissie Wedstrijdwezen en van trainer Jo Maas een gevolg is van de terugkeer van Sittardia-speler Piet Kivit in de selectie. Deze sterke Limburgse international harmonieert niet met het nu afgestoten drietal.

Alle vertrouwen

Trainer-coach Jo Maas, die ook niet erg gelukkig is met de wijze waarop de internationals werden ingelicht: „Omdat we zo weinig tijd hebben voor de interlands tegen Polen en Zwitserland, die in november en december worden gespeeld, is de enige weg om succes te boeken het werken met een hechte ploeg. Ik wist natuurlijk dat er onderling wrijvingen waren, en met die achtergrond kun je niet aan die wedstrijden beginnen. Ik geloof dat ik in de huidige situatie een goede keus heb gedaan. Voor mijn gevoel heb ik nu een team, dat zich straks volledig zal inzetten. Ik heb er dan ook alle vertrouwen in", aldus Jo Maas.

De opengevallen plaatsen van het trio ex-internationals worden nu ingenomen door de AHCer Bart Rijkenberg, Sittardia's reserve-doelman Huub Amkreutz en de teruggekeerde Piet Kivit. De kern van de selectie bestaat uit tien Sittardianen, aangevuld met de AHC-ers Bart Rijkenberg en Bob Sondaar, Theo van Oort van Attila, Wim Pik van ESCA en Paul Schuurkes van Raak-Swift. De tien Sittardia-spelers zijn: Peter Muyres, Ton Reijnders, Jo Helwegen, John Tissen, Piet Kivit, Jo Hanckman, Wim Hofman, Gabrie Rietbroek, Ger Norbart en Huub Amkreutz.

Win een GROENLOSE rankenkast



Deze prachtige originele GROENLOSE rankenkast, model CANNENBURGH, met handgesneden ranken en leeuwekopjes ter waarde van f 2.635, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds en is geschonken door de N.V. GROENLOSE MEUBELINDUSTRIE, Groenlo.

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERW. hoog mod. tev. sportw. en box en polaroid camera v. z.w. en kl. Na 2 uur B Beckersstr. 13, Waubach. x

RACEFIETS 10 versnell. 150.—, damesfiets 1 w. oud 275.—, nieuwpr. 376.—. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen x

HUISBAR te k. en div. lampen. Locht 93, Kerkrade-West. x

London City SOLOINST. t.w. versterker 100 W. en geluidsboxen 2x 100 W., type „Heavy Duty". 1½ j. oud t.e.a.b. Tel. 045-410505. x

Te k. GASHAARD 6500 kcal. en Vaillant wandgaskachel. Govert Flinkstr. 231, Hrln. Na 18.00 u. en zat. x

Bouwvakkers en zelfbouwers: tijdens de bouwbeurs 6, 7, 8, 9 en 10 oktober a.s. te Valkenburg vertellen wij alles over speciale koop- en HUURTARIEVEN van bouwgereedschap enz. Geopend van 2-10 u. 's avonds Dassen Bouwmachines, Kampweg 10 Gronsveld, tel. 04408-1516 en 1756. Filiaal Roermond, 04750-21222. x

GASHAARD z.g.a.n. en minibijzetgaskachel. Pleistraat 4, N'hagen. x

Te k. weg. verh. DIEPVRIES en inh. gr. 470 liter, ijskast, gasfornuis, kachel (gas), badk.lamp. Adalaan 68, Urmond, tel. 2411. x

Te k. ant. eiken gestoken SALONTAFEL en vouwwand 4x2.50 mtr. Gagarinstr. 12, N'hagen. x

GARAGE 6x3.50 m betonplaten, stal 3x3 m betonplaten. Elandstr. 11, Heksenberg x

Te k. WANDELWAGEN, Mutsaerts, compl. m. zak z.g.a.n. f 100.—. Bongardstr. 23, Eygelshoven. x

MARKIEZEN, zonneschermen, rolluiken vanaf f 42,—; hout., alum. en kunststoframen en deuren; kunststofblinden. Op alle markiezen en zonneschermen 10 pct. naseizoenskorting. Bel of schrijf: Rolladen Magney KG 1502 Würselen W-Dld., Klosterstr. 115, tel. 09-4924053655. Vertegenwoordiger Dieter Ortmanns, Sougnezstr 16, Simpelveld, tel. 04442-2195. Dagel. na 18 u. Zaterdag hele dag. x

Plm. 90.000 HEUGAFELT, Heugalux-S en Heugaflor-S tegels 50x50 div. kleuren. Even gebruikt op een tentoonstelling. Praktisch nw. Per stuk va. f 4.—. Decorum bv. Lijnbaansgracht 6, Amsterdam, tel. 020-67518. Ook za. geop. x

MARKIEZEN, zonneschermen, rolluiken vanaf f 42,—; hout., alum. en kunststoframen en deuren; kunststofblinden. Op alle markiezen en zonneschermen 10 pct. naseizoenskorting. Bel of schrijf: Rolladen Magney KG 1502 Würselen W-Dld., Klosterstr. 115, tel. 09-4924053655. Vertegenwoordiger Dieter Ortmanns, Sougnezstr 16, Simpelveld, tel. 04442-2195. Dagel. na 18 u. Zaterdag hele dag. x

Te k. GRAMM.PLATEN, talencursussen. Fr., D., E., Sp. en It. geh. compl. f 35,— p. cursus. Tel. 070-461307 of 352405. x

OLIEHAARD te k. m. leid. en ton 600 l. Breedstr. 5, H'broek.

Te koop c.v. OLIEKETEL 28.000 cal. Tel. 04442-2192. x

Te k. GASHAARD 9000 cal. en Dru gevelkachel 6000 cal. Varenbeukerw. 46, Heerlerheide. x

Te k. FOTOCAMERA Rolleicord 6x6 plus toebehoren f 290. Past. Honéestr. 96, Achter kerk Heksenberg-Heerlen.

2-pers. omb. OPKLAPBED z.m. f 125, spoelkast f 60, dressoir 195x54, 4-drs. 2 lad. f 75. Tel. 045-214350.

NAAIMACHINE te koop met ingebouwde verlichting. Tel. 043-11271.

Te koop Jaarsma GASHAARD, grote cap. P. Heynenstr. 11, Heer. tel. 21526.

Te k. zw.-w. TV in pr. cond. Van Keulen, Straterweg 25, Klimmen.

Te koop 2 GASHAARDEN en butagaskachel. St. Hubertuslaan 55, Terwinselen.

Te k. LUXAFLEX 3.50 br. 1.60 hoog, 2 stuks 1.80 br. 1.50 hoog. Brunssummerweg 59, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. TV stoel, 1 stel overgordijnen nieuwe, Cookstr. 27, Heerlen.

Verkoping, a.s. zaterdag 6 oktober van 9-16 uur verkoping van grote en kleine restantpartijen wand- en VLOERTEGELS Wie nu zijn geld bewaard heeft! Eurotegel. Laanderstraat 47, Heerlen. x

Siegler OLIEHAARD 18.000 c. m kamertherm. en vloervent. z.g.a.n. Mostardstr. 7, Ubachsberg. x

Te k. a. metalen en plastic Paas-, Kerst, Sinterkl. en BONBONVORMEN, Tel. 715155, Akerstraat 8, Heerlen. x

Te k. 2 Turkse TAPIJTEN en kamerlamp. Apollolaan 12, Nieuwenhagen. x

Te k. el. katone VERSTERKERBOX Lesley 50 Watt, roterende luidspreker, ½ jr oud, nieuwpr. f 1850, verkooppr. f 1150, Wetzeler, Kennedystr. 84, Waubach. x

Ter overname aangeb. WINKELREK met hondenriemen, prijs in overleg. Tel. 045-713694, tussen 17 en 21 uur. x

BAANFIETS te k. m. Campognolo onderdelen. Te bevr. Grevenstr. 43 of 45, Schaesberg. x

Mooie z.g.a.n. KNIDERWAGEN te koop. Govert Flinckstr. 5, Meezenbroek-Heerlen. x

Reeds v.a. f 15 p.mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Blanke smeedijzeren GASHAARD f 325, grijze gash. f 295, minigas f 125. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

Te k. antieke SALONKAST, slaapbank, Küringenstr. 29, Stein. Na 6 uur. x

Voor iedereen grote partij AARDAPPELEN te koop aangeboden voor 22 ct p. kilo, 1e klas waar en Zeeuwse bindjes, voor winteropslag 28 ct p. kilo en gratis gepoederd. Zeeuwse winteruien en frites-aardappelen. Bel 043-30534. In- en exportaardappelen groothandel. x

BANKSTEL te k. 4- en 2-zits met bijbehorende palissander tafels. Te bevr. Na 6 uur Achter het Klooster 9, Nieuwenhagen. x

Te k. aang. LIMBALIJSTEN, plakplastic, beitsen, verf en latex, gereedschap, dierenvoedsel en dierenbenodigdheden en restanten doe-het-zelf artikelen, korting tot 50 pct. Abdissenlaan 84, Waubach, donderdag en vrijdag vanaf 14 tot 16 uur. x

Verstelbare WINKELREKKEN plm. 30 m., Burroughs kasregister en 2 weegschalen, tel. 045-713694, tussen 17 en 21 uur. x

Te k. 3 PAARDEHAMEN en antiek, Winthagen 10, Voerendaal. x

Te koop palissander KAST Te bevr. Nicolaas Beetsstr. 62, Molenberg-Heerlen. Na 18 uur. x

4 st. WARMHOUDAUTOMATEN, 8 vakken zo goed als nieuw, gebruik voor cafetaria. Te bevr. Caumerweg 1, Heerlen, tel. 045-411804. x

Verkoping, a.s. zaterdag 6 oktober van 9-16 uur verkoping van grote en kleine restantpartijen wand- en VLOERTEGELS. Wie zijn geld bewaard heeft! Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

KINDERW. en wandelw., hoog mod. te k. Terweijerweg 80, Passart. x

Te k. antieke eiken KAST en ladenkastje. Donatusstr. 201, Nuth (flat). x

BABYKAM. oudholl. wit, Terweijerweg 80, Passart. Na 6 uur. x

Mooie oude KAST (Frans kabinet), hoog 124, br. 245, diep 64. Karel Doormanstr. 33, Brunssum. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te koop gevr. door alleenst. vrouw met 2 kind. SLAAPBANKSTEL en 2 éénpers. bedjes. Te bevr. tel. 04445-5945. x

Te koop gevr. door part. MERCEDES D bj. 1972. Tel. 04445-5945. x

Te k. gevr. TUINHOK, Mgr. Schijnenstr. 2, H'broek, tel. 045-211776.

FRANKEERMACHINE te koop gevr. Aanb. br. o. nr. 5604 LD Hrl. x

Te k. gevr. MINITRIXONDERD. Tel. Schaesberg 311236.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h. gr. gem. KAMER m. vaste wastafel v. 1 of 2 pers. m. c.v. gebr. v. keuken, douche en gar. Heisterberg 90 Hoensbroek. x

Te h. kl. gem. KAMER met c.v., wastafel, douche en kookgel. Tel. 04494-8022. Na 18 u. x

Te h. gem. KAMER m. c.v. en kookgel. v. alleenst. dame, Schandelerstr. 16, Heerlen, tel. 719316.

Voss... alleen voor modieuze jonge meisjes?

Sommige vrouwen denken, dat Voss er alleen is voor hoogst modieuze jonge meisjes. Jawel. Voss is enorm vooruitstrevend en vreselijk bij de tijd als 't om de allerlaatste modenieuwtjes gaat. Maar... Voss is er ook voor de hoogst modieuze, volwassen vrouw.

Die nu eenmaal niet meer met allerlei kantjes en ruches, kopmouwtjes en schootjes wil lopen, maar er wél ontzettend goed uit wil zien. Daarom draagt zij mode van dit ogenblik. Omdat ze zich realiseert 'n vrouw van deze tijd te zijn. En dat wil blijven.

VOSS

Ook per post te bestellen!

f 219,- of (alleen per post) 9x f 25,50. Maten 38 tot 46. Bestelnr: 41212.

f 229,- of (alleen per post) 9x f 27,-. Maten 38 tot 46. Bestelnr: 41401.

Er is een hele fijne kollektie mantels. Van f 139,-, f 159,-, f 169,-, f 179,-, f 189,-, f 198,-, f 219,- en f 229,-. Want je moet wel kunnen kiezen.

Deze mantels zijn ook schriftelijk (zonder postzegel) te bestellen bij Voss-Post, Antwoordnr. 3000, Diemen. Of (dag en nacht!) per telefoon: 020-35 71 11. U krijgt de mantel dan 5 dagen op zicht!

Voss... geen zaak voor modieuze volwassen vrouwen?

Geleenstraat 20, Heerlen

Luxe halfvrijst. HERENHUIS m. aangel. tuin, open haard, gr. gar., aparte waskeuken. Spoedig te aanv. Huurpr. f 455 p.mnd. Klein Haasdal 76A, Schimmert, tel. 04404-655. x

Gem. BOVENETAGE m. c.v. te huur, Hommerterweg 15B, H'broek. x

Te huur aang. v. net werkz. echtp. z. kind. en goede ref. mooie gem. BENEDENWON. Te bevr. v. 19-20 u. Ganzeweide 146, H'heide.

Gemeub. KAMER te h. m. of z. pension, liefst voor oudere dame of heer, Voskuilenweg 1, Heerlen, tel. 710808.

Te h. BOERDERIJ met woonhuis en stallen, voor vele doeleinden te gebruiken en 1 ha grond. Br. ond. nr. 5607 LD Heerlen. x

2 nette KOSTHEREN gevr. Tel. 04445-5945. x

Te h kl. gem. KAMER met c.v. gebr. v. keuken, douche en gar. Te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek

KAMER v. 2 rustige pers. Coriovallumstraat 53, Heerlen.

Gem. dames ZITSLAAPKAMER met kitchenette, Rumpenerstr. 84, Brunssum, 045-252364. x

Nette KOSTGANGER gevr. Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek-Brunssum 253197. x

Te h. HERENHUIS m. ab. kantoor, gel. Hrl. Akerstr. Te bevr. v. di. tot vr. Aken, Talbothof 35, telefoon 35770.

Voor alleenstaande dame te huur aangeb. gemeubil. KAMERS en keuken. Te bevr. 04450-1069. x

Gemeub. KAMERS te h. met c.v. f 60.— p. week. Na 6 uur tel. 045-411018. x

Gemeub. KAMERS te h. gemeensch. keuken, c.v., badgel. Omg. Locht-Kerkrade, tel. 04445-3368. x

Eenpersoons gemeubileerde KAMER met c.v., kookgelegenheid en bad voor dame of heer te Kerkrade-W. Tel. 04442-2192. x

Droge OPSLAGPLAATS met aparte oprit, evt. geschikt als werkplaats, plm 125 m2 te Kerkrade-W. Tel. 04442-2192. x

TE HUUR GEVR.

Voor direct te huur gevr. KAMERS of woonruimte omg. Susteren. Rijksweg Nrd 45, Susteren.

Te h. gevr. groot HUIS 5 of 6 slp.k., liefst m. c.v. omg. Heerlen, M'stricht, Geleen of Sittard. Te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek. x

Alleenstaande man zoekt WONING of appartement met vrije ingang en eigen gemakken. Liefst omgeving Heerlen-Schaesberg. Bellen tel. 045-315800. x

Jonged. 23 jr. zoekt goed gem. KAMERS of etage, zo sp. mog. centr. Heerlen of dir. omg. Bellen tot 1 uur 's middags 045-410601. Huur tot plm. 200.- p.m. Liefst ap. ingang. x

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE evt. m. won. ruilen m. eengezinswon. mog. omg. Heerlen, Brunssum, N'hagen. Regentessestr. 15, Heerlen. x

Gezin met 1 kind zoekt WONING, flat of ongemeub. kamers in Kerkrade, Eygelshoven of omg. Huur tot f 300.- Br o no K 4369 LD Kerkrade.

Gemeub. KAMER en kookgel. te h. gevr., vr. m. 1 kind, liefst omg. Schaesb.-Kerkr. W. Br. ond. nr. B 1095 LD Brunssum.

Ambten. 54 j. z. net KOSTHUIS bij alleenst. dame Br. o. nr. Z 283 LD Hrl. x

M. spoed gem. WOONRUIMTE gezocht v. 3 pers. T. f 250,— p. mnd. Sittarderweg 158, Hrl.

RUILEN

Amsterdam-Noord. Vrije BOVENWONING met 5 kamers, keuken, veranda, en douche, bergruimte, ruilen voor benedenhuis met tuin en 4 kamers, douche, in Limburg en omstreken, geen nieuwbouw. — Ad de Graaf, Pelikaanstr. 17(I) A'dam-Nrd. x

BOVENWONING met tuin te ruil tegen benedenwoning met 3 slaapk. Martens, Molenweg 32A, Eygelshoven. x

Te ruil kleine BOVENDUPLEX te Spek'heide teg. grotere woning. Br. o. nr. P 8611 LD Spek'heide. x

BENEDENDUPLEX te r. voor woning m. oprit, onversch. waar. Landgraaf 120, N'hagen, tel. 315012. x

AUTO'S & MOTOREN

TAUNUS Coupé 1965 f 250,— i.g.st. Weustenraedstr. 11, H'broek.

Te k. OPEL Adm. '67. Inruil Kreidler of Zündapp mogel. Hendriklaan 2, Susteren, tel. 04499-1324.

Te k. RENAULT 16 bouwj. 67 i.z.g.st., matten, trekh. enz. v. Keulen, Straterweg 25, Klimmen, tel. 1566.

Te k. FORD Cortina '67. Tel. 9643. Koekoekstraat 1, Sittard.

VW te k. i.z.g.st. Pr Hendrikstr. 65, H'broek station.

V. part. te k. LOTUS '71 Europa S2 nw. motor, Fiat 850, Opel Kadett t.e.a.b. Chr. Quixstr. 5, H'broek. x

Te k. v. 1e eigen. OPEL Rekord 1700 '69. Te bevr. Burg. Smeetsstr. 10, Munstergeleen. x

OPEL Kapitein bwj. '65 met., radio en 4 MS-banden. Akerstr. Nrd. 298, H'broek, tel. 213890. x

Van part. te koop z.g.a.n. VW KEVER 1300 bouwjaar 1970 kleur beige km-stand 21.000. Benzenraderweg 2, Heerlen. Na 6 uur. x

Lukassen automob. Kerkrade biedt te koop aan: FORD Consul Granada Coupé wit '73 leren dak, radio, 1e eigen., schadevrije BMW 2002 type '72 rood, radio, sportvelgen, zeldz. mooi; Toyota 2000 Crown de Luxe, lichtbl., eind '72, 20.000 km gelopen, met stereo inst.; Datsun 1200 Luxe type '73, oranje f 5500.—; Kadett Rally Coupé '70 oranje f 3700.—; Simca 1100 Special '72 blauw metallic; Citroën ID 19 Special '71 lichtgroen; Citroën GS Club '72 wit radio; Fiat 127 wit '72, 20.000 km gelopen, koopje; Ford 12M Caravan; Kadett Caravan '71 f 4250,—; Commodore Coupé '71 rood als nieuw; Peugeot 204 '70 groen metallic; Peugeot 404 Diesel '70, leren dak, radio; Ford 1600 Luxe '72, goudmetallic, Rally-uitv., Aluvelgen f 6200,—. Diverse inr.wagens vanaf f 100,—. Financ. direct. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

Van part. FIAT 124S bwj. '71 i.z.g.st. te koop. Te bevr. Plein 36, Kerkrade-W. x

Te koop MINI 1000 Super de Luxe bwj. juli '72 kmst. 21.000, met zeer veel extra's. Te bevr. Calbertsweg 49, Kerkrade-W. Elke dag na 18 uur. x

CAPRI 1500 XL 70, Crysler 160 71, Opel 1700 71, Bianchi III 70, Fiat 128 70, Kadett 69 en 70, 12M 70, Peugeot 304 70, Viva 70, Ford 1600 L 71, VW 1300 70, Opel 1700 L met pook 69, Kadett L 66 f 1100, VW 1600 TL 67 f 950. Inruil en financieren, garantie P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert. x

Te k. SIMCA 1301 '70 f 4500. Te bez. na 17 uur Narcisstr. 21, Spek'heide. x

Te koop MERCEDES 230 '69 radio, schuifd., beige; Ford Capri 2300 GT type 70, kl. geel met zwart. vinyl dak; BMW 2002 type 6'9, 100 pct., beige; Peugeot 504 '70 wit, zeer mooie auto; VW 1300 '70 n. motor, beige; Peugeot Break Diesel '70 blauw; Taunus 15M Caravan blauw, zeer mooi; Opel Rekord type 1700 '69, met. beige; Opel Rekord 4-deurs '67; Daf 55 Coupé '71 rood; Triumph '71 blauw; BMW 2002 '72 rood; Daf 44 '71 bruin; Escort type 1300 '69 wit; VW 1300 '68 groen; zeldzaam mooie Fiat 125, radio en als nieuw, kl. roodbruin, veel extra's '69 Triumph Herald '67, roldak, n. band.; VW bestel '68 '69 '70; VW pick-ups '69 '70 '71, enkel en dubbele cabine; Transit '70 met ruiten; Transit Luxe pers.-bus '67 met roldak; Fiat type 238 9-pers. bus '69; Transit open vrachtwagen, 1½ tons, dubbele wielen; Bedford 1½ tons, open vrachtwagen '71 diesel. Inruil, ruime finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg BV: zonder aanbet. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187.— p.m. Fiat 600L f 196.— p.m. Fiat 850D f 225.— p.m. Fiat 126 f 222.— p.m. Fiat 127 f 259.— p.m. Fiat 128 f 300.— p.m. Fiat 124E f 295.— p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. TOURCARAVAN Cavalier bwj. 68, 5 à 6 pers. m voortent f 4250.—. W. Creuzers, Ten Esschen 35, Voerendaal, tel. 04446-1673. x

Te k. VOLVO 122 S bj. '66. Vraagpr. f 2000.— Vos van Holtumstr. 3, tussen 12.00 en 19.00 uur. Holtum. x

Te k. TRIUMPH Herald 1200 1964 motor prima. Tel. 045-313897. Na 17 uur: Wachtendonckstr. 12, Schaesberg. x

Te k. weg. omst. CITROëN 19B '68. Verschuurstr 14, Hrl., tel. 711783. x

WINTERKAP te k. v. Triumph Spitfire MKIII z.g.a.n. [illegible] Prijs f 450.—. Te bevr. Peters Rijksweg Noord 136, Geleen, 04494-8191. x

Te k. oranje BMW 1602. Te bevr. Past. Raedtsstr. 16, Stein. Na 18 u. x

Te k. sportieve VW 1600 TL '67 i.z.g.st. Beneluxlaan 18, Vrieheide. Na 18.30 u. x

Garage automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesraderweg 2, Vaesrade, tel. 04447-2025 biedt te koop aan auto's van 1e eigenaar: TOYOTA Crown 2000 4-drs. bwj. '71, Toyota Corona 1600 4-drs. kl. blauw met. bwj. '71, Opel Ascona 1600S bwj. '71, Opel Kadett bwj. '71 met., Peugeot 204 bwj. '70, Renault R6 TL bwj. '71, Fiat 600 L bwj. '72 als nieuw. x

Te k. BMW 1602 bj. 71, 1. st. van nieuw. kmst. 33.400. St. Michielstr. 1, Sittard. x

Te k.a. van part. VW1300 bwj. 1970. In goede staat. Vaste prijs f 3000.—. Van Sonsbeeckstraat 5, Heerlen, tel. 045-717898. x

Te k. FORD Capri 1970 1700 GTXLR. Prinsenstr. 27, H'broek. x

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '71 v. 1ste eig. Heerlerweg 61, H'broek. x

OPEL Kadett Coupé '69 i.pr.st. Finc. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid. x

OPEL Rekord L '67, Opel Rekord 1700 '66, Ford Taunus 12M '68, R4 '65. Keur. en [illegible] toegest. Aldenhofstr. 62, H'broek. x

PAS OP DE OGEN VAN UW KIND

Ga tijdig naar de oogarts en met het brilrecept naar

BRILLEN [illegible]

P. HOPPENBROUWERS

Emmaplein 11 - Tel. 711984
HEERLEN
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wijers-pasags

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting

Glaskortingen als steds

SANCTA MARIA

School voor LHNO en MHNO

Zandstraat 12 — **HOENSBROEK** — Tel. 045-211031

GEVRAAGD PER 1 NOVEMBER A.S.:

leraar muziek

voor 13 lessen per week, t.w.: op maandag 6, dinsdag v.m. 3 en woensdag n.m. 4 lessen. Vereiste bevoegdheid: A.M.V., eventueel Gehrels of Ward voor het H.N.O.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk bij het bestuur, p.a. Hoofdstraat 2, Hoensbroek

In verband met uitbreiding van ons installatie-bedrijf en service-apparaat vragen wij voor spoedige indiensttreding

VAKBEKWAME ELEKTROMONTEURS

en

LOODGIETERS

MEULENBERG

Akerstraat 19 - HEERLEN - Tel. 045-716548

16 KOP-STUKKEN

Van het Nederlandse Voetbal

Spaar de kopstukken van het Nederlandse voetbal. Deze week gratis kopstuk bij:

7up gezinsfles elke 2e fles 10 cent voordeliger

Brinta pak à 500 gram van 99 voor 92

De Betuwe huishoudkonfiture aardbeien of kersen 10 ct. voordeliger

SRV zuivelservice

uitgeslapen groenteman
andijvie
kilo
49

kwaliteits slager
fricandeau
500 gram **4.95**
verse
braadworst
kilo **4.98**

voordelige melkman
magere melk
2 liter
98

warme bakker
pruimenpulptaart of ananastaart
~~495~~ **3.95**

KWALITEIT
& IJZERSTERKE AANBIEDINGEN

daar gaat het om!

DAAR GAAT HET OM!

Kijk naar de vlijmscherpe aanbiedingen van CO-OP. De dagelijkse dingen voor spotprijsjes. En de kwaliteit? U weet 't, daar hoeft u zich bij CO-OP geen zorgen over te maken. En dat geldt ook voor alle versartikelen. Vlees. Groente. Brood. U krijgt de beste kwaliteit voor een betaalbare prijs. Want met versartikelen mag je niet rommelen, vindt CO-OP.
CO-OP is uw vertrouwen meer dan waard!
Niet goed? ... geld terug! Altijd.

Jonker Fris
vlaaivulling 440 gram ~~159~~ **145**
abrikozen, aardbeien, kersen

CO-OP lampen 10 cent goedkoper
25 watt, 40 watt, 60 watt ~~75~~ **65**
75 watt ~~83~~ **73**
100 watt ~~93~~ **83**

E-taai pak 10 stuks **69**

witte bonen in tomatensaus 0,5 liter 2 blikken ~~144~~ **129**

snijworst 100 gram **79**

vacuüm
rookworst 225 gram nú **1.29**

CO-OP
jus d'orange fles ~~99~~ **89**

Iglo
tuinbonen fijn 450 gram ~~239~~ **1.99**

CO-OP
chocolade drank 0,94 liter ~~81~~ **69**

mars mini 250 gram ~~208~~ **1.89**

domaine barbette eigen import rood, wit of rosé liter ~~335~~ **3.15**

biotex groen groot gemakspak ~~220~~ **1.98**

kassa aanbieding
Marie biskwie EURO-COOP ~~65~~ **59**

SUPERCO-OP

OA 73-40
Aanbiedingen geldig t/m 10 oktober. Versprijzen t/m 6 oktober.

Kegeldomein „Parasol"

VRIJDAG 5 OKTOBER, om 17.00 uur

OPENING

van de volautomatische Kröl kegelbaan Mönchengladbach
plus vergader- en receptielokalen.

Beleefd uitnodigend:
W. Franssen-Bouma en kinderen
MARKT 30, SCHAESBERG

oktober 1973
PIEDBOEUF BIEREN

De verbouwing van kegeldomein „PARASOL" werd gerealiseerd door
Aannemersbedrijf W. J. RIKSEN
BAANSTRAAT 83, SCHAESBERG, TEL. 045–313

Fa. S. J. BAU
vraagt voor de mijn in Duitsland
4-6 goede schachtmeest en mijnwerkers
Aanmelden Cypresstraat 146 - Nijmegen - Tel. 080 de heer Eschgfäller.



ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Als gevolg van een interne overplaatsing k binnenkort de functie vrij van

DOCENT(E)

aan onze opleidingsschool voor verpleegkundig en ziekenverzorgenden.
Wij nodigen ervaren **verpleegkundigen** uit na deze interessante functie te solliciteren.
De voorkeur gaat uit naar kandidaten, die rée de **docentencursus** hebben gevolgd.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan h hoofd van de afdeling personeelszaken, St.-Gr goriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Gevraagd:

Zelfstandig werkende broodbakkers

Banketbakkers en banketbakkers-leerlingen

Verkopers

Mannelijke krachten
voor algemene bakkerijwerkzaamheden in ploegendienst.

Zelfstandige personen
voor machinaal inpakwerk.

Goed loon. Prettige werksfeer.

Neem zo spoedig mogelijk kontakt op voor een persoonlijk onderhoud met de heer W. Erkens.



erkens bakkerijen n.v.
eelovenstraat 5, brunssum

DEZE WEEK
SPECIALE AANBIEDING
- ECHTE SUèDE HEREN-VESTEN f 39,–

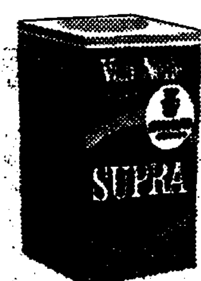
de grootste speciaalzaak voor
- SUèDE- en NAPPA-KLEDING
- SUèDE VACHTJASSEN
- ORIGINELE LAMMY-COATS

VOOR DAMES EN HEREN
„LEDER MODE"
Rijksweg centrum 20
GELEEN
telefoon 04494–5580

De Centra-winkelier maakt een heleboel tam tam



en niet voor niets als



van Nelle Supra Koffie 1.98 (255)
normaal of snelfilter gemalen, vacuüm pak 250 gram



Centra Rookworst 1.19 (149)
vacuüm pak 225 gram



5 kilo Kleiaardappelen 1.49



Centra Koffiemelk 1.39 (176)
fles 1000 gram



en Varkens Rollade 4.98
500 gram

bij hem kosten



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 6 oktober. Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

- 2 Krop Sla mals 78
- 1½ Kilo Golden Delicious 1.58
- 200 gram Nasi- of Bamivlees 1.98
- Verse Worst 500 gram 2.48
- ½ kilo Jonge Keurkaas 2.89
- Rauwe Ham 100 gram 1.45
- Unox Tomatensoep 4 bordenblik ~~115~~ 89
- Kassakoopje Penoze's rol 5 staks ~~92~~ 69
- Kabeljauwfilets Diepvries pak 400 gram 2.08
- Centra Deodorant dry, bus 200 gram 2.95
- Pils Euroflex Bavaria, ½ liter ~~57~~ 49
- Vermouth- of Framb./Bessen met Jenever Zwarte Kip, literfles ~~4.65~~ 2.98
- Martini Vermouth rood of wit, fles 0,75 liter ~~595~~ 4.95
- Dex Margarine Remia, pakje 250 gram ~~59~~ 52

'n Echte Roomboter letter voor ... Volgende week de Centra letterzegels gespaard. Vraag deze week in uw Centra-winkel de Gratis Letterspaarkaart.

CPS oktoberaanbieding
100% Scheerwollen Deken
1 persoons 150 x 220 'n gratis premiecheque + 49.95
2 persoons 190 x 240 'n gratis premiecheque + 69.95
voor dessin en kleur zie de monsters bij de Centra-winkelier

Bij uw Centra-winkelier kan alles

Bij uw Centra winkelier kan alles ★ ★ ★ Bij uw Centra winkelier kan alles ★ ★ ★

Hoofdpijn?

en periodieke pijnen





WITTE KRUIS

Probate pijnstillers

Sparen de maag

Tabletten, poeders en cachets.

DUTAM N.V. ALPHEN A/D RIJN

Grootscheepse fabrieksverkoop

van

JAPONNEN
BROEKPAKKEN
ROKKEN ens.

tegen weggeefprijzen

VAN **f 5.- TOT f 40.-**

OP VRIJDAG 5 OKTOBER VAN 13.00 T/M 21.00 UUR en ZATERDAG 6 OKTOBER A.S. DE GEHELE DAG

LAAT DEZE KANS U NIET VOORBIJGAAN ! ! !

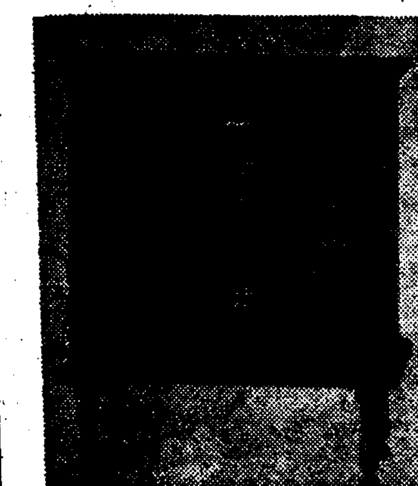
ROLECO DAMESKONFEKTIE

KERKSTRAAT 92 KONINGSBOSCH

KOMPLEET KEUKENBLOK

JUIST GEARRIVEERD
SUPERIEURE KWALITEIT

VOOR SLECHTS **417.-**



ZE ZIJN ER WEER, ONZE BEKENDE

BREUGHEL T.V.-KASTEN

VOOR **325.-**



Cabergerweg 71-73 Maastricht

(achter de Radiumfabrieken)
Binnenkort ook in Heerlen!

Stevige jongeman
gevraagd om opgeleid te worden als
BONTWASSER
Bezitters van rijbewijs hebben de voorkeur.
Wij betalen een goed loon.
Eerste Heerl. Stoomwasserij B.V.
Welterstraat 45-47 — HEERLEN — Tel. 714224
x

TOYOTA
SWENTIBOLD

TE KOOP DOOR INRUIL

CITROëN D Super 1972 zeer mooi
CITROëN D Special Confort 1970
CITROëN ID 19 1968
CITROëN DS 21 1967
CITROëN GS 1220 Club 1973. Als nieuw
CITROëN Ami 8 Confort 1971
CITROëN Ami 8 Confort 1971
CITROëN Ami 8 Confort 1970
CITROëN Dyane 4 1973. Als nieuw
CITROëN Dyane 4 1972
CITROëN Dyane 6 1970
CITROëN 2 CV 4 1970
CITROëN D Special van Part. 1970

Garage L. Nizet bv
OP DE VEY 47
GELEEN TEL. 04494-7725

De Directie van b.v.

TRI-BENZINE-BAD MAASTRICHT

zou gaarne in contact komen met een energieke, gehuwde jongeman (25—30 jaar) die de opleiding aandurft tot:

technisch bedrijfsleider

Vakkennis op gebied van textiel, confectie of chemisch reinigen is natuurlijk een pluspunt maar niet noodzakelijk.

Direct vereist is: belangstelling voor organisatieproblemen, juiste omgangsvorm met andere personeelsleden, durf om verantwoording te dragen en vaardigheid in correspondentie.

Uitsluitend uitvoerige sollicitatiebrieven met pasfoto en opgave van verlangd salaris worden in behandeling genomen.

b.v. TRI-BENZINE-BAD MAASTRICHT
Abdissenweg 1, Limmel-Maastricht, Tel.: 11444. x

Tri Benzine-Bad

Voor een landgoed in het Gooi wordt gevraagd

ECHTPAAR

van 34-45 jaar

De bedoeling is dat de vrouw de huishouding onder haar hoede neemt. Voor de man is de taak van chauffeur/huisknecht weggelegd. Een rijbewijs is dus vereist.

Degenen die ervaring hebben in bovengenoemde werkzaamheden hebben een streepje voor. Heeft u die ervaring niet, maar wel de wil om die binnen de kortste keren te verwerven, schrijft u dan gerust

Voor de juiste kandidaten staat de deur van een gezellige, vrijstaande woning wagenwijd open.

Sollicitaties kunt u richten aan Ricardo/Silesina b.v. Postbus 186, Diemen, onder motto Gooi.

GEMEENTE ROERMOND

De Burgemeester van Roermond

MAAKT BEKEND

dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 27 september 1973, no. 22... heeft verklaard dat voor een terrein, gelegen nabij de hoek Muggenbroekerlaan—'t Zand, welk terrein op de bij dit besluit behorende tekening met gele kleur is aangegeven, een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid.
Het besluit met bijbehorende tekening ligt ingaande vrijdag 5 oktober 1973 ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken (loket 18) voor eenieder ter inzage.

Roermond, 1 oktober 1973

De burgemeester van Roermond,
mr. M.M.L.G.M. Custers

gemeente roermond

Stichting Jean Filarski Fonds

in samenwerking met

Gehandicapten Organisatie Nederland

beiden gevestigd in Eindhoven, P.B. 4021 roept

dames/heren

op voor de huis-aan-huis-verkoop van een artikel, waarvan de baten onder aftrek van de kosten toevloeien aan de gehandicapten in Nederland.

- Werkterrein N.-Brabant/Limburg
- Hoge verdienste
- Prima artikel
- Betrouwbaarheid vereist

Belangstellenden worden verzocht hun brief in te zenden naar postbus 558 te 's-Hertogenbosch. Op de envelop vermelden FF.

Japie wordt kritisch.



King Corn zet voortaan de hele samenstelling van 't brood breeduit op ieder pak. Dat doen we omdat we vinden dat 't maar es uit moet zijn met al die kiekeboe rond 't brood in Nederland. Iedereen heeft de mond vol van bleekmiddelen, vetten en andere stoffen die onze gezondheid bedreigen.

Welnu, King Corn Zweeds wittebrood is uitsluitend samengesteld uit de rijkste natuurzuivere ingrediënten.

Wat de voedingswaarde daarvan is en waar die natuurlijke bestanddelen dan wel uit bestaan, komt voortaan uitvoerig op 't pak. Dat is eerlijke informatie waar u als moderne konsument recht op heeft.

Maar 't is niet de enige vernieuwing. We hebben ook iets aan 't brood zelf veranderd. Door een nieuwe bakwijze en een nieuw recept is 't brood nog lekkerder geworden. En de korst mooi goudbruin.

Haal zo'n luchtig, goed doorbakken King Corn Zweeds wittebrood in huis.

En neem er uw tijd voor om 't kritisch te bekijken en te proeven.



Nieuwe King Corn zet de waarheid op 't pak.